

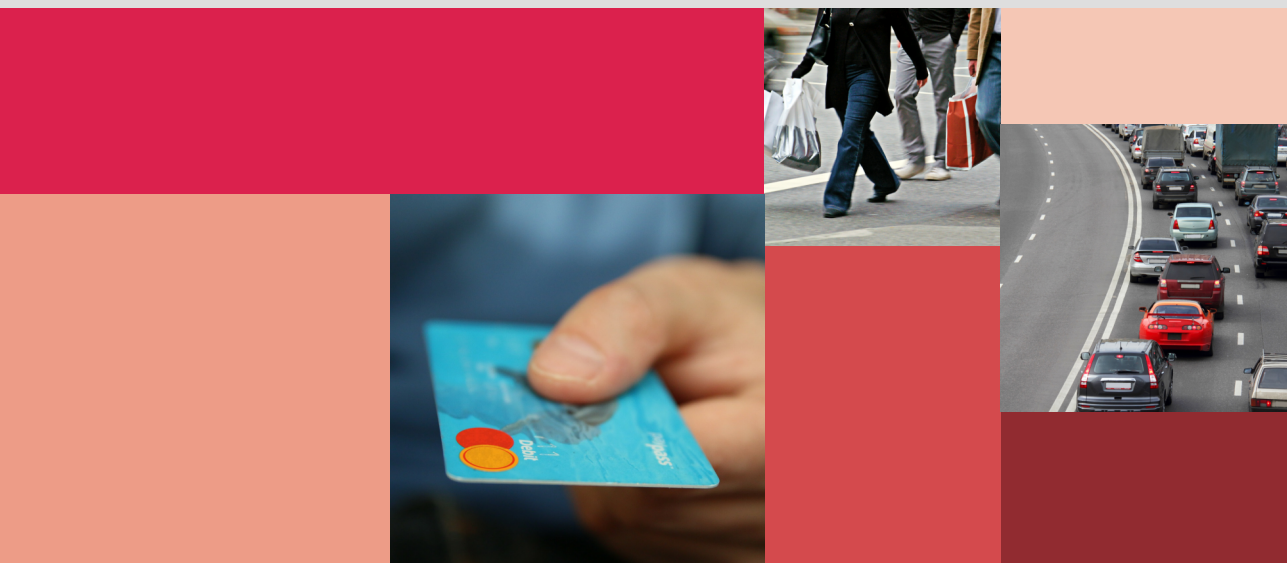


GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE



URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE
STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW

RUCH GRANICZNY ORAZ WYDATKI CUDZOZIEMCÓW W POLSCE I POLAKÓW ZA GRANICĄ W 2014 R.



BORDER TRAFFIC AND EXPENSES MADE BY FOREIGNERS IN POLAND AND POLES ABROAD IN 2014

Główny Urząd Statystyczny
Central Statistical Office

Urząd Statystyczny w Rzeszowie
Statistical Office in Rzeszów

RUCH GRANICZNY ORAZ WYDATKI CUDZOZIEMCÓW W POLSCE I POLAKÓW ZA GRANICĄ W 2014 R.

BORDER TRAFFIC AND EXPENSES MADE BY FOREIGNERS IN POLAND and Poles abroad in 2014

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

WARSZAWA-RZESZÓW 2015

Zespół redakcyjny:

Editorial board:

Marek Cierpień-Wolan, Edyta Giełbaga

Redakcja techniczna, tłumaczenie, projekt okładki, opracowanie graficzne i skład komputerowy:

Technical editing, translation, cover design, graphic design and setting:

Mirosław Koszela, Aleksandra Molenda, Beata Salach, Maciej Zielański

Zdjęcia: archiwum Głównego Urzędu Statystycznego, pixabay.com

Photos: archive of the Central Statistical Office, pixabay.com

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych

Printing: Statistical Publishing Establishment

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych GUS

When publishing CSO data please indicate source

ISBN 978-83-7406-214-5

<p>GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa tel.: +48 22 6083000 http://stat.gov.pl/</p>	<p>URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE ul. Jana III Sobieskiego 10, 35-959 Rzeszów tel.: +48 17 8535210 e-mail: SekretariatUSRze@stat.gov.pl http://rzeszow.stat.gov.pl/</p>
---	---

PRZEDMOWA

Procesy integracyjne i dezintegracyjne, zachodzące między krajami powodują zmiany w sytuacji społeczno-gospodarczej w skali lokalnej, regionalnej jak i globalnej. Dotyczą one w dużej mierze obszarów transgranicznych, które są obiektem wzrastającego zainteresowania informacyjnego odbiorców. Statystyka publiczna wychodzi naprzeciw tym oczekiwaniom tworząc spójny system badań dla obszarów transgranicznych, który pozwala na monitorowanie zjawisk oraz zmian tam zachodzących.

W wyniku prowadzonych prac przygotowawczych realizowanych przez Główny Urząd Statystyczny i Urząd Statystyczny w Rzeszowie we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim oraz Ministerstwem Sportu i Turystyki w 2014 r. wdrożony został zintegrowany system badań w zakresie podróży. Zastąpił on kilka badań z tej tematyki prowadzonych w Polsce przez różne instytucje. Badania dostarczają jednorodnych pod względem metodologicznym informacji na potrzeby statystyki w dziedzinie turystyki, rachunków narodowych, bilansu płatniczego oraz obszarów transgranicznych. W realizacji badań zintegrowanych uczestniczyły wszystkie urzędy statystyczne.

Przekazujemy Państwu nową edycję opracowania prezentującego wyniki badania osób przekraczających granicę zewnętrzną i wewnętrzną Unii Europejskiej na terenie naszego kraju. Informacje zawarte w publikacji dotyczą w szczególności charakterystyki wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców (nierezydentów) i mieszkańców Polski (rezydentów) za granicą, a także ruchu granicznego, z uwzględnieniem m.in. celu podróży czy częstotliwości przekraczania granicy. W oparciu o wyniki badania dokonano również delimitacji obszarów oddziaływania granicy.

Oddając do rąk Państwa tę publikację, pragniemy jednocześnie wyrazić serdeczne podziękowanie Straży Granicznej i Służbie Celnej oraz władzom regionalnym za wsparcie i życzliwość dla badań prowadzonych przez statystykę publiczną. Wyrażamy przekonanie, że publikacja okaże się użytecznym źródłem informacji dla wielu instytucji i osób zainteresowanych prezentowaną problematyką.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Rzeszowie



dr Marek Cierpiat-Wolan

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Janusz Witkowski

PREFACE

Integration and disintegration processes that take place between countries cause changes in the socio-economic situation in the local, regional and global scale. They relate largely to cross-border areas, which are the object of growing information interest among users. Official statistics meets this needs by creating a coherent research system for cross-border areas, which allows monitoring of phenomena and changes taking place there.

As a result of the preparatory work carried out by the Central Statistical Office and the Statistical Office in Rzeszów, in cooperation with the National Bank of Poland and the Ministry of Sport and Tourism, an integrated system of surveys in travel was implemented in 2014. It replaced a number of surveys on this subject carried out in Poland by various institutions. The surveys provide information, which are homogeneous in terms of methodology, for the purposes of tourism statistics, national accounts, balance of payments and cross-border areas. All statistical offices were involved in the implementation of the integrated system.

We would like to present a new edition of the publication on the results of the survey of persons crossing the European Union's external and internal border on the territory of our country. The information contained in this publication concerns mainly expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland and by Poles (residents) abroad, as well as border traffic, including the purpose of trip or frequency of crossing the border, among other things. On the basis of the survey results, delimitation of the areas of border impact have been also made.

Presenting this publication, we wish to express our sincere gratitude to the Border Guard and Customs Service as well as to regional government for their support and goodwill towards the surveys carried out by the official statistics. We believe that this publication will prove to be a useful source of information both for institutions and individuals interested in the presented subject matter.

*Director
of the Statistical Office in Rzeszów*



Marek Cierpiał-Wolan, Ph.D.

*President
of the Central Statistical Office*



Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

SPIS TREŚCI

CONTENTS

		Str. Page
Przedmowa	<i>Preface</i>	3/4
I. Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	12
II. Uwagi metodyczne	<i>Methodological notes</i>	18
III. Charakterystyka ruchu granicznego	<i>Characteristics of the border traffic</i>	39
IV. Wydatki cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce i Polaków (rezydentów) za granicą	<i>Expenses of foreigners (non-residents) in Poland and Poles (residents) abroad</i>	48
V. Mały ruch graniczny	<i>Local border traffic</i>	59
VI. Delimitacja obszarów oddziaływania granicy	<i>Delimitation of areas under influence of the border</i>	68
VII. Podsumowanie	<i>Summary</i>	73/76
Tablice	<i>Tables</i>	80
Bibliografia	<i>Bibliography</i>	164

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

		Tabl. Table	Str. Page
Tablica przeglądowa - 2014	<i>Review table - 2014</i>	1	80
Tablica przeglądowa - granica zewnętrzna Unii Europejskiej na terenie Polski (2009-2014)	<i>Review table – the European Union’s external border on the territory of Poland (2009-2014)</i>	2	81
Ruch graniczny osób w 2014 r.	<i>Passenger traffic at the border in 2014</i>	3	84
Mały ruch graniczny osób w 2014 r.	<i>Passenger local border traffic in 2014</i>	4	90
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce w 2014 r.	<i>Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland in 2014</i>	5	92
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2014 r.	<i>Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland who crossed the European Union’s external border on the territory of Poland in 2014</i>	6	98

	Tabl. <u>Table</u>	Str. <u>Page</u>
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	7 100
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner (non-resident) in Poland in 2014</i>	8 105
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce przekraczającego lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner (non-resident) in Poland who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	9 108
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce według czasu pobytu w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner (non-resident) in Poland by time of stay in 2014</i>	10 113
Cudzoziemcy (nierezydenci) według celu wizyty w Polsce w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) by purpose of visit in Poland in 2014</i>	11 115
Cudzoziemcy (nierezydenci) przekraczający lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of residence in 2014</i>	12 118
Cudzoziemcy (nierezydenci) przekraczający lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonywania zakupów w 2014 r. ..	<i>Foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	13 119
Cudzoziemcy (nierezydenci) według celu wizyty w Polsce i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) by purpose of visit in Poland and distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	14 120
Cudzoziemcy (nierezydenci) przekraczający granicę lądową Polski według częstotliwości przekraczania granicy w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by frequency of crossing the border in 2014</i>	15 122
Cudzoziemcy (nierezydenci) przekraczający granicę lądową Polski według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r. ..	<i>Foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by frequency of crossing the border and the distance from the border to the place of residence in 2014</i>	16 124

	Tabl. <u>Table</u>	Str. <u>Page</u>
Cudzoziemcy (nierezydenci) przekraczający granicę lądową Polski według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by frequency of crossing the border and the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	17 125
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	<i>Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland as part of local border traffic in 2014</i>	18 126
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner (non-resident) in Poland as part of local border traffic in 2014</i>	19 127
Cudzoziemcy (nierezydenci) według częstotliwości przekraczania granicy w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	<i>Foreigners (non-residents) by frequency of crossing the border as part of local border traffic in 2014</i>	20 128
Wydatki poniesione przez Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.	<i>Expenses incurred by Poles (residents) abroad in 2014</i>	21 129
Wydatki poniesione przez Polaków (rezydentów) za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2014 r.	<i>Expenses incurred by Poles (residents) abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland in 2014</i>	22 135
Wydatki poniesione przez Polaków (rezydentów) za granicą przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Expenses incurred by Poles (residents) abroad who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	23 137
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka (rezydenta) za granicą w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one Pole (resident) abroad in 2014</i>	24 142
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka (rezydenta) za granicą przekraczającego lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Average expenses incurred abroad by one Pole (resident) who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	25 145
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka (rezydenta) za granicą według czasu pobytu w 2014 r.	<i>Average expenses incurred by one Pole (resident) abroad by time of stay in 2014</i>	26 150
Polacy (rezydenci) według celu pobytu za granicą w 2014 r.	<i>Poles (residents) by purpose of stay abroad in 2014</i>	27 152

	Tabl. <u>Table</u>	Str. <u>Page</u>
Polacy (rezydenci) przekraczający lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r.	28	155
Polacy (rezydenci) przekraczający lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonywania zakupów w 2014 r.	29	156
Polacy (rezydenci) według celu wizyty za granicą i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	30	157
Polacy (rezydenci) uczestniczący w wyjazdach za granicę według liczby wyjazdów w 2014 r.	31	158
Polacy (rezydenci) uczestniczący w wyjazdach zagranicznych przekraczający lądową granicę Polski według liczby wyjazdów i odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r.	32	160
Polacy (rezydenci) uczestniczący w wyjazdach zagranicznych przekraczający lądową granicę Polski według liczby wyjazdów i odległości od granicy dokonywania zakupów w 2014 r.	33	161
Wydatki poniesione przez Polaków za granicą przekraczających granicę polsko-rosyjską w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	34	162
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka za granicą przekraczającego granicę polsko-rosyjską w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	35	163
Polacy (rezydenci) uczestniczący w wyjazdach za granicę przekraczający granicę polsko-rosyjską według liczby wyjazdów w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	36	163

SPIS MAP**LIST OF MAPS**

		Nr No.	Str. Page
Strefy małego ruchu granicznego ...	<i>Local border traffic zones</i>	1	63
Zasięg oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca zamieszkania cudzoziemców (nierozzydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających granicę Polski w 2014 r.	<i>Area under the influence of the border on the basis of the distance from the border to the place of residence of foreigners (non-residents) and Poles (residents) who crossed the Polish border in 2014</i>	2	69
Zasięg oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca dokonania zakupów przez cudzoziemców (nierozzydentów) w Polsce i Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.	<i>Area under the influence of the border on the basis of the distance from the border to the place of purchase made by foreigners (non-residents) in Poland and Poles (residents) abroad in 2014</i>	3	70

SPIS WYKRESÓW**LIST OF CHARTS**

Ruch graniczny osób w 2014 r.	<i>Passenger border traffic in 2014</i>	1	43
Ruch graniczny osób według kwartałów w 2014 r.	<i>Passenger border traffic by quarters in 2014</i>	2	43
Struktura cudzoziemców (nierozzydentów) według celu wizyty w Polsce w 2014 r.	<i>Structure of foreigners (non-residents) by purpose of visit in 2014</i>	3	44
Struktura Polaków (rezydentów) według celu pobytu za granicą w 2014 r.	<i>Structure of Poles (residents) by purpose of stay abroad in 2014</i>	4	44
Struktura cudzoziemców (nierozzydentów) według celu wizyty w Polsce i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Structure of foreigners (non-residents) by purpose of visit and distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	5	45
Struktura Polaków (rezydentów) według celu pobytu za granicą i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	<i>Structure of Poles (residents) by purpose of stay abroad and distance from the border to the place of purchase in 2014</i>	6	45
Struktura cudzoziemców (nierozzydentów) przekraczających granicę lądową Polski według częstotliwości przekraczania granicy w 2014 r.	<i>Structure of foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by frequency of crossing the border in 2014</i>	7	46

	Nr No.	Str. Page
Struktura Polaków (rezydentów) uczestniczących w wyjazdach zagranicznych przekraczających lądową granicę Polski według liczby wyjazdów w 2014 r.	8	46
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce i Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.	9	53
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce oraz 1 Polaka (rezydenta) za granicą w 2014 r.	10	53
Struktura wydatków poniesionych przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce w 2014 r.	11	54
Struktura wydatków poniesionych przez Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.	12	54
Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce oraz Polaków (rezydentów) za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów	13	55
Struktura wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców (nierezydentów) przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odcinków granic w 2014 r.	14	56
Struktura wydatków poniesionych za granicą przez Polaków (rezydentów) przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odcinków granic w 2014 r.	15	56
Mały ruch graniczny cudzoziemców (nierezydentów) na granicy Polski z Ukrainą według kwartałów	16	64

	Nr No.	Str. Page
Mały ruch graniczny cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) na granicy Polski z Rosją według kwartałów	17	64
Średnie wydatki cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających granicę Polski z Rosją i Ukrainą ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	18	65
Częstotliwość przekraczania granicy Polski z Rosją i Ukrainą przez cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.	19	65
Struktura cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r.	20	66
Struktura cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.	21	66

I. UWAGI OGÓLNE

W związku z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej 1 maja 2004 r. wschodnia granica RP stała się równocześnie zewnętrzną granicą Unii. Następnym krokiem w integracji europejskiej było wstąpienie Polski 21 grudnia 2007 r. do strefy Schengen. Z jednej strony obywatele polscy uzyskali możliwość w pełni swobodnego podróżowania po obszarze Schengen, z drugiej, zobligowało to Polskę do uszczelnienia wschodniej granicy.

W celu ułatwienia ruchu w strefie przygranicznej 28 marca 2008 r. podpisano Umowę między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego. Umowa weszła w życie 1 lipca 2009 r.¹ Z kolei 14 grudnia 2011 r. podpisano umowę o małym ruchu granicznym z Rosją. Umowa weszła w życie 27

GENERAL NOTES

As a result of Poland's accession to the European Union on 1 May 2004, the Polish eastern border became the Union's external border at the same time. The next step in the European integration was Poland's accession to the Schengen zone on 21 December 2007. On the one hand, Polish citizens were given an opportunity to travel freely within the Schengen area, on the other hand, Poland was required to seal the eastern border.

In order to facilitate traffic in the border area, an Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic was signed on 28 March 2008. The agreement came into force on 1 July 2009.¹ On 14 December 2011 an agreement on local border traffic with Russia was signed. The agreement

¹ Ustawa z dnia 6 marca 2009 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokołu, podpisanego w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 66, poz. 555, z dnia 4 maja 2009 r.).

Law of 6 March 2009 on the ratification of the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic, signed in Kiev on 28 March 2008, and the Protocol between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine signed in Warsaw 22 December 2008 amending the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic, signed in Kiev 28 March 2008 (Journal of Laws of 4 May 2009, no. 66, item 555).

lipca 2012 r.² Zostały podjęte również działania mające na celu ułatwienie przekraczania granicy z Białorusią. W 2010 r. została podpisana Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego.³ Umowa wymaga ratyfikacji przez stronę białoruską.

W kontekście nowych uwarunkowań (2007) powstała konieczność opracowania metod pozwalających uzyskać dane o ruchu granicznym na wszystkich rodzajach granic Polski oraz poszukiwania dodatkowych źródeł informacji o podróżach, innych niż wykorzystywane dotychczas. W tym celu powołano międzyresortowy zespół do spraw szacowania ruchu granicznego, w skład którego weszli przedstawiciele instytucji centralnych – Głównego Urzędu Statystycznego, Narodowego Banku Polskiego, Ministerstwa Gospodarki, Ministerstwa Sportu i Turystyki, Instytutu Turystyki, Komendy Głównej Straży Granicznej,

came into force on 27 July 2012.² Some action were also taken to facilitate crossing of the border with Belarus. In 2010, an Agreement was signed between the Government of the Polish Republic and the Government of the Republic of Belarus on rules on local border traffic.³ The agreement requires ratification by the Belarusian side.

In the context of new conditions (2007) there was a need to develop methods to obtain data on border traffic at all types of Polish borders and to search for additional sources of information on trips, which are different from those used so far. For this purpose an interdepartmental team for estimating border traffic was established, which includes representatives of central institutions - the Central Statistical Office, the National Bank of Poland, the Ministry of Economy, the Ministry of Sport and Tourism, the Institute of Tourism, the Border Guard Main Headquarters, the

² Ustawa z dnia 16 marca 2012 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Moskwie dnia 14 grudnia 2011 r. (DzU z 2012 r., poz. 498).

Law of 16 March 2012 on the ratification of the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Russian Federation on rules on local border traffic, signed in Moscow 14 December 2011 (Journal of Laws of 2012, item 498).

³ Ustawa z dnia 20 maja 2010 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r. (DzU nr 122, poz. 823, z dnia 7 lipca 2010 r.).

Law of 20 May 2010 on the ratification of the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Belarus on rules on local border traffic, signed in Warsaw 12 February 2010 (Journal of Laws of 7 July 2010, No. 122, item 823).

Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, Polskiej Organizacji Turystycznej. W wyniku uzgodnień wdrożono nową metodę obserwacji i pomiarów ruchu granicznego, analizowano dostępne pozastatystyczne źródła danych oraz zrealizowano badanie testowe ruchu granicznego na jednym z odcinków wewnętrznej granicy UE w Polsce – na przejściu w Barwinku (granica polsko-słowacka)⁴.

Na gruncie nowych uwarunkowań międzynarodowych w 2008 r. polska statystyka publiczna wznowiła badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym, prowadzone przez GUS w latach 1994-2002. Dostosowano je do nowych warunków i potrzeb, dokonano weryfikacji i modyfikacji dotychczasowej metodologii. Od III kwartału 2008 r. badanie było prowadzone na granicy polsko-ukraińskiej⁵, a od 2010 r. objęło całą zewnętrzną lądową granicę Unii Europejskiej na terenie Polski. Badanie obrotu towarów i usług, koordynowane przez US Rzeszów, realizowano we współpracy z Urzędami Statystycznymi w Białymstoku, Lublinie i Olsztynie, a także przy wsparciu Straży

General Directorate for National Roads and Motorways and the Polish Tourist Organization. As a result of arrangements a new method of observation and measurement of border traffic was implemented, available extrastatistical sources of data were analyzed and a pilot survey on border traffic at one section of the EU's internal border in Poland – at the crossing in Barwinek (Polish-Slovak border), was conducted⁴.

In the context of new international conditions, the survey of goods and services turnover in border traffic, which was conducted by CSO in 1994-2002, was resumed by official statistics in 2008. The present methodology was reviewed, modified and adapted to current conditions and needs. From third quarter 2008 the survey was conducted on the Polish-Ukrainian border⁵ and, since 2010, it has covered the entire external border of the European Union on Polish territory. The survey of goods and services turnover, coordinated by the SO Rzeszów, was conducted in cooperation with the Statistical Offices in Białystok, Lublin and Olsztyn, and with the support of the Border

⁴ Badanie jednodniowe w grudniu 2008 r. oraz badanie testowe całodobowe podczas 7 dni tygodnia w każdym kwartale 2009 r.

One-day survey in December 2008 and 24-hour pilot survey during seven days of the week in every quarter of 2009.

⁵ W 2008 r. jako badanie pilotażowe.

In 2008 as a pilot survey.

Granicznej i Służby Celnej oraz władz regionalnych. Prowadzone było do 2013 r.

W związku z potrzebą zapewnienia pełnej informacji o ruchu granicznym po wejściu Polski do strefy Schengen zgłoszoną przez odbiorców danych, tj. Narodowy Bank Polski i Ministerstwo Sportu i Turystyki, podjęto decyzję o opracowaniu i przetestowaniu metodologii szacowania wielkości ruchu granicznego na wewnętrznej granicy Unii Europejskiej i Polski, na podstawie dostępnych źródeł informacji. Równoległe przygotowano, a następnie zrealizowano w 2010 r. badanie pilotażowe⁶ na 10 drogowych przejściach wewnętrznej granicy UE w Polsce. Efektem prowadzonych prac była m.in. typologia przejść granicznych oraz koncepcja badania ruchu granicznego. Kolejnym etapem prowadzonych prac badawczych było podjęcie w 2013 r. przez GUS – US Rzeszów badań pilotażowych na wewnętrznej i zewnętrznej granicy UE na terenie Polski oraz

Guard and Customs Service and the regional authorities. It was conducted until 2013.

In view of the need to deliver complete information about border traffic after Poland's accession to the Schengen area declared by the recipients of the data, i.e. the National Bank of Poland and the Ministry of Sport and Tourism, it was decided to develop and test a methodology for estimating the volume of border traffic at the internal border of the European Union and Poland, on the basis of available sources of information. At the same time a pilot survey⁶ at 10 road crossings of the EU's internal border of in Poland was prepared and carried out in 2010. As a result, a typology of border crossings and a conception of the survey of border traffic were developed, among other things.

The next stage of research work was pilot surveys at the EU's internal and external border in Poland and in households

⁶ W ramach pracy metodologicznej GUS „Doskonalenie metodologii szacowania wielkości ruchu na wewnętrznej granicy Unii Europejskiej i Polski” wpisanej do PSP w 2010 r. Z Departamentem Badań Społecznych GUS (jednostką autorską) współpracowały: Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Ministerstwo Sportu i Turystyki, Narodowy Bank Polski oraz Instytut Turystyki. W badaniach na granicy uczestniczyło 8 urzędów statystycznych.

As part of the CSO methodological work „Improvement of the methodology for estimating the volume of traffic at the internal border of the European Union and Poland” entered into the PSP in 2010 the following were cooperating with the Social Surveys and Living Conditions Department (original author): the Statistical Office in Rzeszów, the Ministry of Sport and Tourism, the National Bank of Poland and the Institute of Tourism. Eight statistical offices were involved in the survey at the border.

w gospodarstwach domowych.⁷ Głównym celem prac było wypracowanie zharmonizowanego metodologicznie systemu badań w zakresie krajowych i zagranicznych podróży Polaków oraz cudzoziemców przyjeżdżających do Polski, który dostarczałby wyczerpujących, porównywalnych informacji na potrzeby Głównego Urzędu Statystycznego, Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Narodowego Banku Polskiego. Ankietyzacja prowadzona była przy wykorzystaniu ankiet opracowanych i zaakceptowanych przez ww. odbiorców danych. Metodologia badań z zakresu uczestnictwa Polaków w podróżach i podróży cudzoziemców do Polski została przedstawiona na posiedzeniu Komisji Metodologicznej GUS w czerwcu 2013 r. Raport końcowy z badania pilotażowego, zawierający opis prowadzonych prac, wyniki oraz rekomendacje do badań docelowych zaprezentowano na Komisji w listopadzie 2013 r. Dokument ten został także pozytywnie zaopiniowany przez Ministerstwo Sportu i Turystyki oraz Narodowy Bank Polski.

Rezultatem prowadzonych prac badawczych było włączenie na stałe

conducted by CSO – SO Rzeszow in 2013⁷. The main objective of the work was to develop a methodologically harmonized survey system for domestic and outbound trips of Poles and foreigners visiting Poland, which would provide comprehensive, comparable information for the Central Statistical Office, the Ministry of Sport and Tourism and the National Bank of Poland.

The questionnaire survey was conducted using questionnaires developed and approved by the aforementioned recipients of data. The methodology on the participation of Poles in trips and trips of foreigners to Poland was presented at a meeting of the CSO Methodological Commission in June 2013. The final report of the pilot survey containing the description of the conducted works, the results and recommendations for target surveys was presented at the Commission in November 2013. The document also received a positive opinion from the Ministry of Sport and Tourism and the National Bank of Poland.

As a result, integrated surveys of travel were permanently included in the

⁷ W ramach pracy metodologicznej „Integracja badań statystycznych w zakresie podróży na potrzeby statystyki turystyki, rachunków narodowych i bilansu płatniczego”.

As part of the methodological work „Integration of statistical surveys of travel for the needs of tourism statistics, national accounts and balance of payments”.

w 2014 r. zintegrowanych badań z zakresu podróży do programu badań statystycznych statystyki publicznej – „Podróże nierezydentów do Polski. Ruch pojazdów i osób na granicy Polski z krajami Unii Europejskiej” (1.30.17) oraz „Uczestnictwo mieszkańców Polski (rezydentów) w podróżach” (1.30.18). Badania prowadzone są wspólnie przez Główny Urząd Statystyczny, Ministerstwo Sportu i Turystyki oraz Narodowy Bank Polski. Badania zintegrowane dotyczące podróży zastąpiły dotychczasowe badania w tym zakresie prowadzone przez różne instytucje (Turystyka zagraniczna – 1.30.05, Aktywność turystyczna Polaków – 1.30.06, Turystyka i wypoczynek w gospodarstwach domowych – 1.30.14, Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski – 1.51.10).

Kwartalne raporty z wynikami badania oraz publikacja roczna zamieszczone są na stronie internetowej GUS.

Od marca 2008 r. statystyka publiczna prowadzi również monitoring zjawisk społeczno-gospodarczych występujących na pograniczu wschodnim. Opracowania dotyczące strefy przygranicznej zamieszczone są na stronie internetowej GUS.

programme of statistical surveys of official statistics - "Trips of non-residents to Poland. The movement of vehicles and persons at the Polish border with the European Union countries" (1.30.17) and "Participation of Polish citizens (residents) in trips" (1.30.18).

The surveys are conducted jointly by the Central Statistical Office, the Ministry of Sport and Tourism as well as the National Bank of Poland. The integrated surveys on trips replaced previous surveys in this field carried out by different institutions (Outbound tourism - 1.30.05, Tourist activity of Poles - 1.30.06, Tourism and rest in households - 1.30.14, Survey of goods and services turnover in border traffic at the European Union's external border on the territory of Poland - 1.51.10).

Quarterly reports with survey results and annual publications are available on the CSO website.

Since March 2008 monitoring of the socio-economic phenomena occurring on the eastern border has been also carried out by official statistics. Studies on the border area are made available on the website of the CSO.

II. UWAGI METODYCZNE

2.1. PODRÓŻE NIEREZYDENTÓW DO POLSKI. RUCH POJAZDÓW I OSÓB NA GRANICY POLSKI

Zakres podmiotowy i przedmiotowy badania

Ruch graniczny

Informacji o ruchu granicznym na zewnętrznej granicy UE na terenie Polski dostarcza Straż Graniczna. Badaniem ruchu granicznego (cudzoziemców i mieszkańców Polski) w 2014 r. objęte były osoby i pojazdy przekraczające granicę Polski z krajami Unii Europejskiej. Badanie prowadzone było na wybranych drogowych przejściach granicznych. Rejestrowana była liczba pojazdów przekraczających granicę w kierunku z Polski i do Polski oraz liczba osób podróżujących w tych pojazdach, a także osoby przemieszczające się pieszo (w tym na rowerach, wózkach inwalidzkich itp.). Badanie obejmowało również symbol kraju rejestracji pojazdu, a w przypadku pieszych – oprócz liczby osób rejestrowano kraj stałego zamieszkania.

Podróże cudzoziemców do Polski

Badanie podróży cudzoziemców (nierezydentów) obejmowało wyjeżdżających z Polski przez wewnętrzną i zewnętrzną granicę UE na terenie Polski (w tym granicę morską i powietrzną). Badaniu nie podlegały osoby przebywające w Polsce powyżej 1 roku (z wyjątkiem

METHODOLOGICAL NOTES

2.1. TRIPS OF NON-RESIDENTS TO POLAND. MOVEMENT OF VEHICLES AND PERSONS AT THE POLISH BORDER

Subjective and objective scope of the survey

Border traffic

Information about border traffic at the EU's external border on the territory of Poland is provided by the Border Guard. The survey of border traffic (foreigners and Polish citizens) in 2014 covered persons and vehicles crossing the Polish border with the European Union countries. The survey was conducted on selected road border crossings. The number of vehicles crossing the border in the direction from Poland and to Poland, the number of persons travelling in these vehicles as well as those travelling on foot (including on bicycles, wheelchairs, etc.) were recorded. The survey also covered the symbol of the country of vehicle registration, and, in the case of pedestrians – the country of permanent residence was also registered in addition to the number of persons.

Trips of foreigners to Poland

The survey of trips of foreigners (non-residents) covered persons leaving Poland through the EU's internal and external border in Poland (including sea and air borders). The survey did not comprise persons staying in Poland over

studentów oraz osób podróżujących w celach zdrowotnych). Badanie ankietowe dotyczące podróży cudzoziemców do Polski obejmowało m. in.:

- kraj stałego zamieszkania,
- cel i długość pobytu,
- wydatki w Polsce poniesione na zakup towarów oraz pozostałe wydatki,
- odległość miejsca dokonania zakupów oraz miejsca zamieszkania od badanego przejścia granicznego,
- częstotliwość przekraczania granicy.

W badaniu uwzględnione były również osoby przekraczające granicę w ramach małego ruchu granicznego.

Źródła danych

Ruch graniczny

Ze względu na zróżnicowaną specyfikę ruchu granicznego na poszczególnych odcinkach granicy Polski dokonano podziału badanego obszaru na: granicę zewnętrzną UE (lądową), granicę wewnętrzną UE (lądową), granicę morską, granicę powietrzną. Opracowano odpowiednie sposoby oszacowania ruchu dla tych odcinków.

Informacje o ruchu granicznym na zewnętrznej granicy UE na terenie Polski opracowane zostały na podstawie danych statystycznych Straży Granicznej.

Na granicy wewnętrznej lądowej podstawę szacowania wyników stanowiły dane dotyczące ruchu pochodzące ze zliczania pojazdów i osób (formularze: BRG – badanie ruchu granicznego pojazdów i osób, BRGp – badanie ruchu granicznego osób przekraczających granicę

1 year (except for students and persons travelling for health reasons). The questionnaire survey of trips of foreigners to Poland covered, among other things:

- *country of permanent residence,*
- *the purpose and duration of stay,*
- *expenses incurred in Poland for the purchase of goods and other expenses,*
- *distance from the border crossing to the place of purchase and the place of residence,*
- *frequency of crossing the border.*

The survey also included persons crossing the border as part of local border traffic.

Sources of data

Border traffic

Due to the specificity of border traffic at individual sections of the Polish border the surveyed area was divided into the following: the EU's external (land) border, the EU's internal (land) border, sea border and air border. Appropriate methods for estimating the traffic at these sections were developed.

Information on border traffic at the EU's external border on the territory of Poland was developed on the basis of statistical data of the Border Guard.

At the internal land border the results were estimated on the basis of data on traffic coming from the counting of vehicles and persons (forms: BRG – survey of border traffic of vehicles and persons, BRGp – survey of border traffic of persons crossing the border on foot)

pieszo) oraz dane uzyskane z ankiet („PDP – Podróż do Polski” oraz „PKZ – Uczestnictwo w podróżach krajowych/zagranicznych”). Dodatkowo, do szacowania ruchu granicznego cudzoziemców wykorzystywano inne dostępne źródła danych, np. dotyczące wykorzystania turystycznych obiektów noclegowych pochodzące z badania – „Baza noclegowa turystyki i jej wykorzystanie”.

Dane dla ruchu lotniczego obejmowały kompleksowe zestawienie informacji pochodzących z różnych źródeł, do których należą: informacje z portów lotniczych o wielkości ruchu pasażerów, dane z Urzędu Lotnictwa Cywilnego o ruchu pasażerów, informacje Straży Granicznej o wielkości ruchu na przejściach granicznych według wybranych krajów, dane z prowadzonego badania ankietowego na wybranych lotniskach w zakresie struktury pasażerów.

W przypadku portów morskich dane dotyczące wielkości ruchu pozyskiwano ze sprawozdawczości GUS oraz Komendy Głównej Straży Granicznej (KGSG). Struktura podróżnych była pozyskiwana z badania ankietowego prowadzonego w wybranych portach, danych KGSG oraz z danych przekazywanych przez operatorów obsługujących ruch morski.

Podróże cudzoziemców do Polski

Podstawowym źródłem informacji o podróżach cudzoziemców (nierzydentów) do Polski była ankieta „PDP – Podróż do Polski”. Ankieta umożliwiła

and data obtained from questionnaires ("PDP – Trip to Poland" and "PKZ - Participation in domestic/outbound trips"). In addition, to estimate the border traffic of foreigners other available sources of data were used, e.g. data on the use of collective accommodation establishments coming from the survey - "Tourist accommodation establishments and their occupancy".

Data for air traffic included a comprehensive set of information from various sources, which include: information from airports on the volume of passenger traffic, data from the Civil Aviation Authority on passenger traffic, information for the Border Guard about the volume of traffic at border crossings by selected countries, data from a questionnaire survey on the structure of passengers conducted at selected airports.

In the case of seaports, data on the volume of traffic come from CSO reporting and the Border Guard Main Headquarters. (KGSG) The structure of travellers was acquired from the questionnaire survey conducted at selected ports, data of KGSG and data provided by the operators of maritime traffic.

Trips of foreigners to Poland

The main source of information about trips of foreigners (non-residents) to Poland was the questionnaire "PDP – Trip to Poland". It allowed for collecting

zebranie informacji zarówno od pojedynczej osoby, jak też grupy osób wspólnie ponoszących wydatki (korzystających ze wspólnego „budżetu”; rodzina, znajomi) podczas podróży.

W celu ułatwienia prowadzenia badania ankieta została przygotowana w różnych wersjach językowych: angielskiej, białoruskiej, bułgarskiej, czeskiej, francuskiej, hiszpańskiej, litewskiej, niemieckiej, rosyjskiej, rumuńskiej, słowackiej, szwedzkiej, ukraińskiej, węgierskiej, włoskiej.

Do szacowania wyników badania wykorzystywane były dane o ruchu granicznym.

Metoda badania i schemat doboru próby

Ruch graniczny

Badanie przekroczeń granicy (nierezydentów i mieszkańców Polski) jako badanie reprezentacyjne realizowane było na wybranych przejściach granicznych na wewnętrznej lądowej granicy UE na terenie Polski. Polegało na rejestracji (zliczaniu) przekroczeń granicy zarówno osób jak i pojazdów (w obu kierunkach). Badanie realizowane było przez ankierów przy zastosowaniu formularzy papierowych. Do uogólnienia wyników badania na granicy wewnętrznej zastosowano estymację danych z badania dla okresów kwartalnych. Szacunki roczne są sumą wyników kwartalnych.

Podróże cudzoziemców do Polski

Badanie podróży cudzoziemców do Polski realizowane było metodą

information both from a single person and a group of persons incurring expenses together (sharing a common “budget”; family, friends) while travelling. In order to facilitate the survey the questionnaire was prepared in different languages: English, Belarusian, Bulgarian, Czech, French, Spanish, Lithuanian, German, Russian, Romanian, Slovak, Swedish, Ukrainian, Hungarian and Italian.

To estimate the results of the survey data on border traffic were used.

Survey method and sampling design

Border traffic

The survey of crossings of the border (by non-residents and Polish residents) was carried out at selected border crossings at the EU’s internal land border on the territory of Poland as a sample survey. It consisted in the registration (counting) of the crossings made by both persons and vehicles (in either direction). The survey was conducted by interviewers using paper forms. In order to generalize the results of the survey at the internal border the estimation of data from the survey of quarter periods was used. Annual estimates are the sum of quarterly results.

Trips of foreigners to Poland

The survey of trips of foreigners to Poland was conducted by interviewers using direct interview method. Filling in

wywiadu bezpośredniego przez ankietowanych. Wypełnienie ankiety odbywało się dobrowolnie i było anonimowe. Informacje od respondentów były pozyskiwane na podstawie wywiadu lub samodzielnego wypełnienia ankiety przez respondenta. Udział w badaniu był dobrowolny. Badanie realizowane było na wewnętrznej i zewnętrznej granicy UE na terenie Polski na wybranych przejściach granicznych i w ich otoczeniu, w tym w portach morskich i na lotniskach. Badanie podróży cudzoziemców do Polski, ze względu na brak operatu badania, odbywało się na populacji „ulotnej”⁸, jednak dzięki wiedzy na temat miejsc prowadzenia badania została zapewniona odpowiednia reprezentatywność próby. W celu wytypowania do obserwacji przejść granicznych dokonano uprzednio ich typologizacji. Poprzez grupowanie przejść według przyjętych cech w ramach poszczególnych odcinków granicy uzyskano podzbiory, spośród których losowano przejścia do badania. Osoby do badania były typowane przy zastosowaniu losowania systematycznego. W przypadku odmowy udziału w badaniu osoby wylosowanej, badana była osoba kolejna. Dla poszczególnych przejść granicznych zostały ustalone interwały losowania z uwzględnieniem przewidywanej wielkości natężenia ruchu podróżnych na poszczególnych przejściach i możliwości ankietera przeprowadzenia wywiadu w określonym czasie.

the questionnaire survey was voluntary and anonymous. Information from respondents was obtained on the basis of an interview or the questionnaire filled in by the respondent independently. Participation in the survey was voluntary. The survey was conducted at the EU's internal and external border on the territory of Poland at selected border crossings and their vicinity, including seaports and airports. Due to lack of the survey frame, the survey of trips of foreigners to Poland was conducted based on 'elusive' population⁸. However, as the places of the survey were known an appropriate representativeness of the sample was provided. In order to select border crossings for observation their typology was performed. Grouping of the border crossings according to selected characteristics within individual sections of the border allowed for obtaining subsets out of which crossings to the survey were drawn. Persons for the survey were selected using systematic sampling. In the case the person selected to the surveys refused to participate, next person was examined. For individual border crossings drawing intervals were determined, which took into account the expected volume of passenger traffic at various border crossings and the possibilities of the interviewer to carry out the interview at a certain time.

⁸ L. Kish (1991), A taxonomy of elusive populations, *Journal of Official Statistics*, 7, 339-347.

Do szacowania wyników badania wykorzystywano również dane dotyczące ruchu granicznego. Na granicy zewnętrznej lądowej podstawę szacowania wyników stanowią dane uzyskane z ankietyzacji oraz informacje z Komendy Głównej Straży Granicznej dotyczące ruchu granicznego. Na granicy wewnętrznej lądowej podstawę szacowania wyników stanowią dane uzyskane z ankiet oraz dane dotyczące ruchu ze zliczania pojazdów i osób po uogólnieniu.

W badaniu na granicy zastosowano dwustopniowy schemat losowania z wyodrębnieniem warstw. Warstwy zostały wyodrębnione ze względu na przejścia graniczne. Dane uogólniane są osobno w każdej warstwie. Wyniki dla poszczególnych odcinków granic zostały obliczane na podstawie wyników z odpowiednich warstw.

Organizacja i przebieg badań

Z uwagi na to, że na granicy zewnętrznej Straż Graniczna w dalszym ciągu prowadzi rejestrację osób przekraczających granicę, podczas badania prowadzona była tylko ankietyzacja cudzoziemców dotycząca ich podróży do Polski, natomiast na granicy wewnętrznej odbywała się zarówno rejestracja ruchu, jak i ankietyzacja cudzoziemców.

Do badania cudzoziemców wytypowano 17 przejść lądowych na wewnętrznej granicy UE, 10 przejść lądowych na zewnętrznej granicy UE oraz 3 lotniska i 2 porty morskie. Badanie było prowadzone w cyklu kwartalnym na każdym

To estimate the survey results data on border traffic were also used. Data obtained from questionnaire survey and information from the Border Guard Main Headquarters on border traffic were used as the basis for estimating the results at the external land border. Data obtained from questionnaires and traffic data on traffic coming from counting of vehicles and persons after generalization were used as the basis for estimating the results at the internal land border.

A two-stage sampling scheme with selection of strata was used in the survey at the border. The strata were separated according to the border crossings. Data are generalized separately in each stratum. The results for individual sections of the borders were calculated on the basis of the results from corresponding strata.

Organization and conduct of the study

Due to the fact that the Border Guard continues to register persons crossing the external border, the questionnaire survey included only trips of foreigners to Poland, whereas at the internal border both the registration of traffic as well as the questionnaire survey of foreigners was carried out.

The survey of foreigners covered 17 land crossing at the EU's internal border, 10 crossings at the EU's external border as well as 3 airports and 2 seaports. It was conducted on a quarterly basis at

przejściu przez 7 wylosowanych dni w każdym kwartale.

Przejścia graniczne na wewnętrznej granicy UE na terenie Polski zostały podzielone na 2 grupy badawcze. W każdej grupie były prowadzone 2 badania całodobowe – jedno w dzień weekendowy (sobota lub niedziela) i jedno w dzień roboczy, podczas których była prowadzona tylko rejestracja pojazdów i osób. W pozostałych 5 dniach badanie prowadzone było w godzinach od 6⁰⁰ do 22⁰⁰; rejestrowanie przekroczeń granicy oraz ankietyzacja odbywały się naprzemiennie w wyznaczonych przedziałach czasowych. Ankietyzacja cudzoziemców na granicy wewnętrznej odbywała się bezpośrednio przy granicy w miejscu, gdzie podróżujący zatrzymywali się tuż przed wyjazdem z Polski. Jeśli ankietyzacja respondentów nie była możliwa bezpośrednio na przejściu granicznym, wówczas prowadzona była w pobliżu miejsca przekraczania granicy – na stacjach benzynowych, przy sklepach, centrach handlowych, barach, innych punktach usługowych, w których zatrzymywali się podróżujący cudzoziemcy.

Badanie cudzoziemców na granicy zewnętrznej UE na terenie Polski prowadzone było na 9 drogowych przejściach granicznych. Realizowane było w dwóch grupach badawczych. Każda grupa badawcza obejmowała inne przejścia. Ankietyzacja była prowadzona w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰. Odbywała się w 7 wylosowanych dniach w każdym kwartale – od poniedziałku do niedzieli.

each crossing during 7 days in each quarter.

Border crossings at the EU's internal border on the territory of Poland were divided into two survey groups. In each group two 24-hour surveys were conducted - one during the weekend (Saturday or Sunday) and one during a working day, when only the registration of vehicles and persons was conducted. On the remaining 5 days the survey was conducted between 6⁰⁰ and 22⁰⁰; the registration of the crossings of the border and the questionnaire survey were conducted alternately in the selected time periods. The questionnaire survey of foreigners at the internal border was carried out directly by the border in a place where travellers made a stop just before leaving Poland. If the questionnaire survey of respondents was not possible directly at the border crossing, it was carried out in the vicinity of the crossing - at gas stations, stores, malls, bars, other facilities, where travelling foreigners made a stop.

The survey of foreigners at the EU's external border on the territory of Poland was conducted on 9 road border crossings. It was implemented in two survey groups. Each group was responsible for different crossings. The questionnaire survey was conducted from 10⁰⁰ to 18⁰⁰. It was carried out on 7 selected days in each quarter - from Monday to Sunday.

Terminy ankietyzacji na lotniskach i w portach morskich dostosowywane były do natężenia ruchu pasażerskiego. Badanie cudzoziemców (nierezydentów) na lotniskach i w portach morskich, ze względu na specyfikę, zostało odrębnie przygotowane przy wykorzystaniu odpowiednich źródeł danych, w szczególności sprawozdawczości dotyczącej transportu lotniczego i morskiego. Przy doborze przejść brana była pod uwagę możliwość uzyskania odpowiednich danych w zakresie struktury podróżujących osób. Wywiady z respondentami na lotniskach przeprowadzono po odprawie paszportowej i bezpieczeństwa, kiedy respondenci mogli przeznaczyć czas na rozmowę z ankierem. Ankietyzację wśród pasażerów promów morskich (zmotoryzowanych oraz podróżujących bez samochodu) wykonywano za granicą przeprowadzono wśród pasażerów podczas ich oczekiwania przed wejściem na pokład.

Ankieterzy prowadzący rejestrację przekroczeń granicy byli przydzieleni odpowiednio do ruchu zmotoryzowanego i pieszego. Ankietyzacja w przypadku granicy wewnętrznej, była realizowana przez taką samą liczbę ankierów jak rejestracja ruchu granicznego. Liczba ankierów była dobierana optymalnie dla poszczególnych przejść granicznych w zależności od natężenia ruchu, przy jednoczesnym zapewnieniu ankierom możliwości korzystania z przerw podczas pracy. Przerwy dla ankierów zarówno podczas zliczania pojazdów i osób, jak i w trakcie prowadzenia

The dates of the questionnaire survey at airports and seaports were adapted to the passenger traffic intensity. Due to its nature the survey of foreigners (non-residents) at airports and seaports was prepared separately using adequate sources of data, in particular reporting on air and sea transport. When selecting the crossings the possibility of obtaining relevant data on the structure of travellers was taken into account. Interviews with respondents at airports were carried out after check-in and security control, when respondents were able to spend their time to talk with the interviewer. The questionnaire survey among passengers of ferries (motorized and without a car) sailing abroad was conducted among passengers during the time they were waiting to go board.

The interviewers conducting the registration of crossings of the border were appropriately assigned to motorized and pedestrian traffic. The questionnaire survey at the internal border was carried out by the same number of interviewers as the registration of the border traffic. The number of interviewers was set for individual border crossing in an optimal way depending on traffic intensity, ensuring the interviewers breaks during their work. The breaks during the counting of vehicles and persons, as well as during the process of filling in the questionnaires were regularly adapted to the organizational needs and

ankietyzacji, na bieżąco dostosowywano do potrzeb i możliwości organizacyjnych, w taki sposób aby zapewnić ciągłość ankietyzacji.

W 2014 r. zebrano 39,7 tys. ankiet, w tym na granicach: wewnętrznej lądowej – 12,2 tys., zewnętrznej lądowej – 19,5 tys., w portach morskich – 0,9 tys., na lotniskach – 7,2 tys.

Wykaz przejść granicznych, które były objęte badaniem w 2014 r. przedstawia poniższe zestawienie:

possibilities in order to maintain the continuity of the questionnaires survey.

In 2014, 39.7 thousand questionnaires were collected, including 12.2 thousand at the internal land border, 19.5 thousand at the external land border, 0.9 thousand at seaports and 7.2 thousand at the airports.

A list of border crossings covered by the survey in 2014 is presented in the following table:

Odcinek granicy <i>Section of the border</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	Przejście graniczne <i>Border crossing</i>		Właściwy terytorialnie urząd statystyczny <i>Territorially responsible statistical office</i>
		I grupa <i>I group</i>	II grupa <i>II group</i>	
Niemcy <i>Germany</i>	zachodniopomorskie	Lubieszyn	Krajnik Dolny	US Szczecin
	lubuskie	Gubin	Słubice	US Zielona Góra
	lubuskie	Kostrzyn		US Zielona Góra
	dolnośląskie	Zgorzelec <i>Most Jana Pawła II</i>	Jędrzychowice	US Wrocław
Czechy <i>Czech Republic</i>	dolnośląskie	Kudowa Słone	Jakuszyce	US Wrocław
	śląskie	Cieszyn-Boguszowice, Cieszyn <i>al. Łyska</i>	Nowe Chałupki, Chałupki	US Katowice
Słowacja <i>Slovakia</i>	małopolskie	Chyżne	Leluchów	US Kraków
	podkarpackie		Barwinek	US Rzeszów
Litwa <i>Lithuania</i>	podlaskie		Budzisko	US Białystok
Rosja <i>Russia</i>	warmińsko-mazurskie	Grzechotki	Bezledy	US Olsztyn
Białoruś <i>Belarus</i>	podlaskie	Kuźnica	Bobrowniki	US Białystok
	lubelskie	Terespol		US Lublin
Ukraina <i>Ukraine</i>	lubelskie		Dorohusk	US Lublin
	podkarpackie	Korczowa	Medyka	US Rzeszów
	podkarpackie	Krościenko	Budomierz	US Rzeszów
Porty morskie <i>Seaports</i>	zachodniopomorskie		Świnoujście	US Szczecin
	pomorskie	Gdynia		US Gdańsk
Lotniska <i>Airports</i>	mazowieckie	Warszawa – Okęcie		US Warszawa
	małopolskie		Kraków – Balice	US Kraków
	wielkopolskie		Poznań – Ławica	US Poznań

2.2. BADANIE W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH UCZESTNICTWA MIESZKAŃCÓW POLSKI (REZYDENTÓW) W PODRÓŻACH ZAGRANICZNYCH

Zakres podmiotowy i przedmiotowy badania

Jednostką obserwacji w badaniu uczestnictwa mieszkańców Polski (rezydentów) w podróżach byli członkowie gospodarstwa domowego jedno- lub wieloosobowego w wylosowanych mieszkaniach.

Badaniu nie podlegały gospodarstwa domowe:

1. zamieszkujące w obiektach zbiorowego zakwaterowania (internat, hotel robotniczy, dom rencisty, klasztor itp.) z wyjątkiem gospodarstw domowych pracowników zamieszkałych w tych obiektach z tytułu wykonywanej pracy (np. kierownik hotelu, dozorca),
2. obywateli obcego państwa – szefów i cudzoziemskiego personelu przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych państw obcych, członków rodzin tych osób oraz innych osób korzystających z przywilejów i immunitetów na mocy umów, ustaw lub powszechnie ustalonych zwyczajów międzynarodowych.

Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy okres (co najmniej rok) i posługujące się językiem polskim brały udział w badaniu.

2.2. SURVEY OF PARTICIPATION OF POLISH CITIZENS (RESIDENTS) IN OUTBOUND TRIPS CONDUCTED IN HOUSEHOLDS

Subjective and objective scope of the survey

The members of the one-person or multi-person household in randomly selected houses were the unit of observation in the survey of participation of Polish citizens (residents) in trips.

The survey did not cover the following:

1. *households living in collective accommodation facilities (dormitory, hostel, pensioner house, monastery, etc.) excluding households of employees living in these facilities due to performed work (e.g. the hotel manager, caretaker),*
2. *households of citizens of a foreign country - the heads and staff of foreign diplomatic bodies and consular offices of foreign countries, their family members and other persons enjoying privileges and immunities under contracts, laws or generally established international customs.*

Households of citizens of a foreign country living in Poland permanently or for an extended period of time (at least one year) and using Polish language participated in the survey.

Przedmiotem badania było m.in. uczestnictwo mieszkańców Polski podróżach zagranicznych. Badanie obejmowało wyjazdy zagraniczne z co najmniej 1 noclegiem oraz wyjazdy jednodniowe (bez noclegu).

Kwestionariusz wywiadu zawierał pytania dotyczące m.in.:

- składu osobowego gospodarstwa domowego,
- zrealizowanych wyjazdów zagranicznych oraz ich charakterystyki, tj.:
 - kierunku (krajowy/zagraniczny),
 - miejsca docelowego,
 - długości pobytu,
 - celu,
 - poniesionych wydatków według rodzajów,
 - odległości od granicy miejsca zamieszkania oraz miejsca dokonania zakupów,
 - częstotliwości przekraczania granicy.

W badaniu uwzględniony był także mały ruch graniczny (MRG).

Źródła danych

Podstawowym źródłem informacji o podróżach mieszkańców Polski był formularz „PKZ Uczestnictwo w podróżach krajowych/zagranicznych”. Był on stosunkowo obszerny, ponieważ obejmował szeroki zakres pytań głównie dotyczących podróży. Zawierał m.in. zmienne na potrzeby statystyki w dziedzinie turystyki, szczegółowy podział

The survey examined the participation of Polish citizen in outbound trips, among other things. It covered outbound trips with at least 1 overnight stay and one-day trips (without an overnight stay).

Among other things, the interview questionnaire included questions about:

- *members of the household,*
- *outbound trips made and their characteristics, i.e.:*
 - *direction (domestic/outbound),*
 - *destination,*
 - *duration of stay,*
 - *purpose,*
 - *incurred expenses by type,*
 - *distance from the border to the place of residence and the place of purchase,*
 - *frequency of crossing the border.*

The survey also included local border traffic (MRG).

Sources of data

The form "PKZ Participation in domestic/outbound trips" was the main source of information about trips of Polish citizens. It was relatively large, because it covered a wide range of questions mainly on trips. It included variables for the needs of tourism statistics, detailed cross-section of expenses related to the purchase of goods for the needs of national accounts and statistics of cross-border areas, among other things.

wydatków związanych z zakupami towarów na potrzeby rachunków narodowych i statystyki obszarów transgranicznych.

Do szacowania wyników badania wykorzystywano również dane:

- Komendy Głównej Straży Granicznej dotyczące ruchu granicznego,
- Urzędu Lotnictwa Cywilnego dotyczące liczby odprawianych pasażerów do zagranicznych portów lotniczych,
- pochodzące ze sprawozdawczości GUS dotyczące wielkości ruchu pasażerskiego w portach morskich.
- z innych dostępnych źródeł informacji.

Metoda badania i schemat doboru próby

Badanie uczestnictwa mieszkańców Polski w podróżach prowadzone było w gospodarstwach domowych metodą reprezentacyjną. Prowadzone było na próbie liczącej 18 750 gospodarstw domowych, która była losowana kwartalnie. Badanie realizowane było metodą wywiadu bezpośredniego przez ankieterów. W przyszłości nie wyklucza się zastosowania innych metod, np. metody CATI. Udział w badaniu był dobrowolny. Okresem odniesienia był kwartał, zaś badanie prowadzone było w miesiącu następnym po kwartale.

Próba została wylosowana z operatu losowania utworzonego na bazie zbioru obwodów spisowych, przy zastosowaniu losowania dwustopniowego z warstwowaniem na pierwszym stopniu. Jednost-

The following data were also used to estimate the results of the survey:

- *data of the Border Guard Main Headquarters on border traffic,*
- *data of Civil Aviation Authority regarding the number of cleared passengers for foreign airports,*
- *data on the volume of passenger traffic in seaports derived from CSO reporting,*
- *other available sources of information.*

The survey method and scheme for drawing a sample

The survey of participation of Polish citizens in trips was conducted in households using sampling. It was carried out on a sample of 18.750 households, which was drawn on a quarterly basis. A direct interview method was used by interviewers. In the future, it is possible that other methods will be used, for example CATI method. Participation in the survey was voluntary. A quarter was the reference period, and the survey was conducted in the month following the quarter.

The sample was drawn from the sampling frame created on the basis of a set of census enumeration areas, using two-stage sampling with stratification in the first stage. The first-stage sampling units (JPS) were census enumeration areas

kami pierwszego stopnia (JPS) były obwody spisowe względnie zespoły obwodów o minimalnej liczbie 5 mieszkań. Obwody spisowe zostały posortowane według warstw, które powstały przy użyciu dwóch podstawowych kryteriów: podregion, wielkość miejscowości. Dodatkowo warstwy zostały zmodyfikowane w zakresie dużych miast. Warstwy zawierające obszary przygraniczne podzielono na dwie części: przygraniczną i wewnętrzną. Część przygraniczna objęła gminy leżące w odległości do 30 km od granicy lub linii brzegowej. Obszary w strefie nadmorskiej bez dostępu do połączenia morskiego z zagranicą traktowano jak część wewnętrzną. Jeśli część gminy była położona w odległości między 30 a 50 km od linii granicy, to również zaliczono ją do części przygranicznej⁹. Ostatecznie uzyskano 249 warstw.

Wielkość próby została ustalona na podstawie danych z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, zaś podstawą do wyliczenia próby w województwach była ilość gospodarstw domowych w gminach. Dane o liczbie mieszkań w gminach pochodziły

with at least 5 dwellings. Census enumeration areas were sorted by strata defined using two main criteria: a subregion and the size of a locality. Additionally, the strata were modified in terms of large cities. The strata which contained border areas were divided into two parts: a border part and a central part. The border part included gminas located within 30 km from the border or seaside. The areas in the seaside area without access to the sea connection with abroad was treated as a central part. If a part of a gmina was situated in the distance between 30 and 50 km from the border line, it was also included into the border part⁹. Altogether, 249 strata were obtained.

The sample size was defined based on data from the National Census of Population and Housing 2011 and the number of households in gminas was the basis for calculating the sample. Data on the number of dwellings in gminas were derived from TERYT register, which is periodically updated.

⁹ Obszary te zostały wyznaczone wzdłuż całej granicy Polski z wykorzystaniem definicji strefy przygranicznej zawartej w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady z 20 grudnia 2006 r. oraz na podstawie wyników badania obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na zewnętrznej granicy UE na terenie Polski.

These areas have been set along the whole Polish border using the definition of the border area set out in the Regulation of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 and on the basis of results of the survey of goods and services turnover in border traffic at the EU's external border on the territory of Poland.

z bazy TERYT, która podlega okresowej aktualizacji.

W celu pozyskania wystarczającej liczby ankiet dla wyjazdów zagranicznych jednodniowych, na obszarach przygranicznych próba została zwiększona, ponieważ na tych obszarach zaobserwowano najwięcej wyjazdów jednodniowych za granicę. Zatem połowa próby została zaalokowana do warstw przygranicznych, a połowa do wewnętrznych. W obrębie każdej z tych dwóch części alokacja była proporcjonalna do liczby mieszkań w warstwie. Dodatkowo została zastosowana technika zbierania ankiet „random route” (inaczej „ustalona ścieżka”)¹⁰. W badaniu nie przewidziano próby rezerwowej.

Jednostki pierwszego stopnia (JPS) losowane były oddzielnie w każdej warstwie. Następnie, w każdej JPS wylosowanej do próby, dokonano losowania mieszkań.

Organizacja i przebieg badania

Badanie uczestnictwa mieszkańców Polski w podróżach było realizowane na terenie całego kraju. Nadzór merytoryczny nad przebiegiem tego badania

In order to obtain sufficient number of questionnaires for outbound one-day trip, the sample was expanded in border areas because the highest number of outbound one-day trip was observed in these areas. Therefore, a half of the sample was allocated to border strata, and a half to the central ones. Within each of these two parts the allocation was proportional to the number of dwellings in a stratum. In addition, a “random route” technique¹⁰ was used for collecting questionnaires. A reserve sample was not provided in the survey.

The first-stage sampling units (JPS) were drawn separately in each stratum. Then, in each JPS of the selected sample dwellings were drawn.

Organization and conduct of the survey

The survey of the participation of Polish citizens in trips was conducted throughout the country. Its implementation was supervised by the Central Statistical Office - the Social Surveys and Living

¹⁰ Technika „random route” to sposób doboru respondentów do badania na podstawie ustalonych reguł poruszania się ankietera po terenie względem wybranych punktów startowych. Narzucone reguły eliminują subiektywne wybory ankietera w doborze kolejnego respondenta, dzięki czemu zapewniona jest losowość doboru i reprezentatywność próby.

„Random route” technique is a method of selecting respondents to the survey on the basis of the rules for moving around with respect to the selected starting points. The imposed rules eliminate subjective choices of the interviewer as regards the selection of another respondent, therefore a random selection and representativeness of the sample are ensured.

sprawował Główny Urząd Statystyczny – Departament Badań Społecznych i Warunków Życia we współpracy z Urzędem Statystycznym w Rzeszowie. Organizacją przetwarzania informacji i oprogramowaniem tablic wynikowych zajmowało się Centrum Informatyki Statystycznej. Badanie prowadzono w następujących terminach:

- 1 – 20 kwietnia 2014 r.,
- 1 – 20 lipca 2014 r.,
- 1 – 20 października 2014 r.,
- 2 – 20 stycznia 2015 r.

W 2014 r. zrealizowano 60,4 tys., ankiet, a wskaźnik realizacji badania wyniósł 80,5%. Odnotowano łącznie 5,5 tys. odmów, co stanowiło 37,8% niezrealizowanych ankiet. Jednak główną przyczyną braku realizacji ankiet było to, że nikogo nie zastano w domu (46,9%). Częstymi przyczynami niezrealizowania wywiadu były również: czasowa nieobecność (2,6%); brak dostępu do mieszkania (2,0%) oraz choroba, podeszły wiek (1,7%).

Definicje pojęć ogólnych

Mały ruch graniczny (MRG) – regularne przekraczanie zewnętrznej granicy lądowej przez osoby zamieszkujące strefę przygraniczną w celu pobytu w strefie przygranicznej, na przykład ze

Conditions Department in cooperation with the Statistical Office in Rzeszów. Processing of information and edition of output tables was carried out by the Statistical Computing Centre. The survey was conducted on the following dates:

- 1 - 20 April 2014,
- 1 - 20 July 2014,
- 1 - 20 October 2014,
- 2 – 20 January, 2015.

In 2014, 60.4 thousand questionnaires were completed, and the rate of the survey implementation was 80.5%. There were a total of 5.5 thousand refusals, which accounted for 37.8% of non-completed questionnaires. However, the main reason for non-completed questionnaires was that there was nobody at home (46.9%). Among frequent causes of non-completed questionnaires were also: temporary absence (2.6%); no access to house (2.0%) and disease, advanced age (1.7%).

General definitions

Local border traffic (MRG) – the regular crossing of an external land border by residents in order to stay in a border area, for example for social, cultural or substantiated economic reasons, or for family

względów społecznych, kulturalnych lub uzasadnionych powodów ekonomicznych lub ze względów rodzinnych, przez okres nieprzekraczający limitów czasu ustanowionych w rozporządzeniu.¹¹

Strefa przygraniczna – strefa, która nie sięga dalej niż 30 kilometrów od granicy. Jednostki podziału administracyjnego, które mają być uznane za strefę przygraniczną, są określane przez zainteresowane państwa w umowach dwustronnych. Jeżeli część którejkolwiek takiej jednostki jest położona między 30 a 50 kilometrem od linii granicy, uznaje się ją mimo to za część strefy przygranicznej.¹² Strefa przygraniczna obejmuje także obszary wymienione w załączniku do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1342/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r.¹³

reasons, for a period not exceeding the time limit laid down in the regulation¹¹.

Border area – *an area that extends no more than 30 kilometers from the border. The local administrative districts that are to be considered as the border area shall be specified by the States concerned in their bilateral Agreements. If part of any such district lies between 30 and 50 kilometers from the border line, it shall nevertheless be considered as part of the border area¹². Border area also includes areas listed in the Annex to the Regulation (EU) No 1342/2011 of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011.¹³*

¹¹ Rozporządzenie (WE) nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen (Dz. Urz. UE nr L 405 z dnia 30 grudnia 2006 r.), z późn. zm.

Regulation (EC) No 1931/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 laying down rules on local border traffic at the external land borders of the Member States and amending the provisions of the Schengen Convention (Official Journal of the European Union L 405, 30 December 2006) with later amendments.

¹² Ibidem.

¹³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1342/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 1931/2006 w odniesieniu do włączenia obwodu kalininradzkiego i niektórych powiatów polskich do obszaru uznawanego za strefę przygraniczną (Dz. Urz. UE nr L 347 z dnia 30 grudnia 2011 r.).

Regulation (EU) No 1342/2011 of the European Parliament and of the Council of 13 December 2011 amending Regulation (EC) No 1931/2006 as regards the inclusion of the Kaliningrad oblast and certain Polish administrative districts in the eligible border area (Official Journal of the European Union L 347 of 30 December 2011).

Zezwolenie na przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego

– specjalny dokument, który uprawnia mieszkańców strefy przygranicznej do przekraczania zewnętrznej granicy lądowej w ramach zasad małego ruchu granicznego. W celu wdrożenia zasad małego ruchu granicznego państwa członkowskie są upoważnione do zawierania umów dwustronnych z sąsiadującymi państwami trzecimi zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu.¹⁴

Gospodarstwo domowe jest to zespół osób spokrewnionych ze sobą lub niespokrewnionych, mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się (gospodarstwo domowe wieloosobowe) lub osoba utrzymująca się samodzielnie, bez względu na to, czy mieszka sama, czy też z innymi osobami (gospodarstwo domowe jednoosobowe). Członkowie rodziny mieszkający wspólnie, ale utrzymujący się oddzielnie, tworzą odrębne gospodarstwa domowe. Do składu gospodarstwa domowego zalicza się:

1. osoby mieszkające razem w gospodarstwie domowym i wspólnie utrzymujące się, przebywające bądź zamierzające przebywać w gospodarstwie domowym przez okres co najmniej roku,
2. osoby nieobecne w gospodarstwie domowym z racji pracy zawodowej, jeśli dochody z pracy tych osób przekazywane są rodzinie na utrzymanie,

Local border traffic permit - a specific document entitling border residents to cross an external land border under the local border traffic regime. For the purposes of implementing the local border traffic regime, Member States shall be authorised to conclude bilateral Agreements with neighbouring third countries in accordance with the rules set out in the Regulation¹⁴.

Household is a group of persons related or non-related to each other, living and maintaining themselves together (multi-person household) or a person maintaining himself/herself independently, regardless of whether he/she lives alone or with other persons (single-person household). Family members living together, but maintaining themselves separately constitute separate households. The composition of the household includes:

1. persons living together in a household and maintaining themselves together, staying or intending to stay in a household for at least one year,
2. persons absent in a household because of work, if income from work of these persons is transferred to the family for living,

¹⁴ Rozporządzenie nr 1931/2006 ... op.cit.
Regulation (EC) No 1931/2006 ... op.cit.

3. osoby nieobecne w gospodarstwie domowym, w wieku do 15 lat włącznie, pobierające naukę poza miejscem zamieszkania, mieszkające w internatach lub w domach prywatnych,
4. osoby nieobecne w gospodarstwie domowym w okresie badania, przebywające w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, w domach opieki lub szpitalach, jeżeli ich rzeczywisty i/lub zamierzony okres pobytu poza gospodarstwem domowym jest krótszy niż rok.

Do składu gospodarstwa domowego nie zalicza się:

1. osób nieobecnych w gospodarstwie domowym, w wieku powyżej 15 lat, pobierających naukę poza miejscem zamieszkania, mieszkających w internatach, domach akademickich lub w domach prywatnych w okresie przekraczającym rok,
2. osób przebywających w zakładzie karnym,
3. osób nieobecnych w gospodarstwie domowym w okresie badania, przebywających w zakładach opiekuńczo-wychowawczych, w domach opieki lub w szpitalach, jeżeli ich rzeczywisty i/lub zamierzony okres pobytu poza gospodarstwem domowym jest dłuższy niż rok,
4. osób przebywających w gospodarstwie domowym w okresie badania (gości), obecnych w gospodarstwie domowym i/lub zamierzających w nim

3. *persons absent in a household, up to the age of 15 inclusive, receiving education outside the place of residence, living in boarding schools or in private houses,*
4. *persons absent in a household during the survey, staying in chronic medical care homes, in nursing homes or hospitals, if their actual and/or intended duration of stay outside the household is less than a year.*

The composition of the household does not include:

1. *persons absent in the household, aged 15 years and over, receiving education outside the place of residence, living in boarding schools, academic houses or in private houses for a period of more than a year,*
2. *persons staying in prison,*
3. *persons absent in the household during the survey, staying in chronic medical care homes, in nursing homes or hospitals, if their actual and/or intended duration of stay outside the household is longer than a year,*
4. *persons staying in the household during the survey (guests), present in the household and/or intending to stay in it for a period shorter than a year,*

przebywać przez okres krótszy niż rok,

5. lokatorów, w tym uczniów i studentów na stacji (z wyjątkiem sytuacji, gdy są oni traktowani przez badane gospodarstwo domowe jako członkowie gospodarstwa),
6. osób wynajmujących pokój lub łóżko, na okres pracy w danej miejscowości (dotyczy to np. takich prac jak melioracje, pomiar gruntów, wyręb lasów, budowa),
7. osób mieszkających wspólnie z gospodarstwem domowym, zatrudnionych przez to gospodarstwo, np.: pomocy domowych, robotników rolnych, uczniów i praktykantów w zawodzie.

Rezydenci – osoby zamieszkujące (przebywające) na danym terenie przez okres co najmniej 12 miesięcy. Do rezydentów danej jednostki administracyjnej zalicza się:

- stałych mieszkańców (osoby zameldowane na pobyt stały), bez osób przebywających poza miejscem zamieszkania (zameldowania) w kraju lub za granicą, przez okres co najmniej 12 miesięcy,
- osoby przybyte z innego miejsca zamieszkania w kraju lub z zagranicy na okres co najmniej 12 miesięcy.

Podróże – wyjazdy poszczególnych członków gospodarstwa domowego.

5. *occupants, including pupils and students in lodgings (except when they are treated by the surveyed household as household members),*
6. *renters of a room or a bed, for a period of work in a given location (it concerns, e.g. such works as drainage works, measurement of land, deforestation, construction),*
7. *persons living together with the household, employed by this household, for example, domestic help, farm workers, students and trainees in the profession.*

Residents – *persons who have lived in their place of usual residence for a continuous period of at least 12 months. Residents of the administrative unit comprise:*

- *permanent residents (persons registered for permanent residence), without the person staying away from home (residence) in the country or abroad, for at least 12 months,*
- *persons who came from another place of residence in the country or from abroad for a period of at least 12 months.*

Travel - *trips of individual members of the household.*

Wyjazd¹⁵ – opuszczenie miejsca zamieszkania (zwykłego otoczenia) przez co najmniej jednego domownika, a w przypadku wyjazdów wieloosobowych – wspólny program pobytu poza domem.

Zwykłe otoczenie – oznacza obszar geograficzny, niekoniecznie sąsiadujący, w którym dana osoba odbywa zwykłe życiowe zajęcia, określany na podstawie następujących kryteriów: przekraczanie granic administracyjnych lub odległość od zwykłego miejsca zamieszkania, długość trwania pobytu, częstotliwość podróży, cel pobytu.

Wyjazd turystyczny – wyjazd do głównego miejsca docelowego położonego poza zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca.

Odwiedzający – osoby podróżujące do głównego miejsca docelowego poza ich zwykłym otoczeniem na okres krótszy niż rok, w dowolnym głównym celu (służbowym, spędzenia wolnego czasu lub innym osobistym) innym niż w celu zatrudnienia przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca. Są oni klasyfiko-

Trip¹⁵ – *the fact of leaving the place of residence (usual environment) by at least one member of the household, and in the case of trips of several persons – a joint plan for staying away from home.*

Usual environment – *the geographical area, though not necessarily a contiguous one, within which an individual conducts his regular life routines and shall be determined on the basis of the following criteria: the crossing of administrative borders or the distance from the place of usual residence, the duration of the visit, the frequency of the visit, the purpose of the visit.*

Tourism trip - *a trip to a main destination outside the usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the country or place visited.*

Visitors – *persons taking a trip to a main destination outside the usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the country or place visited. They are classified as tourists if their trip includes an*

¹⁵ Definicje „wyjazdów” opracowane na potrzeby zintegrowanych badań uwzględniają podstawowe różnice koncepcyjne (przede wszystkim dotyczące zakresu obserwowanych zbiorowości) pomiędzy statystyką turystyki a statystyką bilansu płatniczego w części dotyczącej podróży.

The definitions of "trips", which were developed for the needs of the integrated surveys, include basic conceptual differences (mainly on the extent of the observed population) between tourism statistics and balance of payments statistics in the section on travel.

wani jako turyści, jeśli ich wyjazd obejmuje nocleg, a w przeciwnym razie jako odwiedzający jednodniowi (lub wycieczkowicze).

* * *

Dane o ruchu granicznym dotyczą liczby odpraw dokonanych przez Straż Graniczną. Informują więc o liczbie przekroczeń granicy, a nie liczbie osób, które tę granicę przekraczają (osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza).

Dane zawarte w publikacji są podane łącznie z wynikami uzyskanymi dla osób przekraczających granicę w ramach małego ruchu granicznego. Informacje dotyczące tylko tej grupy osób (MRG) zostały wyodrębnione w komentarzu analitycznym i tablicach. Prezentowane dane dotyczące wydatków mieszkańców Polski (rezydentów) poniesionych za granicą obejmują wydatki finansowane tylko ze środków własnych (nie są wliczane wydatki finansowane przez zakład pracy oraz inne osoby i instytucje), uwzględniają towary zakupione za granicą w celu odsprzedaży w Polsce.

Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”. Liczby te są poprawne pod względem merytorycznym.

overnight stay, and as same-day visitors (or excursionists) otherwise.

* * *

Data on border traffic concern the number of check-ins conducted by the Borders Guard. Therefore, they give information on the number of crossings of the border and not the number of persons who cross this border (a person crossing the border several times is counted as many times as he/she crosses this border).

Data included in the publication are given including the results obtained for persons who cross the border within the local border traffic. Information concerning only this group of people (LBT) were specified in analytical commentary and tables. The presented data on expenses of Polish citizens (residents) incurred abroad include expenses covered only from own resources (expenses covered by the employer as well as other individuals and institutions are not included); they include goods purchased abroad for resale in Poland.

Relative numbers (indicators, percentages) were calculated on the basis of absolute data expressed with more accuracy than it was given in the tables. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”. Those numbers are correct with regard to their factual content.

III. CHARAKTERYSTYKA RUCHU GRANICZNEGO

Wielkość i struktura ruchu granicznego

Granica państwowa Polski ma łączną długość 3511 km, z czego granica lądowa to 3071 km. Długość poszczególnych odcinków granicy lądowej kształtuje się następująco: granica polsko-rosyjska 210 km (6% ogólnej długości granicy RP), polsko-litewska 104 km (3%), polsko-białoruska 418 km (12%), polsko-ukraińska 535 km (15%), polsko-słowacka 541 km (15%), polsko-czeska 796 km (23%), polsko-niemiecka 467 km (13%).¹⁶

Zachodnia, południowa oraz odcinek granicy państwowej Polski z Litwą jest także wewnętrzną granicą lądową Polski z krajami Unii Europejskiej. Jej łączna długość wynosi 1908 km (54% ogólnej długości granicy RP).

Wschodnia granica państwowa Polski, z wyjątkiem odcinka z Litwą, jest równocześnie częścią zewnętrzną granicy Unii Europejskiej. Długość tej granicy wynosi 1163 km (33% ogólnej długości granicy RP). Straż Graniczna odnotowała w 2014 r. ruch na 12 przejściach granicznych na granicy polsko-ukraińskiej, z tego na 8 drogowych i 4 kolejowych. Na granicy polsko-białoruskiej zarejestrowano ruch na 12 przejściach granicznych, z tego na 8 drogowych, 3 kolejowych oraz 1 rzeczny (przejście czynne sezonowo). Z kolei na granicy polsko-rosyjskiej było 6 przejść, z tego 4 drogowe i 2 kolejowe.¹⁷

W 2014 r. szacunkowa liczba przekroczeń granicy Polski wyniosła 258,0 mln, z tego 152,0 mln dotyczyło cudzoziemców (58,9% ogółem) oraz 106,0 mln Polaków (41,1%). Około 77,0% ogółu przekroczeń dotyczyło granicy lądowej Polski z krajami Unii Europejskiej, 12,8% zewnętrznej granicy lądowej UE, 9,5% granicy powietrznej i 0,7% morskiej. Największe natężenie ruchu granicznego odnotowano w III kwartale, natomiast najniższe w I kwartale. Zjawisko takie zaobserwowano na wszystkich rodzajach granic Polski. Najwięcej osób przekraczało lądową granicę Polski na odcinku z Niemcami (45,4% ogółu przekroczeń lądowej granicy Polski w 2014 r.), następnie granicę z Czechami (23,6%), Słowacją (13,5%), Ukrainą (7,6%), Białorusią (3,8%), Litwą (3,2%) i Rosją (2,8%).

¹⁶ Mały Rocznik Statystyczny Polski 2015, Główny Urząd Statystyczny, Warszawa rok LVIII.

¹⁷ Opracowano na podstawie danych Komendy Głównej Straży Granicznej.

Według danych Komendy Głównej Straży Granicznej w 2014 r. na przejściach granicznych zlokalizowanych na zewnętrznej granicy lądowej Unii Europejskiej dokonano łącznie 33,1 mln odpraw osób przybywających do Polski lub opuszczających Polskę. Z ogólnej liczby odpraw 81,1% przypadało na cudzoziemców, a 18,9% na Polaków. Odprawiono 13,5 mln cudzoziemców wjeżdżających do Polski oraz 3,1 mln Polaków wyjeżdżających z Polski. Na każdym odcinku granicy przeważały odprawy cudzoziemców.

W porównaniu z 2013 r. na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski odnotowano o 4,2% odpraw więcej. Liczba odprawionych cudzoziemców jak i Polaków była większa w stosunku do roku poprzedniego, odpowiednio o 5,1% i 0,3%. Na granicy polsko-rosyjskiej odnotowano wzrost liczby odpraw cudzoziemców o 1,0%, a Polaków o 11,8%. Na granicy polsko-białoruskiej liczba przekroczeń była podobna do liczby przekroczeń w poprzednim roku, w przypadku cudzoziemców nastąpił wzrost o 0,1%, a w przypadku Polaków spadek o 0,2%. Z kolei na granicy polsko-ukraińskiej odpraw cudzoziemców było o 8,7% więcej, zaś Polaków o 13,8% mniej.

Najwięcej osób przekraczało granicę polsko-ukraińską (53,5% ogółu przekroczeń zewnętrznej granicy lądowej Unii Europejskiej na terenie Polski w 2014 r.), mniej granicę z Białorusią (26,6%) i najmniej (19,8%) granicę z Rosją. Na granicy zewnętrznej w ostatnich kilku latach można zauważyć stały wzrost liczby odpraw, a liczba Polaków odprawionych na granicy z Rosją w 2013 i 2014 r. była wyższa niż na granicy z Białorusią czy Ukrainą. Z kolei na granicy z Ukrainą odprawiano najwięcej cudzoziemców, przy czym w ostatnich latach (od 2012 r.) występuje spadek ruchu granicznego Polaków. Wielkość odpraw, w pewnym stopniu, związana jest z długością poszczególnych odcinków granicy i usytuowanymi tam przejściami, jak też z ułtwnieniami bądź utrudnieniami występującymi na danej granicy.

W 2014 r., podobnie jak w latach poprzednich, najwięcej przekroczeń granicy zewnętrznej zarówno przez cudzoziemców, jak i Polaków odnotowano w III kwartale (27,9% ogółu odpraw cudzoziemców w ciągu roku i 27,1% ogółu odpraw Polaków), zaś najmniej w I kwartale (odpowiednio 21,7% i 23,4%).

Biorąc pod uwagę zewnętrzną granicę UE na terenie Polski największe natężenie ruchu granicznego w 2014 r. występowało na przejściu drogowym w Medyce, gdzie dokonano ponad 4,6 mln odpraw, co stanowiło 13,9% odpraw na zewnętrznej

granicy Unii Europejskiej na terenie Polski i 26,1% odpraw na granicy polsko-ukraińskiej. W porównaniu z 2013 r. liczba odpraw na przejściu w Medyce była o 6,7% mniejsza. Wśród przekraczających granicę przez to przejście zdecydowaną większość stanowili cudzoziemcy (91,1%). Kolejnymi pod względem wielkości ruchu granicznego były przejścia drogowe w Dorohusku, Korczowej i Hrebennem, na których odprawiono odpowiednio 3,3 mln, 3,1 mln i 2,7 mln osób, czyli 9,9%, 9,3% i 8,1% osób przekraczających polski odcinek zewnętrznej granicy Unii Europejskiej oraz odpowiednio 18,5%, 17,3% i 15,2% przekraczających granicę polsko-ukraińską. W porównaniu z 2013 r. liczba odpraw była większa na przejściu w Dorohusku o 19,5%, Korczowej o 1,7%, a w Hrebennem odnotowano spadek o 0,7%. Niewiele mniej przekroczeń granicy odnotowano na przejściach drogowych w Kuźnicy i Terespolu, gdzie odprawiono odpowiednio 2,6 mln oraz 2,4 mln osób. Stanowiło to odpowiednio 7,9% i 7,4% ogółu przekroczeń granicy zewnętrznej oraz 29,6% i 27,7% odpraw na granicy polsko-białoruskiej. W porównaniu z 2013 r. liczba odpraw na przejściu w Kuźnicy była wyższa o 10,1%, zaś w Terespolu o 4,6%.

W 2014 roku na lądowej granicy wewnętrznej Unii Europejskiej na terenie Polski odnotowano 198,6 mln przekroczeń z czego 53,0% (105,2 mln) to przekroczenia granicy z Niemcami, 27,5 % (54,6 mln) granicy z Czechami, 15,8 % (31,3 mln) granicy ze Słowacją oraz 3,8% (7,5 mln) to przekroczenia granicy z Litwą. Na granicy morskiej w 2014 r. odnotowano 1,8 mln przekroczeń, natomiast przekroczenia odnotowane na lotniskach wyniosły 24,5 mln.

Na wszystkich odcinkach wewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w ogólnej liczbie przekroczeń dominowali cudzoziemcy. Na granicy polsko-litewskiej odsetek cudzoziemców wynosił 68,3% wszystkich przekroczeń na tym odcinku, na granicy polsko-niemieckiej 61,6%, na granicy ze Słowacją 55,1%, natomiast z Czechami 50,7%. Odmiennie sytuacja kształtowała się na granicy morskiej oraz na lotniskach, gdzie odsetek cudzoziemców wyniósł odpowiednio 40,4% oraz 39,0%.

Wśród cudzoziemców przekraczających poszczególne odcinki lądowej granicy Polski dominowali obywatele kraju sąsiadującego – i tak na przykład na granicy z Ukrainą 97,9% stanowili obywatele Ukrainy, na granicy z Rosją 94,5% to obywatele Rosji, a na granicy z Białorusią 85,7% to obywatele Białorusi.

Cel pobytu i częstotliwość przekraczania granicy

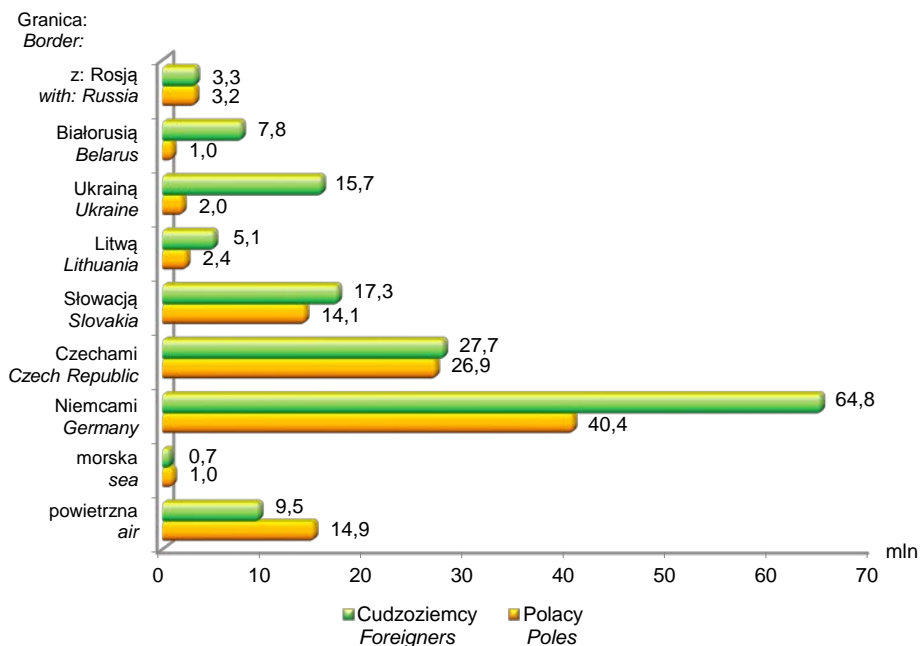
Cudzoziemcy przybywający w 2014 r. do Polski jako główny cel wizyty deklaruwali zakupy (61,2%), natomiast podróże Polaków za granicę w głównej mierze dotyczyły wypoczynku, rekreacji, wakacji (40,6%) oraz zakupów (32,3%). W celach służbowych/zawodowych podróżowało 7,2% cudzoziemców i 12,5% Polaków. Tranzytem podróżowało przez Polskę 8,8% cudzoziemców. Biorąc pod uwagę sposób przekroczenia granicy oraz odcinki granicy, największy udział stanowił tranzyt wśród przekraczających granicę morską (45,9%), następnie powietrzną (25,0%). Tranzytem przez Polskę podróżowało 21,3% przekraczających granicę z Litwą. Znaczny odsetek stanowił także tranzyt wśród cudzoziemców, opuszczając nasz kraj przez granicę z Czechami (16,8%), wśród przekraczających granicę polsko-rosyjską – 10,9%.

Dominującym celem przyjazdu cudzoziemców (nierezydentów) do Polski przez zewnętrzną granicę lądową Unii Europejskiej było dokonanie zakupów (ok. 82,4%), podczas gdy na wewnętrznej granicy UE cel ten stanowił ok. 61,5%, a znaczący odsetek stanowiły także odwiedziny krewnych lub znajomych (prawie 12,7%), oraz wypoczynek, rekreacja, wakacje (12,2%). Biorąc pod uwagę zewnętrzną granicę, struktura przekroczeń granicy polsko-ukraińskiej i polsko-białoruskiej przez cudzoziemców według celu wizyty w Polsce była najbardziej zbliżona, z tym, że w przypadku granicy z Białorusią udział osób przekraczających granicę w celu odwiedzin u krewnych lub znajomych i tranzytem był większy niż na granicy z Ukrainą. Wyraźnie odmienna była natomiast struktura cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską. Z kolei poszczególne odcinki granicy z UE były podobne pod względem dominującego celu, którym były zakupy. Znaczny udział wśród przekraczających granicę ze Słowacją i z Czechami stanowił również wypoczynek, rekreacja, wakacje – odpowiednio 21,8%, 15,8%. Prawie co piąty cudzoziemiec przekraczał granicę z Niemcami w celu odwiedzin u krewnych lub znajomych.

W przypadku granicy powietrznej znaczny udział (ok. 25%) wśród cudzoziemców stanowił cel zawodowy/służbowy (w tym tranzyt), następnie wyjazdy związane z wypoczynkiem, rekreacją, wakacjami oraz odwiedzinami u krewnych lub znajomych (po ok. 20% przekraczających w ten sposób granicę). Ponad 1/4 przyjazdów cudzoziemców do Polski drogą morską związana była z wypoczynkiem, rekreacją, a w celach służbowych/zawodowych przybyło około 15%.

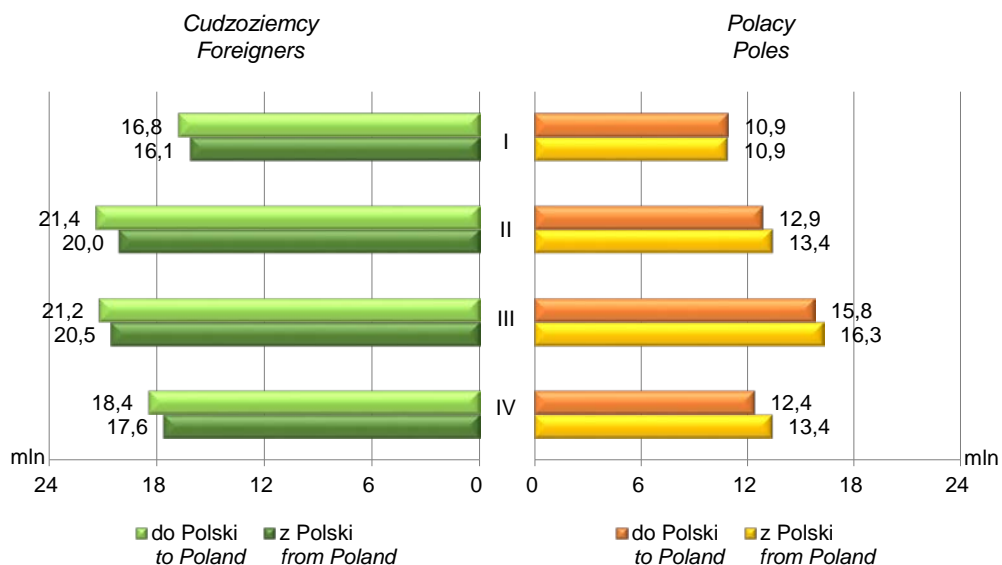
Wykres 1. Ruch graniczny osób w 2014 r.

Chart 1. Passenger border traffic in 2014



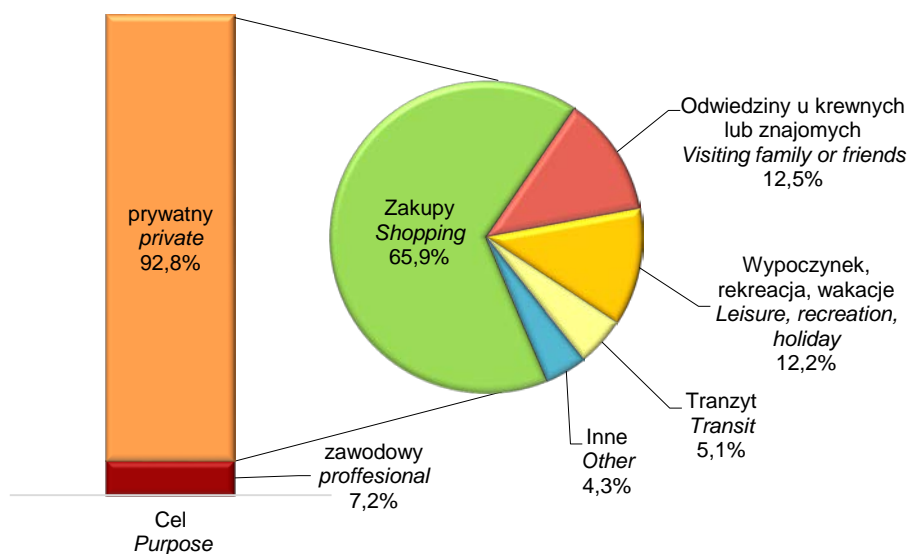
Wykres 2. Ruch graniczny osób według kwartałów w 2014 r.

Chart 2. Passenger border traffic by quarters in 2014



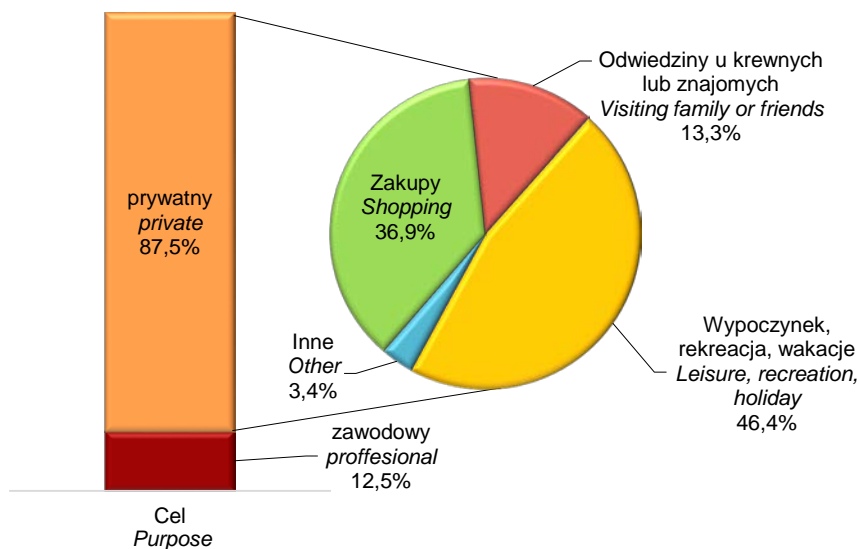
Wykres 3. Struktura cudzoziemców (nierzydentów) według celu wizyty w Polsce w 2014 r.

Chart 3. Structure of foreigners (non-residents) by purpose of visit in 2014



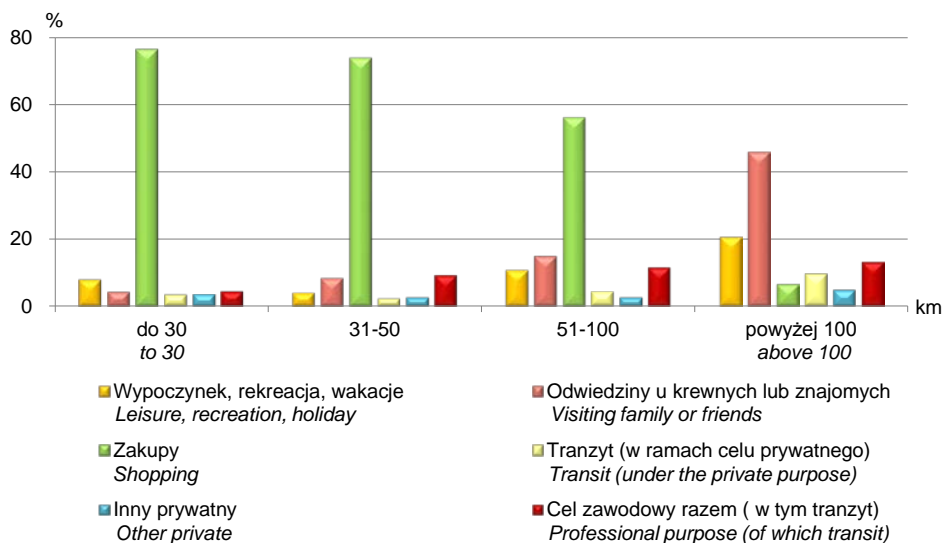
Wykres 4. Struktura Polaków (rezydentów) według celu pobytu za granicą w 2014 r.

Chart 4. Structure of Poles (residents) by purpose of stay abroad in 2014



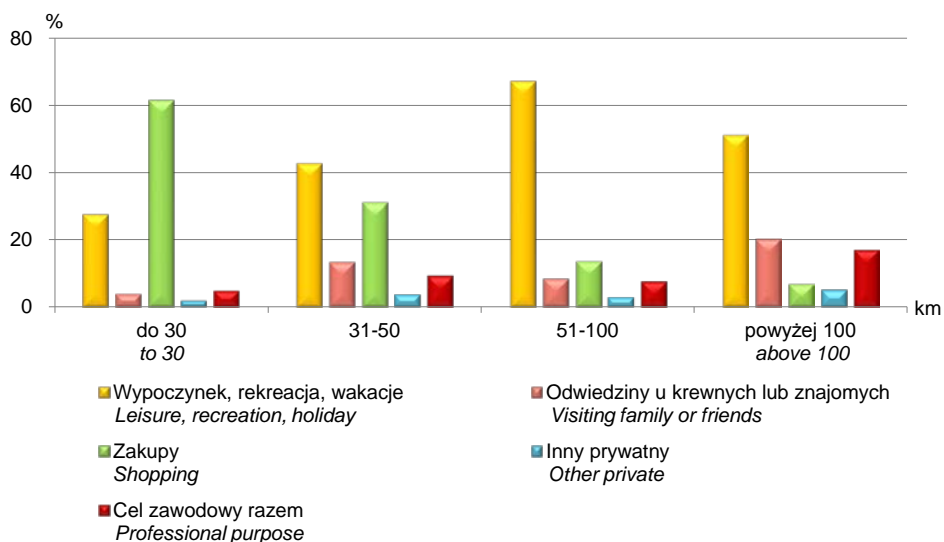
Wykres 5. Struktura cudzoziemców (nierezydentów) według celu wizyty w Polsce i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.

Chart 5. Structure of foreigners (non-residents) by purpose of visit and distance from the border to the place of purchase in 2014



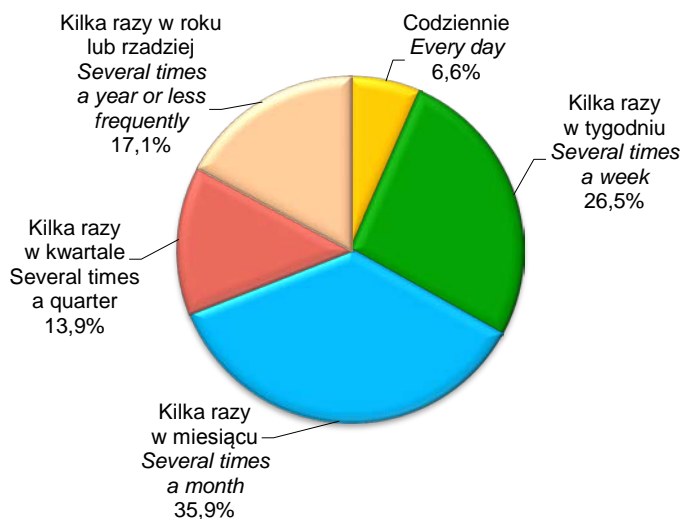
Wykres 6. Struktura Polaków (rezydentów) według celu pobytu za granicą i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.

Chart 6. Structure of Poles (residents) by purpose of stay abroad and distance from the border to the place of purchase in 2014



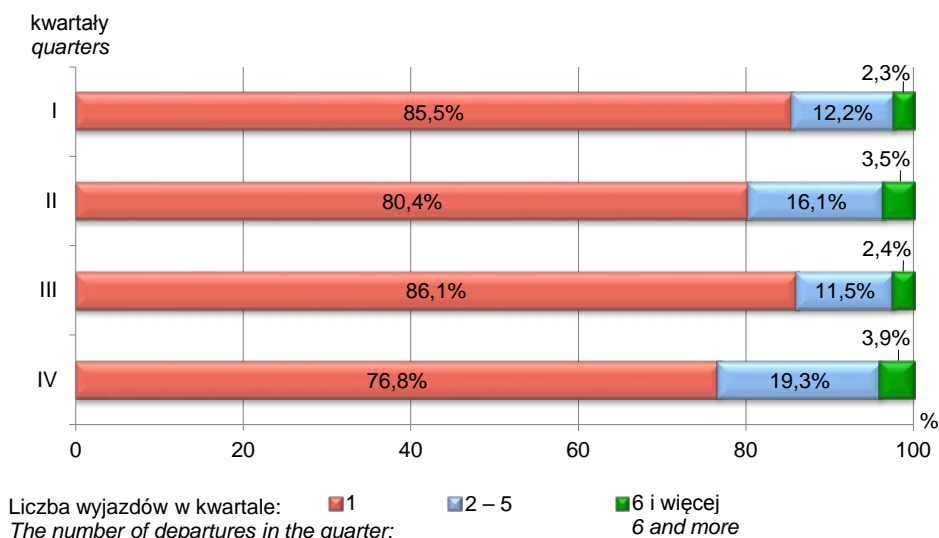
Wykres 7. Struktura cudzoziemców (nierezydentów) przekraczających granicę lądową Polski według częstotliwości przekraczania granicy w 2014 r.

Chart 7. Structure of foreigners (non-residents) who crossed the Polish land border by frequency of crossing the border in 2014



Wykres 8. Struktura Polaków (rezydentów) uczestniczących w wyjazdach zagranicznych przekraczających lądową granicę Polski według liczby wyjazdów w 2014 r.

Chart 8. Structure of Poles (residents) participating in trips abroad who crossed the Polish land border by the number of trips in 2014



W przypadku mieszkańców Polski zróżnicowanie celów wyjazdów pomiędzy przekraczającymi granicę zewnętrzną i wewnętrzną UE było bardziej widoczne, aniżeli wśród cudzoziemców. Wyjazdy w celu dokonania zakupów stanowiły odpowiednio ok. 86% i 34%. Na granicy zewnętrznej znaczny odsetek stanowiły (prócz zakupów) odwiedziny u krewnych (6,8%), z tym, że dotyczyło to głównie przekraczających granicę z Białorusią (16,0% przekraczających granicę polsko-białoruską) oraz z Ukrainą (12,1%). Na granicy wewnętrznej największy odsetek (ok. 40%) stanowiły wyjazdy Polaków związane z wypoczynkiem, rekreacją, wakacjami. Znaczący udział miały też wyjazdy w celu zawodowym (ok. 13%) oraz w odwiedziny u krewnych lub znajomych (ok. 9%). Polacy przekraczający granicę z krajami należącymi do Unii Europejskiej mieli również zróżnicowane preferencje w zakresie celów podróży. Wypoczynek, rekreacja, wakacje dominowały wśród przekraczających granicę ze Słowacją i Czechami (odpowiednio 77,4% i 60,6%), zakupy wśród podróżujących przez granicę z Niemcami (55,1%), a z Litwą wypoczynek, rekreacja, wakacje oraz zakupy (po około 1/3).

W przypadku Polaków przekraczających granicę powietrzną najwięcej osób deklarowało jako główny cel podróży wypoczynek, rekreację, wakacje (ok. 58%) oraz w odwiedziny u krewnych lub znajomych (ok. 26%). Wśród przekraczających Polaków granicę morską również przeważały wyjazdy w celach wypoczynku, rekreacji, wakacji oraz odwiedzin u krewnych lub znajomych, natomiast prawie co czwarty wyjazd dotyczył spraw zawodowych.

Ponad 1/3 cudzoziemców przekraczających lądową granicę Polski deklarowała, że przekraczała granicę kilka razy w miesiącu, a co czwarty cudzoziemiec – kilka razy w tygodniu. Znacznie mniejszy odsetek deklarował, że przekracza granicę kilka razy w roku lub rzadziej (co szósty cudzoziemiec objęty badaniem) i kilka razy w kwartale (co siódmy cudzoziemiec). Zewnętrzna granica lądowa Polski z UE była przekraczana z większą częstotliwością niż wewnętrzna. Granicę zewnętrzną najczęściej cudzoziemcy przekraczali kilka razy w miesiącu (42,2%) i kilka razy w tygodniu (40,8%), podczas gdy wewnętrzną odpowiednio 34,4% i 23,1%. Biorąc pod uwagę poszczególne odcinki granicy lądowej, przekroczenia granicy przez nierezydentów kilka razy w tygodniu największy udział stanowiły na odcinku z Ukrainą (61,7%). W przypadku wewnętrznej granicy UE, odcinki z Czechami i Niemcami, były przekraczane przez cudzoziemców z większą częstotliwością niż ze Słowacją i Litwą.

Spośród mieszkańców Polski uczestniczących w wyjazdach za granicę (łącznie z przekroczeniami granicy na jeden dzień) w poszczególnych kwartałach 2014 r. zdecydowana większość (82,0% – 88,9%) odbyła jeden wyjazd w kwartale, 9,6% – 15,3% uczestniczyło w 2-5 wyjazdach, a 1,5% – 2,7% w 6 i więcej wyjazdach. Mieszkańcy Polski biorący udział w 6 i więcej wyjazdach w kwartale przez zewnętrzną granicę lądową UE na terenie Polski (w tym zwłaszcza z Rosją) stanowili większy odsetek (o 11-16 p. proc. więcej) niż przekraczający tyle razy granicę wewnętrzną UE. Polacy przekraczający granicę drogą powietrzną i morską uczestniczyli w wyjazdach przeważnie raz w kwartale.

IV. WYDATKI CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE I POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ

Wartość i struktura wydatków według granic

Szacunkowa wartość towarów i usług zakupionych w Polsce przez cudzoziemców (nierezydentów) w 2014 roku ukształtowała się na poziomie 35,4 mld zł, a wydatków poniesionych za granicą przez mieszkańców Polski – 18,1 mld zł. Najwyższe wydatki zarówno cudzoziemców jak i Polaków odnotowano w III kwartale (odpowiednio 10,5 mld zł i 6,3 mld zł). Natomiast najniższe wydatki cudzoziemcy ponieśli w IV kwartale – 7,6 mld zł, a Polacy w I kwartale – 3,7 mld zł.

Biorąc pod uwagę sposób przekroczenia granicy, najwyższe wydatki na towary i usługi poniosły osoby zmotoryzowane: cudzoziemcy – 29,6 mld zł i Polacy – 12,1 mld zł. W strukturze wydatków cudzoziemców stanowiło to 83,7%, a Polaków – 66,8%. Udział wydatków cudzoziemców i Polaków przekraczających granicę samolotem w wydatkach ogółem wyniósł odpowiednio 11,5% i 31,0%. Natomiast wydatki podróżujących drogą morską oraz osób przekraczających granicę pieszo i koleją stanowiły niewielki udział.

Z ogółu wydatków cudzoziemców 60,3% przypadło na osoby przekraczające wewnętrzną granicę lądową Unii Europejskiej na terenie Polski, 27,2% – zewnętrzną granicę lądową UE, 11,5% – granicę powietrzną i 1,0% – morską. W przypadku mieszkańców Polski największe wydatki poniosły osoby przekraczające wewnętrzną granicę lądową UE, a następnie granicę powietrzną (odpowiednio 62,3% i 30,4%). Udział wydatków Polaków przekraczających polski odcinek zewnętrznej lądowej granicy UE oraz granicę morską był stosunkowo nieduży (odpowiednio 4,1% oraz 3,1%).

Biorąc pod uwagę granicę lądową, wydatki zarówno cudzoziemców w Polsce, jak i Polaków za granicą były wyższe na granicy wewnętrznej UE niż na zewnętrznej UE. W przypadku nierezydentów przekraczających wewnętrzną granicę UE najwyższe wydatki w 2014 r. ponieśli cudzoziemcy podróżujący do Polski przez granicę z Niemcami (65,5% wydatków cudzoziemców na lądowej granicy wewnętrznej). Znaczny udział miały także kwoty pozostawione w Polsce przez nierezydentów przekraczających granicę z Czechami (17,0%), następnie ze Słowacją (11,4%) i z Litwą (6,0%). Wydatki poniesione przez Polaków za granicą wyniosły na poszczególnych odcinkach granicy wewnętrznej odpowiednio: 55,0%, 27,7%, 14,1% i 3,3%.

Analizując wydatki poniesione przez przekraczających odcinek zewnętrznej lądowej granicy UE na terenie Polski należy zauważyć, że w 2014 r. – podobnie jak w latach poprzednich - wartość i struktura wydatków cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających poszczególne odcinki tej granicy była zróżnicowana. Cudzoziemcy przekraczający w 2014 r. zewnętrzną lądową granicę UE na terenie Polski największe wydatki ponieśli na odcinku z Ukrainą – około 5 679 mln zł (59,0% wszystkich wydatków obcokrajowców poniesionych na zewnętrznej granicy UE), następnie z Białorusią – około 3 102 mln zł (32,2%), a przekraczający odcinek granicy z Rosją – około 842 mln zł (8,8%). W 2013 r. wydatki zadeklarowane przez cudzoziemców na przejściach granicznych na granicy zewnętrznej wyniosły odpowiednio: 4 616 mln zł, 2 973 mln zł i 584 mln zł, a więc w 2014 r. nastąpił ich wzrost. W przypadku Polaków najwyższe kwoty zostały wydatkowane przez przekraczających granicę z Rosją. W 2014 r. wyniosły one około 455 mln zł, co stanowiło 60,8% wszystkich wydatków poniesionych przez mieszkańców Polski na zewnętrznej granicy UE. Wydatki Polaków przekraczających granicę z Ukrainą wyniosły około 203 mln zł (27,2%), natomiast z Białorusią – około 90 mln zł (12,1%). W 2013 roku zadeklarowane wydatki przez mieszkańców Polski na przejściach granicznych na granicy zewnętrznej wyniosły w przypadku granicy z Rosją – 378 mln zł, z Ukrainą – 241 mln zł i Białorusią – 80 mln zł. W porównaniu do 2013 r. spadek wydatków Polaków nastąpił tylko w przypadku granicy polsko-ukraińskiej.

Wartość i struktura wydatków według rodzajów wydatków

W 2014 r. cudzoziemcy przybywający do Polski najwięcej wydali na zakup towarów – 28,5 mld zł, co stanowiło 80,5% ogółu ich wydatków. Na usługi przeznaczyli 6,9 mld zł, czyli pozostałe 19,5% kwoty wydatkowanej w naszym kraju. Największym zainteresowaniem obcokrajowców cieszyły się towary nieżywnościowe, na które wydali łącznie 20,3 mld zł (57,3% ogółu ich wydatków). Na towary żywnościowe i napoje bezalkoholowe przeznaczyli 4,7 mld zł (13,2%), natomiast na napoje alkoholowe i tytoń – łącznie 3,5 mld zł (10,0%).

Na poszczególnych odcinkach granicy występowało pewne podobieństwo, ale też i zróżnicowanie jeśli chodzi o preferencje zakupowe cudzoziemców. Nierezydenci przekraczający poszczególne odcinki granicy lądowej (zarówno wewnętrznej UE jak i zewnętrznej UE) oraz granicę morską największe kwoty przeznaczali na zakup towarów, głównie nieżywnościowych. Tylko w przypadku granicy powietrznej wystąpiła pewna odmienność – największe wydatki cudzoziemcy ponieśli na usługi (głównie na zakwaterowanie i wyżywienie) – 2,6 mld zł, co stanowiło 63,7% wydatków poniesionych na tym odcinku granicy. Cudzoziemcy przekraczający granicę wewnętrzną UE wydali na usługi 10 razy więcej niż obcokrajowcy podróżujący do Polski przez granicę wewnętrzną UE. W przypadku zewnętrznej granicy UE cudzoziemcy ponad 80% swoich wydatków przeznaczyli na zakup towarów nieżywnościowych, z czego ponad 1/4 na zakup materiałów do budowy, remontu i konserwacji mieszkania lub domu (najwięcej osoby przekraczające granicę polsko-ukraińską). Dużym zainteresowaniem cieszył się także sprzęt gospodarstwa domowego i audiowizualny oraz części i akcesoria do środków transportu. Z kolei cudzoziemcy przekraczający wewnętrzną lądową granicę UE znaczne kwoty przeznaczyli na zakup paliwa oraz wyrobów tytoniowych. Towary te w ogólnej strukturze wydatków cudzoziemców na tym odcinku granicy wyniosły odpowiednio 22,8% oraz 12,9%. Najwięcej na ten asortyment wydali nierezydenci przekraczający granicę polsko-niemiecką. Cudzoziemcy przekraczający wewnętrzną granicę UE chętnie nabywali również w Polsce odzież i obuwie, na które przeznaczyli 10,1% swoich wydatków. Spośród towarów żywnościowych największą popularnością wśród wszystkich cudzoziemców przybywających do Polski cieszyło się mięso i wyroby mięsne.

W 2014 r. mieszkańcy Polski najwięcej środków przeznaczyli za granicą na pozostałe wydatki, obejmujące głównie usługi. Wyniosły one łącznie 9,8 mld zł i stanowiły 54,1% w ogólnej strukturze wydatków. Znaczące kwoty, bo 5,2 mld zł przeznaczyli na zakup towarów nieżywnościowych (28,9%) oraz na towary żywnościowe – 2,1 mld zł (11,7%).

Największe wydatki na usługi ponieśli Polacy przekraczający lądową wewnętrzną granicę UE oraz granicę powietrzną – odpowiednio 5,2 mld zł i 4,1 mld zł. Wśród towarów nieżywnościowych największym zainteresowaniem Polaków cieszyły się odzież i obuwie – 1,6 mld zł, co stanowiło prawie 1/3 ich wydatków na towary nieżywnościowe, a także paliwo – 1,5 mld zł (28,0%). Również w wydatkach Polaków przekraczających zewnętrzną lądową granicę UE paliwo stanowiło ogromną większość. Spośród towarów żywnościowych najchętniej kupowano produkty zbożowe i wyroby cukiernicze, które stanowiły blisko 1/4 wydatków na towary żywnościowe, a także kawę, herbatę, kakao i napoje bezalkoholowe (20,6%).

Preferencje zakupowe mieszkańców Polski przekraczających poszczególne odcinki granicy zewnętrznej od lat pozostają niezmiennie. W 2014 r. większość, bo 64,4% wydatkowanych za granicą środków, Polacy przeznaczyli na zakup towarów nieżywnościowych, głównie paliwa. Znaczny udział w strukturze wydatków Polaków przekraczających granicę zewnętrzną UE miały także napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe (łącznie 20,6%). Na pozostałe wydatki (usługi) mieszkańcy Polski przekraczający omawiany odcinek granicy przeznaczyli 10,6% swoich wydatków, natomiast na żywność i napoje bezalkoholowe – 4,4%.

Wartość i struktura wydatków według odległości dokonania zakupów i długości pobytu

Należy zauważyć, że wydatki ponoszone przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą zróżnicowane są w zależności od odległości od granicy miejsca dokonania zakupów i długości pobytu. W 2014 r. cudzoziemcy na zakup towarów i usług wydali najwięcej w pasie do 50 km od granicy (58,8% wydatków poniesionych przez nierezydentów podróżujących przez granicę lądową), natomiast Polacy – w pasie powyżej 100 km (49,9%). Zarówno cudzoziemcy jak i Polacy najmniejsze kwoty wydali w pasie od 50 do 100 km.

Z analizy wynika, że wystąpiło pewne zróżnicowanie wysokości wydatków w zależności od odległości dokonania zakupów, które zostały poniesione przez osoby przekraczające zewnętrzną i wewnętrzną granicę UE i Polski. Zarówno cudzoziemcy jak i Polacy przekraczający zewnętrzną granicę UE zdecydowanie największe kwoty wydatkowali w odległości do 50 km od granicy (odpowiednio 60,8% i 84,8% wydatków na tym odcinku granicy). Z kolei w pasie powyżej 100 km wydatki cudzoziemców były najniższe (16,8%). Pewną odmienność zaobserwowano na granicy polsko-rosyjskiej, gdzie obcokrajowcy w odległości powyżej 100 km od granicy ponieśli wyższe wydatki niż w pasie do 50 km. Natomiast w przypadku wewnętrznej granicy UE największe wydatki zostały poniesione przez cudzoziemców w pasie do 50 km od granicy (57,9%), a w przypadku Polaków – w odległości powyżej 100 km (52,4%).

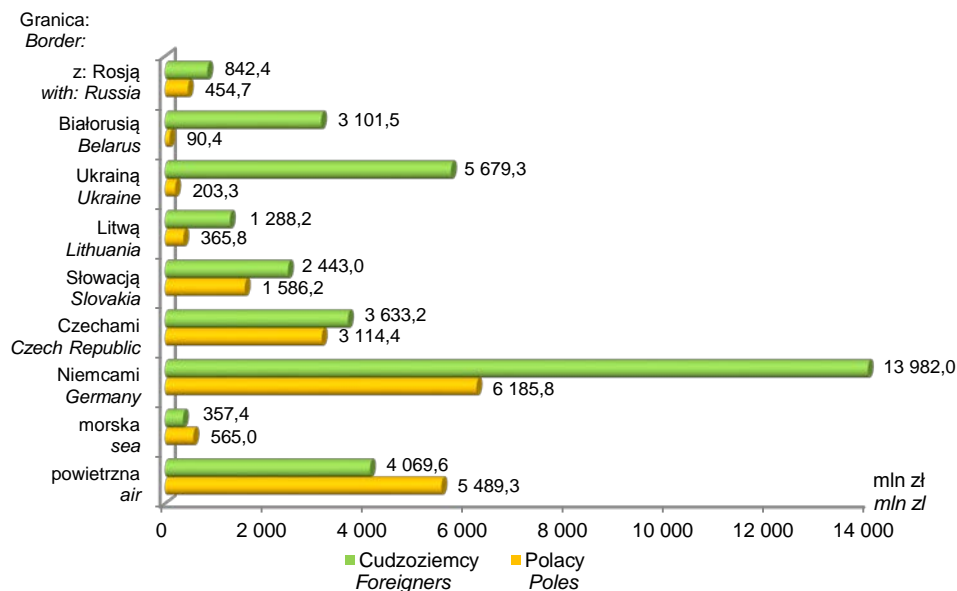
Wydatki poniesione na usługi przez osoby podróżujące przez lądową granicę na odległość powyżej 100 km od granicy były relatywnie wyższe niż przez podróżujących do 100 km. Cudzoziemcy w odległości powyżej 100 km na usługi wydali 2,6 mld zł a Polacy 3,8 mld, podczas gdy w odległości do 100 km odpowiednio 1,6 mld zł i 1,5 mld zł.

W przypadku cudzoziemców i Polaków, którzy podróżowali na odległość powyżej 100 km od granicy, wystąpił najwyższy udział wydatków poniesionych na zakup usług. Kwoty przeznaczone na usługi przez cudzoziemców dokonujących zakupów powyżej 100 km od granicy wewnętrznej stanowiły 30,8% ogółu ich wydatków, a w przypadku Polaków – 62,8%. Natomiast na granicy zewnętrznej relacje te wyniosły odpowiednio 15,0% i 60,8%.

Wydatki osób, które wyjeżdżały za granicę na 1 dzień wyniosły 20,7 mld zł w przypadku cudzoziemców oraz 6,3 mld zł w przypadku Polaków, co stanowiło 58,4% wydatków ogółem cudzoziemców i 34,8% poniesionych przez Polaków. Kwoty te w większości zostały przeznaczone na zakup towarów (aż 95,2% w przypadku cudzoziemców i 77,6% w przypadku Polaków). Wydatki osób, które korzystały przynajmniej z jednego noclegu wyniosły 14,7 mld zł dla cudzoziemców oraz 11,8 mld zł dla Polaków, co stanowiło odpowiednio 41,6% i 65,2% wydatków ogółem. W przypadku cudzoziemców 59,9% tej kwoty zostało przeznaczone za zakup towarów, a w przypadku Polaków znaczny udział – 71,0% – miały wydatki na usługi.

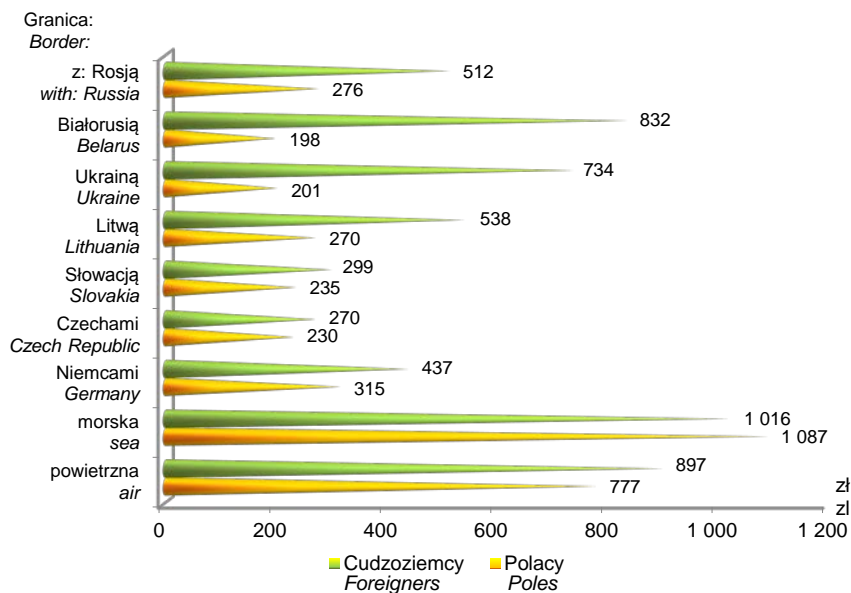
Wykres 9. Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce i Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.

Chart 9. Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland and Poles (residents) abroad in 2014



Wykres 10. Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca (nierezydenta) w Polsce oraz 1 Polaka (rezydenta) za granicą w 2014 r.

Chart 10. Average expenses incurred by one foreigner (non-resident) in Poland and one Pole (resident) abroad in 2014

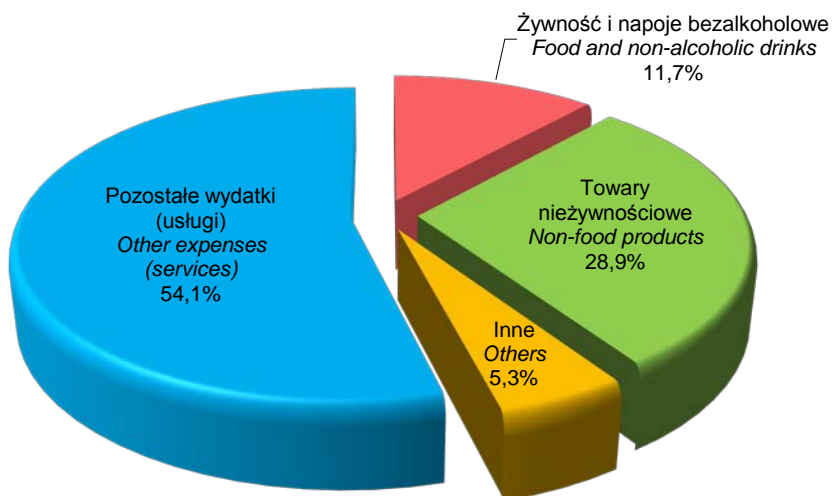


Wykres 11. Struktura wydatków poniesionych przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce w 2014 r.

Chart 11. Structure of expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland in 2014

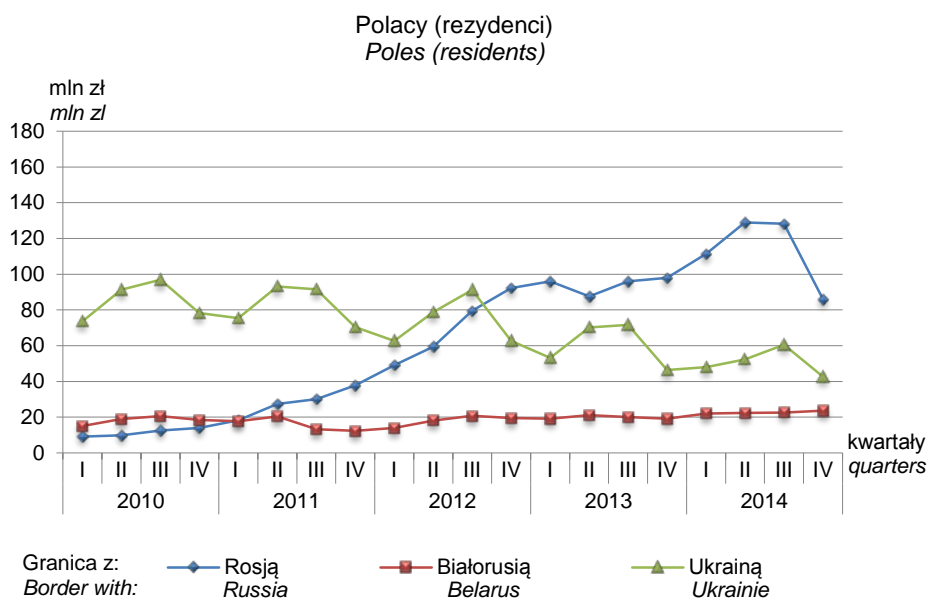
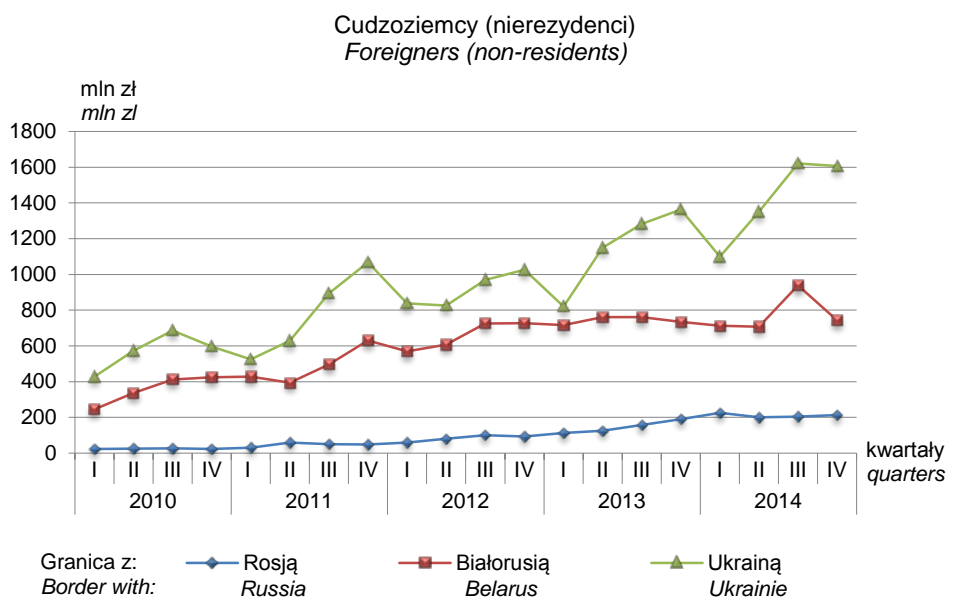
**Wykres 12. Struktura wydatków poniesionych przez Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.**

Chart 12. Structure of expenses incurred by Poles (residents) abroad in 2014



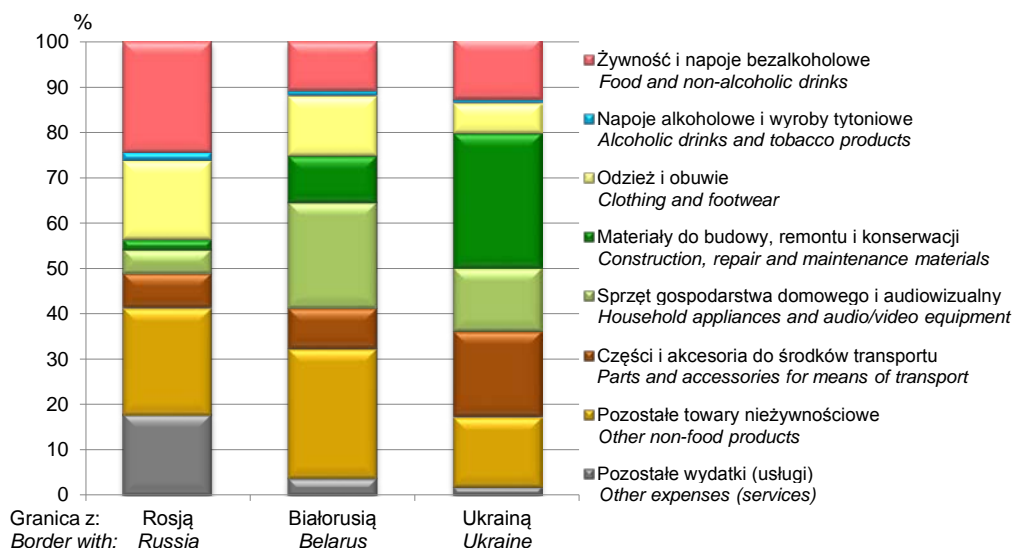
Wykres 13. Wydatki poniesione przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce oraz Polaków (rezydentów) za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów

Chart 13. Expenses incurred by foreigners (non-residents) in Poland and Poles (residents) abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland by quarters



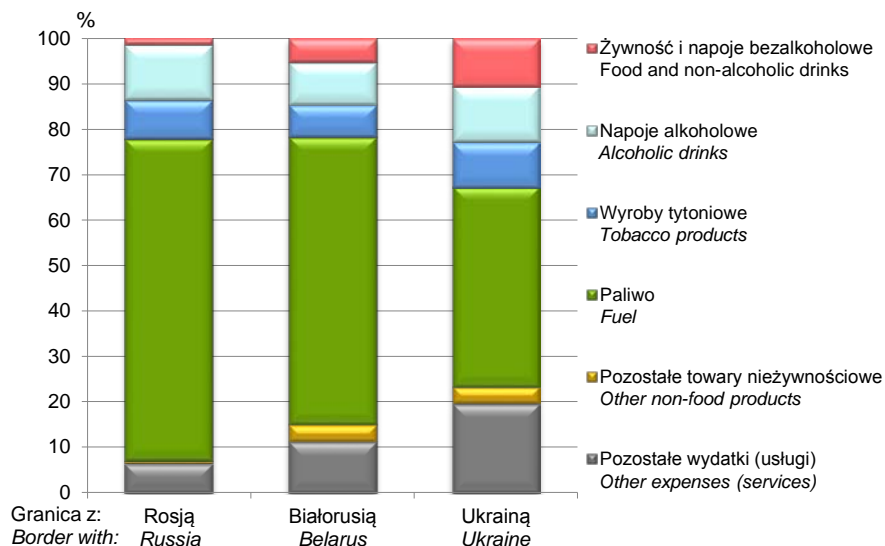
Wykres 14. Struktura wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców (nierezydentów) przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odcinków granic w 2014 r.

Chart 14. Structure of expenses incurred in Poland by foreigners (non-residents) crossing the European Union's external border on the territory of Poland by border sections in 2014



Wykres 15. Struktura wydatków poniesionych za granicą przez Polaków (rezydentów) przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odcinków granic w 2014 r.

Chart 15. Structure of expenses incurred abroad by Poles (residents) crossing the European Union's external border on the territory of Poland by border sections in 2014



Średnie wydatki

Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca (nierezydenta) w 2014 r. ukształtowały się na poziomie 478 zł, natomiast średnie wydatki poniesione za granicą przez mieszkańca Polski wyniosły 347 zł. Zdecydowanie najwyższe średnie wydatki ponieśli nierezydenci przekraczający zarówno granicę morską, jak i powietrzną (ok. 2-krotnie wyższe niż w przypadku granicy lądowej). Również w przypadku Polaków średnie wydatki przekraczających granicę morską i powietrzną były znacznie wyższe (odpowiednio 4- i prawie 3-krotnie) niż przekraczających granicę lądową. Średnie wydatki cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę lądową UE na terenie Polski były prawie 2-krotnie wyższe niż przekraczających wewnętrzną granicę lądową UE. Z kolei średnie wydatki Polaków przekraczających zewnętrzną granicę lądową UE na terenie Polski były o ok. 12% niższe niż przekraczających wewnętrzną granicę lądową UE.

Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca przekraczającego polski odcinek zewnętrznej granicy z krajami UE w 2014 r. ukształtowały się na poziomie ok. 734 zł i były ok. 3 razy wyższe niż analogiczne wydatki poniesione za granicą przez Polaka (ok. 240 zł). W porównaniu z 2013 r. średnie wydatki cudzoziemca w Polsce były wyższe o ok. 11,8%, a Polaka za granicą wyższe o ok. 3,5%. W 2014 r. najczęściej średnio wydali cudzoziemcy przekraczający granicę polsko-białoruską (832 zł). Nierezydenci przekraczający granicę polsko-ukraińską wydali średnio 734 zł, a granicę polsko-rosyjską – 512 zł. Polacy podróżujący przez te odcinki granicy wydali średnio odpowiednio: 198 zł, 201 zł i 276 zł.

Wysokości średnich wydatków ponoszonych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających poszczególne odcinki lądowej wewnętrznej granicy w 2014 r. były również zróżnicowane. Najwyższe przeciętne wydatki ponieśli cudzoziemcy przekraczający granicę z Litwą – 538 zł. Natomiast przekraczający granicę z Niemcami – 437 zł, ze Słowacją – 299 zł, a z Czechami – 270 zł. Przeciętne wydatki poniesione za granicą przez Polaków przekraczających granicę wewnętrzną lądową były mniej zróżnicowane

niż cudzoziemców. Najwyższe przeciętne wydatki ponieśli Polacy przekraczający granicę z Niemcami 315 zł, z Litwą – 270 zł, ze Słowacją – 235 zł a najniższe na granicy z Czechami 230 zł.

W 2014 r. zarówno cudzoziemcy jak i Polacy przeciętnie na usługi wydawali odpowiednio 93 zł i 188 zł. Kilkakrotnie wyższe średnie wydatki na usługi ponieśli obcokrajowcy i mieszkańcy Polski podróżujący drogą morską oraz powietrzną.

Biorąc pod uwagę odległość dokonania zakupów, średnie wydatki poniesione za granicą przez cudzoziemców przekraczających granicę lądową w pasie do 50 km od granicy wyniosły 349 zł, a Polaków – 175 zł. Natomiast wysokość średnich wydatków poniesionych przez cudzoziemców w odległości powyżej 100 km od granicy wyniosła 967 zł, a Polaków – 710 zł.

Przeciętne wydatki poniesione przez cudzoziemca, którego czas pobytu nie przekraczał 1 dnia, kształtowały się na poziomie 357 zł, natomiast Polaka – 166 zł. Dla osób deklarujących długość pobytu powyżej 1 dnia przeciętne wydatki były znacznie wyższe i wyniosły 915 zł dla cudzoziemców i 838 zł dla Polaków.

Osoby przebywające za granicą dłużej niż 1 dzień ponosiły, w porównaniu z przekraczającymi granicę na 1 dzień, wielokrotnie wyższe przeciętne wydatki na usługi. Wyniosły one ok. 367 zł dla cudzoziemców oraz ok. 595 zł dla Polaków, podczas gdy dla przekraczających granicę na 1 dzień – odpowiednio ok. 17 zł i 37 zł.

Wartość wydatków ponoszonych przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą związana jest ze sposobem podróżowania, celami podróży czy długością pobytu,. Wpływ na ich wysokość ma opłacalność dokonywania zakupów, sytuacja międzynarodowa oraz zmiany przepisów dotyczących przekraczania granicy, które wprowadzają ułatwienia lub ograniczenia we wzajemnym handlu między państwami.

V. MAŁY RUCH GRANICZNY

Przystąpienie Polski do strefy Schengen zapewniło swobodę przepływu osób na granicy RP z państwami członkowskimi Unii Europejskiej, ale spowodowało także pewne utrudnienia w przekraczaniu granicy przez cudzoziemców zza wschodniej granicy (konieczność posiadania wiz). W celu ułatwienia przekraczania granicy polsko-ukraińskiej została podpisana umowa o zasadach małego ruchu granicznego z Ukrainą,¹⁸ która weszła w życie z dniem 1 lipca 2009 r. Polska podpisała także umowę o zasadach małego ruchu granicznego z Rosją,¹⁹ która weszła w życie 27 lipca 2012 r. Została również podpisana umowa z Białorusią,²⁰ która wymaga ratyfikacji przez stronę białoruską. Zawieranie umów o małym ruchu granicznym reguluje Rozporządzenie (WE) nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 roku ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen.

Z ułatwień przewidzianych postanowieniami umowy mogą korzystać mieszkańcy strefy przygranicznej. W przypadku granicy polsko-ukraińskiej mały ruch graniczny (MRG) ma większe znaczenie dla obywateli Ukrainy niż Polski, gdyż Polacy mogą podróżować i przebywać na terytorium Ukrainy do 90 dni bez konieczności posiadania wiz. Z kolei wprowadzenie MRG na granicy z obwodem kaliningradzkim jest istotne dla obu stron. Poza tym, strefa małego ruchu granicznego przy granicy z Rosją jest wyjątkowa ze względu na swój obszar, gdyż sięga znacznie dalej niż 30 czy 50 km od granicy.²¹

¹⁸ Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokół, podpisany w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 103, poz. 858, z dnia 1 lipca 2009 r.).

¹⁹ Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o zasadach małego ruchu granicznego podpisana w Moskwie dnia 14 grudnia 2011 r. (DzU z 2012 r., poz. 814).

²⁰ Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r. (DzU nr 122, poz. 823, z dnia 7 lipca 2010 r.).

²¹ Rozporządzenie nr 1931/2006 ... op.cit; Rozporządzenie nr 1342/2011 ... op.cit.

Zgodnie z zawartą umową, w skład polskiej strefy przygranicznej z Ukrainą wchodzi 1575 miejscowości położonych w 97 gminach i 19 powiatach. Z tego na terenie województwa podkarpackiego znajduje się 588 miejscowości położonych w 43 gminach i 8 powiatach. Natomiast na terenie województwa lubelskiego znajduje się 987 miejscowości położonych w 54 gminach i 11 powiatach. W strefie przygranicznej znajdują się m.in. Przemyśl, Jarosław, Sanok, Zagórz, Żurawica, Lubaczów, Lesko oraz Tomaszów Lubelski, Hrubieszów i Włodawa. Gminy strefy przygranicznej po stronie polskiej obejmują łącznie obszar 13,4 tys. km², który zamieszkuje ok. 0,8 mln ludności. Ukraińska strefa przygraniczna obejmuje 1107 miejscowości znajdujących się w 23 rejonach. W skład tej strefy wchodzi: 7 rejonów z obwodu wołyńskiego, w tym szacki i lubomelski w całości; 12 rejonów z obwodu lwowskiego, w tym rejony sokalski, mościski, starosamborski i turczański w całości; 4 rejony z obwodu zakarpackiego, w tym wielkobereźneński w całości. Rejony strefy przygranicznej po stronie ukraińskiej obejmują łącznie obszar 24,0 tys. km², który zamieszkuje ok. 1,2 mln ludności.

Z kolei strefa przygraniczna z Rosją, zgodnie z zawartą umową, po stronie polskiej obejmuje powiaty województwa pomorskiego: pucki, gdański, nowodworski, malborski oraz miasta Gdańsk, Gdynia, Sopot, a także powiaty województwa warmińsko-mazurskiego: elbląski, braniewski, lidzbarski, bartoszycki, olsztyński, kętrzyński, mrągowski, węgorzewski, giżycki, gołdapski, olecki oraz miasta Elbląg i Olsztyn. Powiaty i miasta te zajmują łącznie obszar 16,5 tys. km², który zamieszkuje ok. 1,9 mln ludności. Po stronie rosyjskiej do strefy małego ruchu granicznego został włączony cały obwód kaliningradzki, który obejmuje 15,1 tys. km² i zamieszkiwany jest przez ok. 1,0 mln ludności. Strefy małego ruchu granicznego przedstawia mapa 2.

Rozwiązania przyjęte w umowach o małym ruchu granicznym mają na celu sprzyjanie rozwojowi wszechstronnej współpracy transgranicznej państw, które zawarły umowę.

Granica polsko-ukraińska

W 2014 r., według danych Komendy Głównej Straży Granicznej, odnotowano 8,4 mln przekroczeń granicy polsko-ukraińskiej w ramach małego ruchu granicznego

(o 12,8% więcej niż w 2013 r.). Stanowiło to 53,6% przekroczeń tego odcinka granicy przez cudzoziemców (w 2013 r. – 51,7%). Mały ruch graniczny po wejściu w życie umowy w 2009 r. oraz w roku następnym charakteryzował się wyraźną tendencją rosnącą i dużą dynamiką, po czym w okresie trzech pierwszych kwartałów 2011 r. nastąpiła pewna stabilizacja, a w następnym kwartale – ponownie wzrost. Podobna tendencja wystąpiła w 2012 r., natomiast w 2013 r. zaobserwować można wyraźny wzrost. W I kwartale 2014 r. nastąpił spadek przekroczeń (o 16,2% mniej niż w IV kwartale 2014 r.) lecz w kolejnych kwartałach znów zaobserwowano wyraźny wzrost (wykres 16).

W ramach MRG większość (68,6%) cudzoziemców przekraczała granicę kilka razy w tygodniu, przekraczający granicę kilka razy w miesiącu stanowili 22,2%, codziennie – 7,7%, kilka razy w kwartale lub rzadziej – 1,2%, a kilka razy w roku lub rzadziej – 0,3% (wykres 19). Należy zauważyć, że udział cudzoziemców przekraczających granicę w ramach MRG codziennie oraz kilka razy w tygodniu był wyższy (odpowiednio o 2,2 i 6,9 p.proc.) niż w przypadku ogółu cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską. Z kolei w przypadku przekroczeń granicy kilka razy w miesiącu, kilka razy w kwartale lub rzadziej oraz kilka razy w roku lub rzadziej sytuacja była odwrotna (udział mniejszy odpowiednio o 3,7, 2,8 i 2,6 p.proc.).

Szacunkowa wartość wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r. wyniosła 2,3 mld zł (o 1,8% więcej niż w 2013 r.). Stanowiło to 41,3% wydatków cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską (w 2013 r. – 49,8%).

Cudzoziemcy przekraczający granicę w ramach MRG zdecydowaną większość (82,5%) wydatków przeznaczyci na towary żywnościowe, podobnie jak ogół cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską (84,6%). W strukturze wydatków obu grup cudzoziemców występowały tylko niewielkie różnice.

Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca przekraczającego granicę polsko-ukraińską w ramach MRG w 2014 r. wyniosły ok. 557 zł (o 9,8% mniej niż w 2013 r.) i w porównaniu ze średnimi wydatkami cudzoziemca przekraczającego tę granicę były o 24,2% niższe.

Rozpoczęcie badania przed wejściem w życie umowy o zasadach małego ruchu granicznego pozwala na porównanie ruchu osób oraz wydatków na obszarach przygranicznych przed i po wprowadzeniu ułatwień w przekraczaniu granicy. Z przeprowadzonej analizy wynika, że wprowadzenie przepisów ułatwiających przekraczanie granicy znacząco wpłynęło na ożywienie ruchu w pasie przygranicznym.

O ożywieniu gospodarczym w strefie przygranicznej przy granicy z Ukrainą po wprowadzeniu małego ruchu granicznego świadczy też dynamicznie zwiększająca się liczba spółek handlowych z udziałem kapitału zagranicznego. W końcu 2014 r. w strefie przy granicy z Ukrainą było ich o 94,3% więcej niż w 2009 r.

Granica polsko-rosyjska

W 2014 r., według danych Komendy Głównej Straży Granicznej, odnotowano 1,7 mln odpraw cudzoziemców na granicy polsko-rosyjskiej w ramach małego ruchu granicznego (o 44,6% więcej niż w 2013 r.). Stanowiło to 50,5% przekroczeń tego odcinka granicy przez cudzoziemców. W ramach małego ruchu granicznego granicę tę przekroczyło także ok. 3,1 mln Polaków²² (o 88,3% więcej niż w roku ubiegłym), co stanowiło 95,4% przekroczeń tego odcinka granicy przez Polaków. Mały ruch graniczny po wejściu w życie umowy w lipcu 2012 r. oraz w roku następnym charakteryzował się wyraźną tendencją rosnącą i dużą dynamiką zarówno wśród cudzoziemców, jak i Polaków. W roku 2014 wśród cudzoziemców nastąpiła pewna stabilizacja, wśród Polaków natomiast zaobserwować można wyraźny wzrost (wykres 17).

W ramach MRG większość (58,2%) cudzoziemców przekraczała granicę kilka razy w miesiącu, przekraczający granicę kilka razy w tygodniu stanowili 21,8%, kilka razy w kwartale – 14,3%, kilka razy w roku lub rzadziej – 4,7%, a codziennie – 0,9%. Wśród Polaków przekraczających granicę z Rosją w ramach MRG większość stanowiły osoby przekraczające granicę 6 i więcej w kwartale (63,0%). Przekraczający granicę 2-5 razy w kwartale stanowili 25,9%, a raz w kwartale – 11,1% (wykres 19).

²² Dane szacunkowe GUS.

Mapa 1. Strefy małego ruchu granicznego

Map 1. Local border traffic zones



Legenda: Legend:

- Stolica województwa/obwodu
Capital of the voivodship/oblast
- Miasto powiatowe/rejonowe
Powiat/raion city

Granice: Borders:

- ▬ państwa state
- województwa/obwodu voivodship/oblast
- powiatu/rejonu powiat/raion
- gminy gmina

Zasięg stref małego ruchu granicznego: Local border traffic zones:

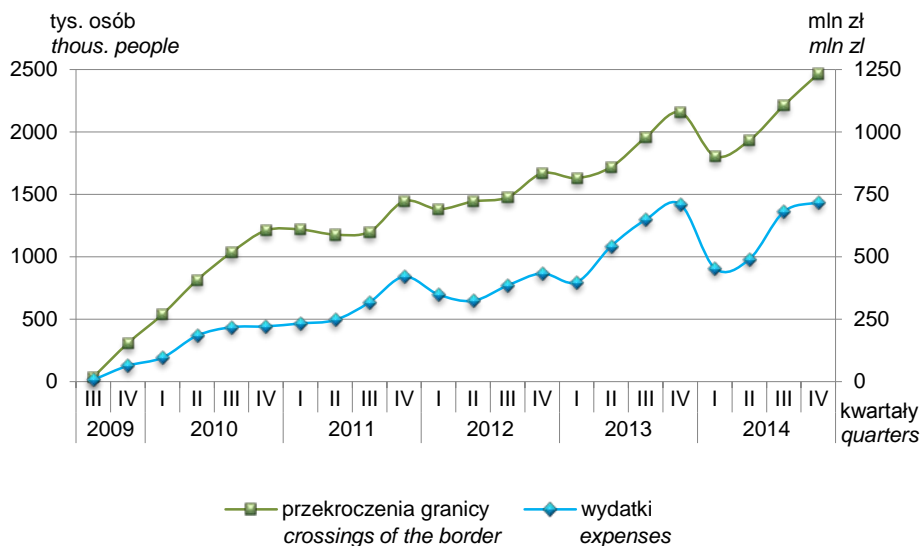
- po stronie polskiej Polish side
- po stronie rosyjskiej i ukraińskiej
Russian and Ukrainian side

Przejścia graniczne: Border crossings:

- Ⓧ drogowe road
- Ⓧ kolejowe railway

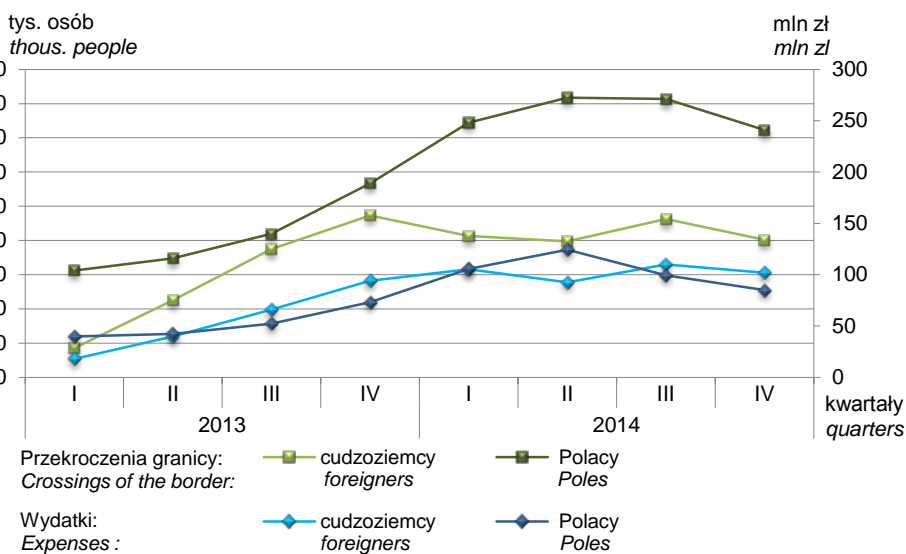
Wykres 16. Mały ruch graniczny cudzoziemców (nierozzydentów) na granicy Polski z Ukrainą według kwartałów

Chart 16. Local border traffic of foreigners (non-residents) at Poland's border with Ukraine by quarters



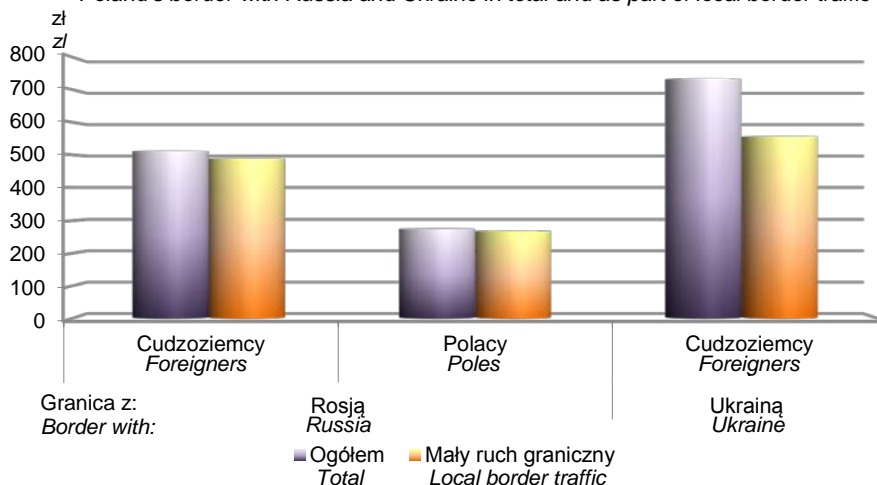
Wykres 17. Mały ruch graniczny cudzoziemców (nierozzydentów) i Polaków (rezydentów) na granicy Polski z Rosją według kwartałów

Chart 17. Local border traffic of foreigners (non-residents) and Poles (residents) at Poland's border with Russia by quarters



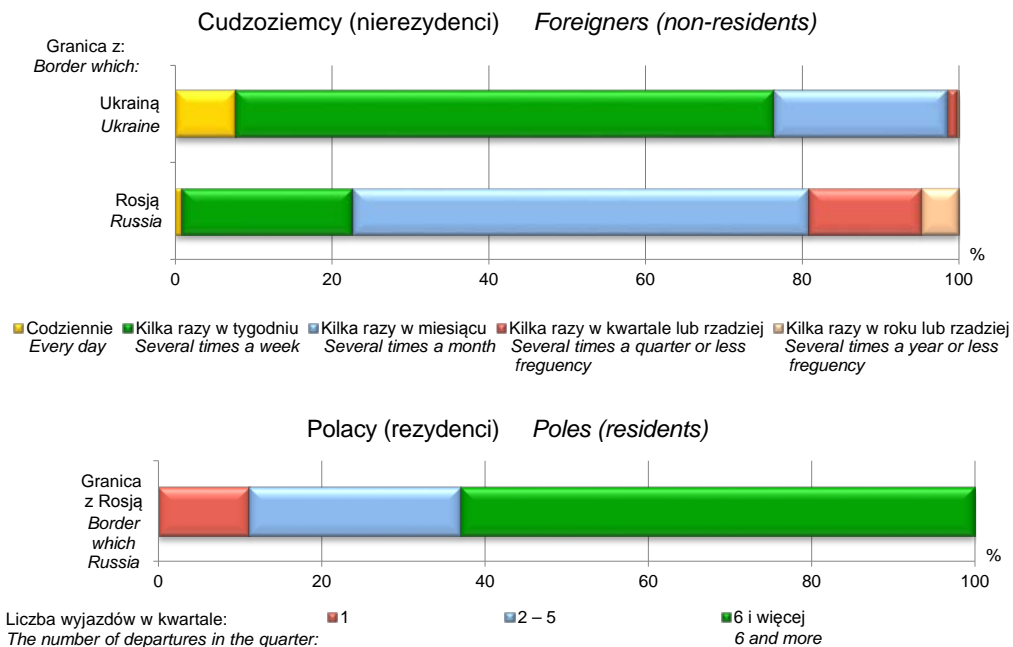
Wykres 18. Średnie wydatki cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających granicę Polski z Rosją i Ukrainą ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.

Chart 18. Average expenses incurred by foreigners (non-residents) and Poles (residents) crossing Poland's border with Russia and Ukraine in total and as part of local border traffic in 2014



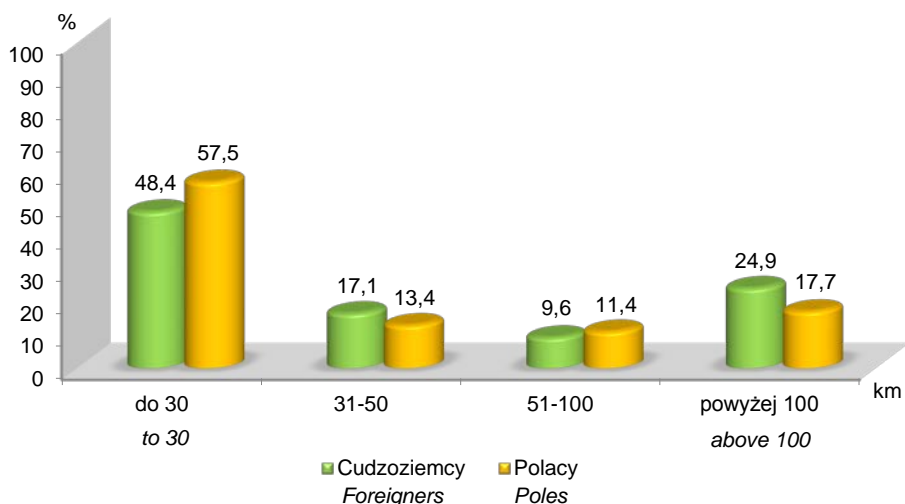
Wykres 19. Częstotliwość przekraczania granicy Polski z Rosją i Ukrainą przez cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r.

Chart 19. Frequency of crossing Poland's border with Russia and Ukraine by foreigners (non-residents) and Poles (residents) as part of local border traffic in 2014



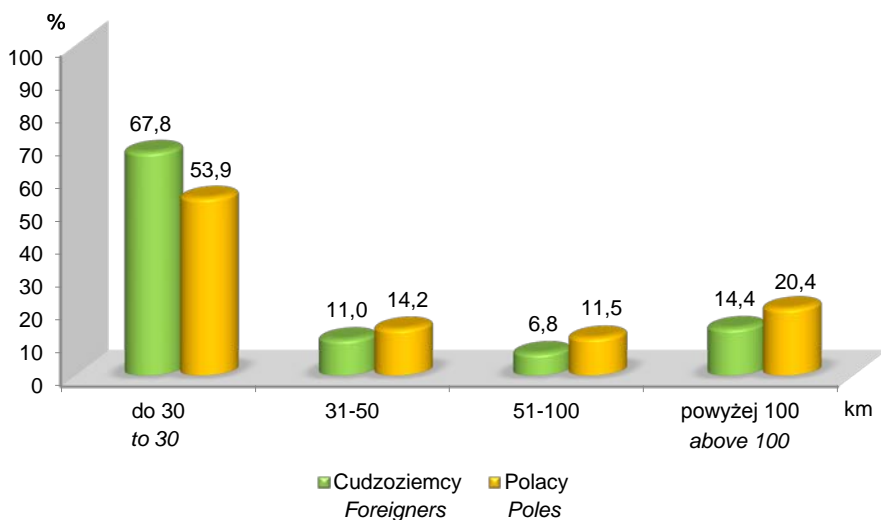
Wykres 20. Struktura cudzoziemców (nierzydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2014 r.

Chart 20. Structure of foreigners (non-residents) and Poles (residents) who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of residence in 2014



Wykres 21. Struktura cudzoziemców (nierzydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających lądową granicę Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2014 r.

Chart 21. Structure of foreigners (non-residents) and Poles (residents) who crossed the Polish land border by the distance from the border to the place of purchase in 2014



Szacunkowa wartość wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską w ramach małego ruchu granicznego w 2014 r. wyniosła 409,6 mln zł (o 88,2% więcej niż w 2013 r.). Stanowiło to 48,6% wydatków cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską (w 2013 r. – 37,3%). Wartość wydatków poniesionych za granicą przez Polaków przekraczających badaną granicę w ramach MRG wyniosła 413,9 mln zł (o 99,8% więcej niż w 2013 r.), co stanowiło 91,0% wydatków Polaków przekraczających ten odcinek granicy (w 2013 r. – 54,9%).

Cudzoziemcy przekraczający granicę w ramach MRG około połowy wydatków (54,9%) poniesionych w Polsce przeznaczyci na towary nieżywnościowe i 29,4% na towary żywnościowe. Natomiast wydatki Polaków na towary nieżywnościowe stanowiły zdecydowaną większość – 75,5% ogółu wydatków poniesionych przez Polaków w ramach małego ruchu granicznego.

Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca przekraczającego granicę polsko-rosyjską w ramach MRG w 2014 r. wyniosły ok. 489 zł (o 29,9% więcej niż w 2013 r.) i w porównaniu ze średnimi wydatkami (łącznie z MRG) cudzoziemca przekraczającego tę granicę były o 4,5% niższe. Natomiast średnie wydatki poniesione za granicą przez Polaka przekraczającego ten odcinek granicy w ramach MRG wyniosły ok. 267 zł (o 5,9% więcej niż w 2013 r.) i w porównaniu ze średnimi wydatkami (łącznie z MRG) Polaka przekraczającego tę granicę były o 2,5% niższe.

Wprowadzenie ułatwień w przekraczaniu granicy polsko-rosyjskiej wpłynęło na zwiększenie rozmiarów ruchu granicznego cudzoziemców i Polaków, a tym samym na wzrost wielkości wydatków ponoszonych przez cudzoziemców po stronie polskiej i Polaków za granicą. Dodatkowym czynnikiem powodującym wzrost ruchu i wydatków przez Polaków za granicą jest osłabienie kursu rubla (od 2 stycznia do 31 grudnia spadek o 34,5%²³) dzięki czemu dokonywanie zakupów stało się jeszcze bardziej opłacalne.

²³ Na podstawie danych średnio dziennych NBP.

VI. DELIMITACJA OBSZARÓW ODDZIAŁYWANIA GRANICY

Zasięg oddziaływania granicy określono w oparciu o analizę odległości od granicy miejsca zamieszkania osób przekraczających badaną granicę, odległości od granicy miejsca dokonania przez nich zakupów oraz wysokości wydatków.

Badania przeprowadzone w 2014 r. pokazują, że przekraczający lądową granicę Polski cudzoziemcy, podobnie jak i Polacy, byli najczęściej mieszkańcami miejscowości zlokalizowanych w odległości do 50 km od granicy – 65,5% cudzoziemców i 70,9% Polaków, przy czym 48,4% cudzoziemców i 57,5% Polaków mieszkało w pasie do 30 km od granicy. Natomiast w odległości powyżej 100 km od granicy zamieszkiwało 24,9% cudzoziemców i 17,7% Polaków przekraczających lądową granicę Polski – wykres 20.

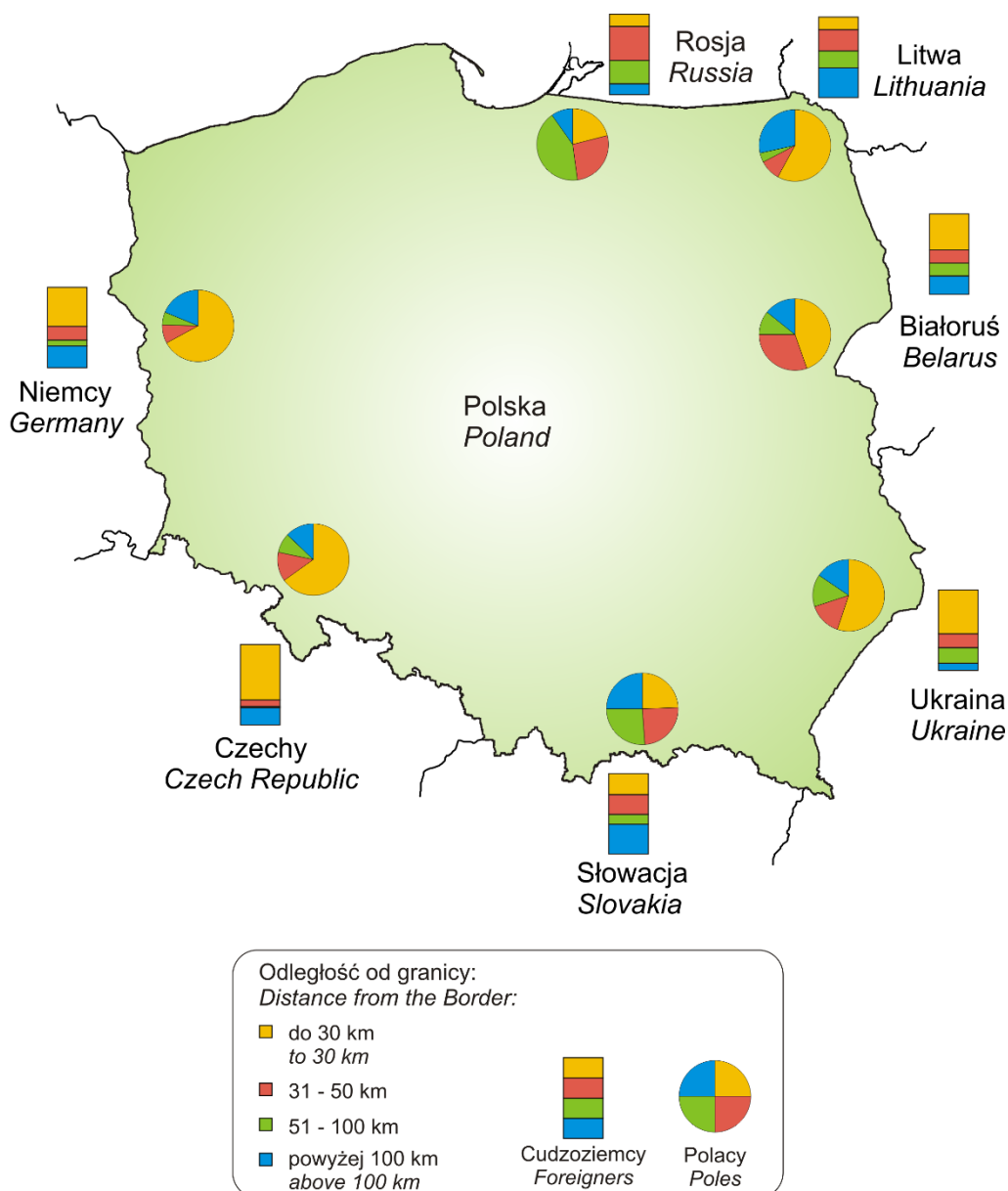
W pasie do 50 km od granicy mieszkało: w przypadku granicy zewnętrznej UE – 66,9% badanych cudzoziemców i 59,0% Polaków, a granicy wewnętrznej UE – odpowiednio 65,2% i 71,7%. Przy czym w pasie do 30 km od granicy mieszkało: w przypadku granicy zewnętrznej UE – 46,8% cudzoziemców i 35,5% Polaków, a granicy wewnętrznej UE – odpowiednio 48,8% i 59,2%.

Wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-czeską mieszkańcy strefy do 30 km stanowili większość – 69,1%, przekraczających granicę polsko-ukraińską – 54,4%, przekraczających granicę polsko-niemiecką – 48,5%, przekraczających granicę polsko-białoruską – 45,0%, natomiast w przypadku granicy polsko-słowackiej, polsko-litewskiej i polsko-rosyjskiej udział ten wyniósł odpowiednio: 25,9%, 15,6% i 15,2%. Z kolei wśród Polaków w pasie do 30 km od granicy mieszkało 67,1% ogółu przekraczających granicę polsko-niemiecką, 65,1% przekraczających granicę polsko-czeską, 57,9% przekraczających granicę polsko-litewską, 55,1% przekraczających granicę polsko-ukraińską, 44,6% przekraczających granicę polsko-białoruską oraz odpowiednio: 24,4% i 21,0% przekraczających granicę polsko-słowacką i polsko-rosyjską. W przypadku Polaków przekraczających granicę z Rosją znaczny odsetek – 42,3% – stanowili mieszkańcy pasa 51-100 km od granicy.

Cudzoziemcy oraz Polacy przekraczający polski odcinek lądowej granicy najchętniej dokonywali zakupów w odległości do 50 km od granicy – 78,8% cudzoziemców i 68,1% Polaków, przy czym 67,8% cudzoziemców i 53,9% Polaków dokonywało zakupów w pasie do 30 km. Z kolei w odległości powyżej 100 km od granicy zakupów dokonywało 14,4% cudzoziemców i 20,4% Polaków – wykres 21.

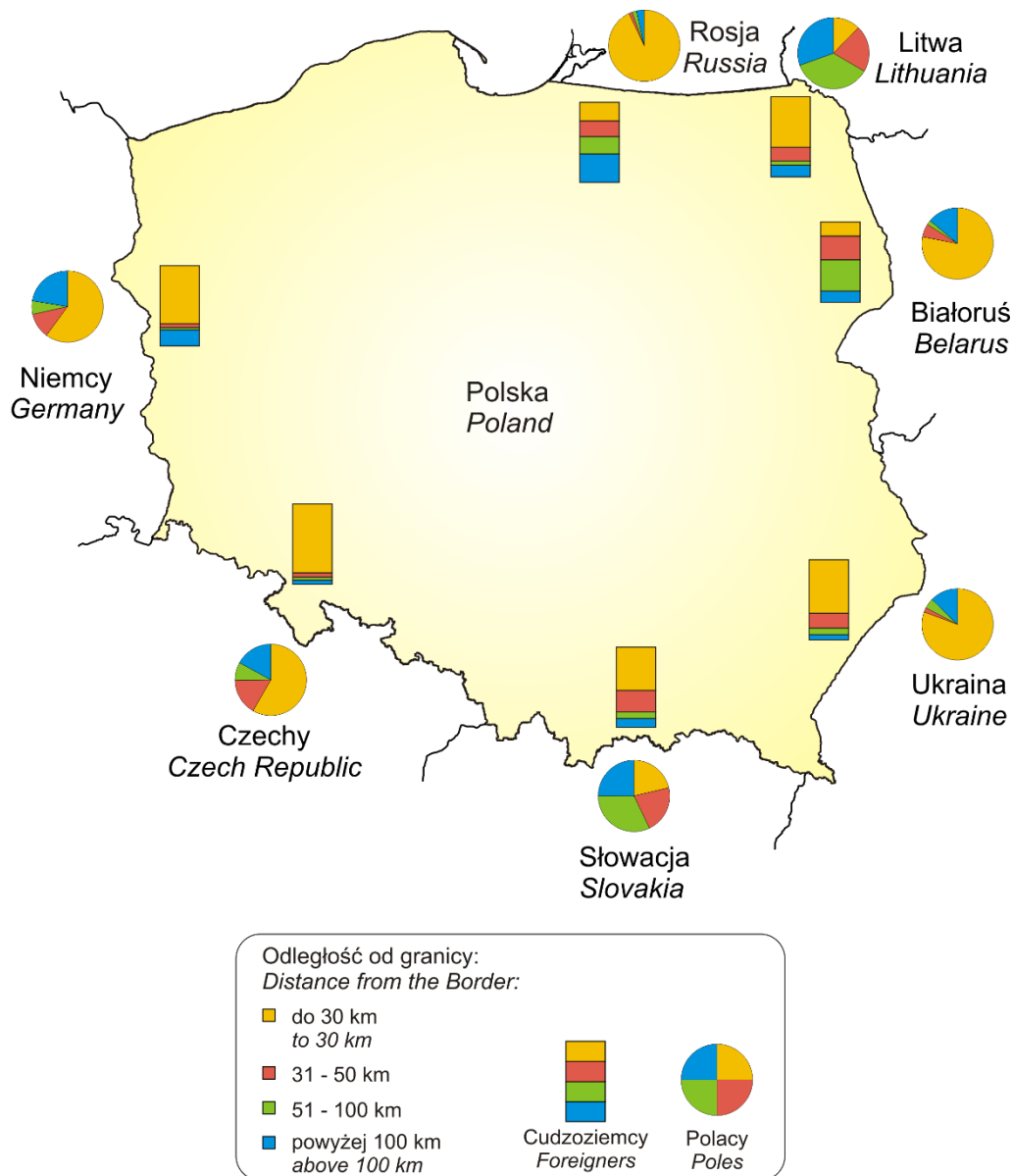
Mapa 2. Zasięg oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca zamieszkania cudzoziemców (nierezydentów) i Polaków (rezydentów) przekraczających granicę Polski w 2014 r.

Map 2. Area under the influence of the border on the basis of the distance from the border to the place of residence of foreigners (non-residents) and Poles (residents) who crossed the Polish border in 2014



Mapa 3. Zasięg oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca dokonania zakupów przez cudzoziemców (niezzydentów) w Polsce i Polaków (rezydentów) za granicą w 2014 r.

Map 3. Area under the influence of the border on the basis of the distance from the border to the place of purchase made by foreigners (non-residents) in Poland and Poles (residents) abroad in 2014



Polacy dokonywali zakupów głównie w pasie do 50 km zarówno w przypadku granicy zewnętrznej UE – 89,1%, jak i granicy wewnętrznej – 66,4%. Podobnie w pasie do 30 km od granicy zakupów dokonywało 86,8% Polaków przekraczających granicę zewnętrzną UE i 51,3% przekraczających granicę wewnętrzną UE. Znaczny też odsetek cudzoziemców objętych badaniem dokonywał zakupów w pasie do 50 km od granicy wewnętrznej UE – 81,2% przekraczających ten odcinek granicy jak i granicy zewnętrznej – 69,0%.

Wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-czeską większość dokonywała zakupów w pasie do 30 km od granicy – 85,9%, przekraczających granicę polsko-niemiecką – 72,6%, przekraczających granicę polsko-ukraińską – 66,8%, przekraczających granicę polsko-litewską – 63,4% a przekraczających granicę polsko-słowacką – 54,2%. Natomiast w przypadku granicy z Rosją odsetek ten wyniósł tylko 23,4% i z Białorusią – 17,7%. Na granicy z Rosją, gdzie występował znaczny odsetek obcokrajowców podróżujących w celach turystycznych i tranzytem, odnotowano znaczny udział cudzoziemców dokonujących zakupów w odległości powyżej 100 km – 35,4%, podczas gdy w przypadku granicy z Czechami wskaźnik ten wyniósł 5,0%. Z kolei wśród Polaków w pasie do 30 km od granicy dokonywało zakupów 93,0% ogółu przekraczających granicę polsko-rosyjską, 80,7% przekraczających granicę polsko-ukraińską, 78,0% przekraczających granicę polsko-białoruską, 60,1% przekraczających granicę polsko-niemiecką, 58,3% przekraczających granicę polsko-czeską oraz odpowiednio: 21,3% i 12,3% przekraczających granicę polsko-słowacką i polsko-litewską. W przypadku Polaków przekraczających granicę z Litwą znaczny odsetek – 36,1% – stanowili mieszkańcy pasa 51-100 km od granicy.

Należy także podkreślić, że 58,1% wydatków przekraczających granicę lądową cudzoziemców w Polsce i 41,2% wydatków Polaków za granicą zostało poniesionych w pasie do 50 km od granicy, przy czym 45,4% wydatków cudzoziemców i 31,8% wydatków Polaków poniesiono w pasie do 30 km.

Polacy przekraczający zewnętrzną granicę UE największy odsetek wydatków ponieśli w pasie do 50 km od granicy – 84,8%. Natomiast Polacy przekraczający wewnętrzną granicę UE najwięcej wydatków ponieśli w pasie powyżej 100 km od granicy – 52,4%. Z kolei cudzoziemcy przekraczający zewnętrzną jak i wewnętrzną granicę UE najwięcej wydali w pasie do 50 km – odpowiednio: 60,8% i 57,9%.

Polacy ogromną część wydatków ponieśli w pasie do 50 km od granicy polsko-rosyjskiej – 91,1%, polsko-białoruskiej – 84,8% oraz od granicy polsko-ukraińskiej – 70,8% wydatków Polaków przekraczających dany odcinek granicy. Z kolei Polacy przekraczający granicę z Niemcami, Litwą, Słowacją i Czechami największy odsetek wydatków ponieśli w pasie powyżej 100 km od granicy i wynosił on ok. 50%. Cudzoziemcy w Polsce największy odsetek wydatków w pasie do 50 km ponieśli przy granicy ze Słowacją – 74,9%, z Czechami – 73,0%, Ukrainą 72,9%, Litwą – 65,3%, Niemcami 50,3%, natomiast wydatki poniesione w tym pasie przez cudzoziemców przekraczających granicę z Białorusią stanowiły 46,1% i Rosją – 33,2%. Warto zauważyć, że w przypadku granicy z Niemcami i z Rosją wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców w odległości powyżej 100 km od granicy stanowiły ok. 44% (podczas gdy z Litwą – ok. 23%, Czechami – ok. 21%, Ukrainą – ok. 14%, Białorusią – ok. 13% i Słowacją – ok. 12%).

Znaczne zróżnicowanie przestrzenne ponoszonych wydatków przez cudzoziemców i Polaków jest zapewne związane z różnicami w celach, w jakich przekraczali oni granicę. Wiąże się to również z odległością od granicy w jakiej dokonali zakupów. Stosunkowo wysoki odsetek wydatków poniesionych w Polsce w pasie powyżej 100 km od granicy przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską związany jest z tym, że występował tu znaczny udział podróżujących w celach wypoczynkowych, rekreacyjnych i wakacyjnych (ok. 20%), jak też tranzytem (ok. 11%), czy w celach zawodowych (ok. 4%). Relatywnie mniej niż na innych odcinkach granicy było cudzoziemców przekraczających granicę w celu dokonania zakupów (ok. 60%). Nie bez znaczenia jest także obszar objęty małym ruchem granicznym przy granicy z Rosją.

Delimitację obszarów oddziaływania polskiego odcinka lądowej granicy Unii Europejskiej dokonano na podstawie wyników badania, przy uwzględnieniu odległości od granicy miejsca zamieszkania oraz miejsca dokonania zakupów osób przekraczających tę granicę, przedstawiono na mapach 3 i 4.

Reasumując, można stwierdzić, że największe natężenie zjawisk związanych z ruchem granicznym występuje w pasie do 50 km od granicy, aczkolwiek ma miejsce pewne zróżnicowanie w przypadku poszczególnych odcinków granicy.

VII. PODSUMOWANIE

Wyniki prowadzonych badań pokazały, że występuje zróżnicowanie badanych cech na poszczególnych odcinkach granicy Polski z krajami sąsiadującymi. W 2014 r. największe natężenie ruchu granicznego wystąpiło na granicy Polski z krajami UE (ponad 3/4) i było 6-krotnie wyższe niż na granicy zewnętrznej oraz 8-krotnie wyższe niż na granicy powietrznej. Ruch na granicy morskiej stanowił niespełna 1% ogółu przekroczeń wszystkich odcinków granic Polski. Wśród przekraczających granicę większość stanowili cudzoziemcy (3/5), dominowali mieszkańcy krajów sąsiednich. Największe natężenie ruchu granicznego z krajami UE wystąpiło z Niemcami, a na granicy zewnętrznej z Ukrainą. Straż Graniczna odnotowała na granicy polsko-ukraińskiej 2,7 razy więcej odpraw niż na granicy polsko-rosyjskiej oraz ok. 2-krotnie więcej niż na granicy polsko-białoruskiej. Od kilku lat na granicy zewnętrznej obserwuje się wzrost liczby odpraw zarówno cudzoziemców jak i Polaków, z wyjątkiem odcinka granicy z Ukrainą, gdzie spada liczba odprawianych Polaków. Zapewne wpływ na to miały relacje cenowe pomiędzy obydwoma krajami, a ostatnio sytuacja międzynarodowa, w szczególności niestabilna sytuacja na Ukrainie. Z prowadzonych badań wynika, że zmiany przepisów dotyczących przekraczania granicy, wprowadzane przez Polskę lub kraj sąsiedni, niemalże natychmiast znajdują odbicie w zmianach poziomu natężenia ruchu granicznego oraz rozmiarach handlu przygranicznego. Przykładem tego zjawiska może być fakt, że funkcjonowanie małego ruchu granicznego, od lipca 2009 r. na granicy polsko-ukraińskiej oraz od lipca 2012 r. na granicy polsko-rosyjskiej, wywarło korzystny wpływ na zwiększenie ruchu oraz wielkość wydatków ponoszonych przez cudzoziemców w polskiej strefie przygranicznej.

Zdecydowana większość badanych osób (82% cudzoziemców i 84% Polaków) na granicy lądowej wyjeżdżała za granicę i powracała w ciągu jednego dnia. Około 3/5 przyjazdów cudzoziemców do Polski związanych było z dokonaniem zakupów (z wyjątkiem granicy powietrznej i morskiej). Natomiast wyjazdy zagraniczne mieszkańców Polski dotyczyły w dużej mierze wypoczynku, rekreacji, wakacji (ok. 41%), następnie zakupów (ok. 32%), przy czym na zewnętrznej granicy UE na terenie Polski wyjazdy związane z zakupami były dominujące (aż 86%). Znalazło to odzwierciedlenie w strukturze wydatków. U cudzoziemców przeważały wydatki poniesione w Polsce na zakup towarów (4/5), a ok. 1/5 stanowiły wydatki na usługi. Wśród mieszkańców Polski wydatki poniesione za granicą na towary stanowiły natomiast ok. 46%, a na usługi ok. 54%.

Wydatki poniesione w Polsce w 2014 r. przez cudzoziemców były prawie 2-krotnie wyższe (o ok. 96%) niż Polaków za granicą. Spośród ogółu wydatków cudzoziemców w Polsce zdecydowana większość (ok. 80%) przypadła na mieszkańców krajów sąsiadujących z RP. Z tego najwięcej na zakupy w Polsce wydali mieszkańcy Niemiec (33,7% ogółu wydatków cudzoziemców w Polsce) oraz Ukrainy (17,5%) i Białorusi (8,2%).²⁴ W przypadku mieszkańców Polski blisko połowa (48%) wydatków poniesionych za granicą przypadła na kraje sąsiadujące z Polską, z tego najwięcej na Niemcy (26,6% ogółu wydatków Polaków za granicą) oraz Czechy (10,0%) i Słowację (5,5%).²⁵

Wartość wydatków na zakup towarów przez cudzoziemców w Polsce oraz (w nieco mniejszym stopniu) Polaków za granicą była znacząca w porównaniu z obrotami handlu zagranicznego Polski z krajami sąsiednimi. Relacje te cechowały się jednakże dużym zróżnicowaniem, z uwagi na – z jednej strony – wysokość samych wydatków, a z drugiej – na wielkość eksportu bądź importu. Najwyższe relacje dotyczyły wydatków cudzoziemców deklarujących jako kraj stałego zamieszkania Białoruś i Ukrainę w porównaniu z eksportem towarów z Polski do tych krajów. Porównanie wydatków na zakup towarów poniesionych przez cudzoziemców (nierezydentów) w Polsce i mieszkańców Polski za granicą z danymi o wymianie towarowej prezentowanymi przez statystykę handlu zagranicznego dla Polski za 2014 r. przedstawia poniższe zestawienie:

Kraj	Wydatki na towary poniesione przez:		Obroty handlu zagranicznego Polski	
	cudzoziemców według kraju stałego zamieszkania	mieszkańców Polski według kraju pobytu	eksport towarów według kraju przeznaczenia	import towarów według kraju wysyłki
	w mln zł			
Ogółem	28 508,6	8 293,8	693 471,6	704 567,5
w tym:				
Rosja.....	1 449,0	421,3	29 311,0	74 897,3
Białoruś	2 757,6	82,9	6 706,5	2 767,0
Ukraina.....	5 874,0	160,9	13 137,0	7 046,6
Litwa.....	941,2	191,8	9 942,2	5 104,5
Słowacja.....	1 647,8	369,8	17 583,5	18 706,5
Czechy	2 572,5	1 067,8	44 844,1	28 615,5
Niemcy	9 369,9	3 408,7	182 470,7	190 245,5

Źródło: Handel zagraniczny, styczeń-grudzień 2014 r., Główny Urząd Statystyczny, Warszawa 2015; dane szacunkowe Urzędu Statystycznego w Rzeszowie.

²⁴ Następnie Czech (7,8%), Rosji (5,1%), Słowacji (4,8%) i Litwy (3,0%).

²⁵ Następnie na Rosję (2,6%), Litwę (1,8%), Ukrainę (1,0%) i Białoruś (0,5%).

Wydatki poniesione w 2014 r. przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą w porównaniu z wartością sprzedaży na eksport oraz wartością zakupów z importu podmiotów gospodarczych z województw położonych przy zewnętrznej granicy UE w Polsce, tj. podkarpackiego, lubelskiego, podlaskiego i warmińsko-mazurskiego są zróżnicowane. Wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę w województwie lubelskim stanowiły 42,5% w porównaniu z wartością sprzedaży na eksport podmiotów z województwa lubelskiego w 2014 r. Analogiczna relacja dla województwa podlaskiego wyniosła 19,6%, podkarpackiego – 14,7%, a warmińsko-mazurskiego – 7,7%.²⁶ Wydatki poniesione za granicą przez Polaków przekraczających granicę w województwie warmińsko-mazurskim wyniosły 7,3% w porównaniu z wartością zakupów z importu podmiotów gospodarczych z województwa warmińsko-mazurskiego w 2014 r. Analogiczna relacja dla województwa lubelskiego wyniosła 2,5%, podkarpackiego – 0,8%, a podlaskiego – 0,7%.²⁷

Warto też dodać, że wartość zakupów towarów dokonanych w Polsce przez wszystkich cudzoziemców w 2014 r. w cenach bieżących stanowiła 4,0% w porównaniu z wartością sprzedaży detalicznej razem w naszym kraju. Natomiast wartość zakupów towarów dokonanych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę UE na terenie Polski w 2014 r. w cenach bieżących stanowiła 13,5% w porównaniu z wartością sprzedaży detalicznej²⁸, województw położonych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej.

Z przeprowadzonej analizy wynika, że występuje zróżnicowanie badanych zjawisk na poszczególnych rodzajach i odcinkach granicy. Wyniki prowadzonych badań, zarówno wśród cudzoziemców (nierezydentów), jak i mieszkańców Polski pokazały, że największa intensywność zjawisk związanych z ruchem na granicy lądowej Polski występowała na obszarach położonych w pasie do 50 km wzdłuż granicy. Świadczy o tym między innymi wysoki odsetek osób przekraczających granicę lądową, które ponosiły wydatki w tym pasie, jak również fakt, że mieszkańcy miejscowości zlokalizowanych na tym

²⁶ Na podstawie sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym oraz o nakładach na środki trwałe *F-01/I-01* za 2014 r. (metoda przedsiębiorstw) wartość sprzedaży na eksport towarów, materiałów, produktów i usług podmiotów z województwa podkarpackiego – 21,6 mld zł w 2014 r., z warmińsko-mazurskiego – 10,9 mld zł, z lubelskiego wyniosła 9,4 mld zł, a z województwa podlaskiego – 8,2 mld zł.

²⁷ Ibidem. Wartość zakupów z importu towarów, materiałów, produktów i usług podmiotów z województwa podkarpackiego wyniosła 14,0 mld zł w 2014 r., z warmińsko-mazurskiego – 6,2 mld zł, z województwa lubelskiego – 6,0 mld zł, a z podlaskiego – 4,8 mld zł.

²⁸ W 2013 r.

obszarze stanowili zdecydowaną większość wśród przekraczających granicę. Charakterystyczne też jest, że w przypadku wewnętrznej granicy UE na terenie Polski intensywność tych zjawisk na obszarze oddalonym powyżej 100 km od granicy była wyższa niż w przypadku granicy zewnętrznej. Odmienna sytuacja wystąpiła na granicy z Rosją, gdzie na przykład odsetek Polaków przekraczających ten odcinek granicy i podróżujących na odległość powyżej 100 km w celu wypoczynku, rekreacji był relatywnie wysoki i wyniósł 69%. Cudzoziemcy przekraczali granicę lądową Polski z UE i udawali się w podróż powyżej 100 km głównie w celach odwiedzin u krewnych lub znajomych, natomiast Polacy głównie w celach wypoczynku, rekreacji i na wakacje. Odsetek cudzoziemców przybywających do Polski przez granicę z UE z odległości (miejsca zamieszkania) powyżej 100 km (28%) był wyższy niż przez granicę zewnętrzną (14%). Odsetek mieszkańców Polski przekraczających granicę wewnętrzną i dokonujących za granicą zakupów w odległości powyżej 100 km (21%) również był wyższy niż w przypadku granicy zewnętrznej (8%). Dla obszarów położonych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski ważnym elementem ułatwiającym przekraczanie granicy było wprowadzenie małego ruchu granicznego.

VII. SUMMARY

The results of the survey showed that a variety of different researched features occurs in each section of Poland's border with neighboring countries. In 2014 the greatest intensity of border traffic occurred on the Polish border with the EU countries (more than 3/4) and was 6 times higher than at the external border and 8 times higher than on the air border. The traffic on the sea border accounted for less than 1% of the total number of crossings of all sections of the Polish borders. Among people crossing the border, the most was constituted by foreigners (3/5), residents of the neighboring countries dominated. The greatest intensity of border traffic with the EU countries occurred with Germany, and at the external border with Ukraine. The Border Guard recorded 2.7 times more clearances on the Polish-Ukrainian border than on the Polish-Russian border and approximately 2 times more clearances than on the Polish-Belarusian border. For several years an increasing number of clearances, both of foreigners and Poles, has been observed at the external border, with the exception of the border with Ukraine, where the number of Poles cleared has been falling. Undoubtedly, this was influenced by the price relations between the two countries, and most recently by the international situation, in particular the unstable situation in Ukraine. The results of the survey show

that changes in legislations relating to crossings the border, introduced by Poland or neighboring countries, almost immediately are reflected in the changes in border traffic volume and intensity of border trade. An example of this phenomenon is the fact that from July 2009 at the Polish-Ukrainian border and from July 2012 at the Polish-Russian border the functioning of the local border traffic had a positive effect on increasing the traffic and the amount of expenses incurred by foreigners in the Polish border area.

The vast majority of respondents (82% of foreigners and 84% of Poles) at the land border travelled abroad and returned on the same day. Approximately 3/5 of arrivals of foreigners to Poland were related to purchases (with the exception of air and sea borders). In contrast, outbound trips of Polish residents were largely related to leisure, recreation and holidays (around 41%), followed by purchases (approx. 32%), with trips related to purchases being dominant (even 86%) at the EU's external border on the territory of Poland. This was reflected in the structure of expenses. Expenses incurred in Poland by foreigners for the purchase of goods prevailed (4/5) and approx. 1/5 was spent on services. Among Polish residents expenses incurred abroad on goods accounted for approx. 46%, and on services for approx. 54%.

Expenses incurred in Poland in 2014 by foreigners were nearly twice as high (by approx. 96%) than of Poles abroad. Of the total expenses of foreigners in Poland, the vast majority (approx. 80%) was made by residents of the countries neighboring Poland. The highest expenses in Poland were incurred by residents of Germany (33.7% of total expenses of foreigners in Poland) and Ukraine (17.5%) and Belarus (8.2%)²⁹. In the case of Polish residents, almost half (48%) of the expenditure incurred abroad is attributable to the countries neighboring Poland, of which the most to Germany (26.6% of total expenditure of Poles abroad) as well as Czech Republic (10.0%) and Slovakia (5.5%)³⁰.

The value of expenses of foreigners in Poland and (to a lesser extent) of Poles abroad is significant in comparison with the Polish foreign trade turnover with neighboring countries. However, these relationships were characterized by great diversity due to the amount of expenses on the one hand, and the volume of exports or imports, on the other. The highest relations pertained to expenses of foreigners declaring Belarus and Ukraine as the country of residence, compared with exports of Polish goods to these countries. Comparison of expenditure on the purchase of goods incurred by foreigners (non-residents) in Poland and Polish citizens abroad with data on trade

²⁹ Followed by Czech Republic (7.8%), Russia (5.1%), Slovakia (4.8%) and Lithuania (3.0%).

³⁰ Followed by Russia (2.6%), Lithuania (1.8%), Ukraine (1.0%) and Belarus (0.5%).

exchange presented by the foreign trade statistics for Poland for 2014 is presented in the following table:

Country	Expenses on goods incurred by:		Polish foreign trade turnover	
	foreigners by country of permanent residence	Polish residents by the country of stay	foreigners by country of permanent residence	Polish residents by the country of stay
	in millions zł			
Total	28 508.6	8 293.8	693 471.6	704 567.5
Of which:				
Russia	1 449.0	421.3	29 311.0	74 897.3
Belarus	2 757.6	82.9	6 706.5	2 767.0
Ukraine	5 874.0	160.9	13 137.0	7 046.6
Lithuania	941.2	191.8	9 942.2	5 104.5
Slovakia	1 647.8	369.8	17 583.5	18 706.5
Czech Republic	2 572.5	1 067.8	44 844.1	28 615.5
Germany	9 369.9	3 408.7	182 470.7	190 245.5

Source: Foreign trade. January-December 2014. Central Statistical Office. Warsaw 2015; estimates of the Statistical Office in Rzeszow.

Expenses incurred by foreigners in Poland and Poles abroad in 2014 are diverse compared with the value of export sales and the value of import purchases made by economic entities located by the EU's external border in Poland. i.e. in the following voivodships: Podkarpackie, Lubelskie, Podlaskie and Warmińsko-Mazurskie voivodships. Expenses incurred in Poland by foreigners crossing the border in Lubelskie voivodship accounted for 42.5% compared with the value of export sales of entities of Lubelskie voivodship in 2014. A similar relation for Podlaskie voivodship amounted to the level of 19.6%. for Podkarpackie voivodship – 14.7% and Warmińsko-Mazurskie voivodship – 7.7%³¹. Expenses incurred abroad by Poles crossing the border in Warmińsko-Mazurskie voivodship accounted for 7.3% compared with the value of import purchases of economic entities from Warmińsko-Mazurskie voivodship in 2014. The analogous relation for Lubelskie voivodship was 2.5%. Podkarpackie voivodship – 0.8%. and Podlaskie voivodship – 0.7%³².

³¹ On the basis of a report on revenues, costs, financial results and investment outlays on fixed assets F-01/I-01 (enterprise method) for 2014, the value of export sales of goods, materials, products and services of entities from Podkarpackie voivodship – 21.6 billion zlotys in 2014, Warmińsko-Mazurskie voivodship – 10.9 billion zlotys, Lubelskie voivodship 9.4 billion zlotys, and from Podlaskie voivodship – 8.2 billion zlotys.

³² Ibidem. The value of import purchases of goods, materials, products and services of entities from Podkarpackie voivodship in 2014 was 14.0 billion zlotys, Warmińsko-Mazurskie voivodship – 6.2 billion zlotys, Lubelskie voivodship – 6.0 billion zlotys, and Podlaskie voivodship – 4.8 billion zlotys.

It is also worth noting that the value of purchases of goods made in Poland by foreigners in 2014 in current prices was 4.0% compared with the value of retail sales in our country. However, the value of purchases of goods made in Poland by foreigners crossing the EU's external border on Polish territory in 2014 in current prices accounted for 13.5% compared to the value of retail sales³³ of voivodships located along the EU's external border.

The analysis shows that there is a diversity of the studied phenomena in each category and sections of the border. The results of the survey, both among foreigners (non-residents) as well as the Polish residents showed that the largest intensity of the phenomena associated with the traffic at the Polish land border occurred in areas in the strip of 50 km along the border. It is confirmed, among other things, by a high percentage of people crossing the land border who incurred expenses in this strip, and the fact that residents of localities of this area accounted for the vast majority of people crossing the border. Also, it is characteristic that in the case of the EU's internal border on the territory of Poland the intensity of these phenomena in the area located further than 100 km from the border was greater than as for the external border. A different situation occurred on the border with Russia, where, for example, the proportion of Poles crossing this section of the border and travelling at the distance of over 100 km for leisure, recreation was relatively high and amounted to 69%. Foreigners were crossing the Poland's land border with the EU for a journey of over 100 km mainly for visiting relatives or friends, while Poles mainly for leisure, recreation and holidays. The percentage of foreigners coming to Poland through the border with the EU for a distance (place of residence) of more than 100 km (28%) was higher than through the external border (14%). The percentage of Polish citizens crossing the internal border and making purchases abroad at a distance of over 100 km (21%) was also higher than in the case of the external border (8%). For areas located along the EU's external border on the territory of Poland the introduction of the local border traffic was an important element facilitating crossing of the border.

³³ In 2013.

TABLICE TABLES

TABL. 1. TABLICA PRZEGLĄDOWA – 2014 R.
REVIEW TABLE – 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przekroczenia granicy w tys. Crossings of the border in thous.	Wydatki w mln zł Expenses in mln zł	Średnie wydatki w zł Average expenses in zł
a – cudzoziemcy <i>foreigners</i> b – Polacy <i>Poles</i>				
OGÓŁEM	a	151 973,2	35 396,7	478,46
TOTAL	b	105 985,0	18 054,9	347,44
GRANICA LĄDOWA	a	141 722,4	30 969,6	448,25
LAND BORDER	b	89 991,0	12 000,6	270,38
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	a	26 831,0	9 623,2	734,16
EU'S EXTERNAL BORDER	b	6 256,8	748,4	240,44
Granica z: <i>Border with:</i>				
Rosją	a	3 316,8	842,4	511,98
<i>Russia</i>	b	3 248,5	454,7	276,08
Białorusią	a	7 817,1	3 101,5	831,95
<i>Belarus</i>	b	1 000,6	90,4	198,04
Ukrainą	a	15 697,1	5 679,3	734,28
<i>Ukraine</i>	b	2 007,7	203,3	201,45
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	a	114 891,4	21 346,4	381,31
EU'S INTERNAL BORDER	b	83 734,1	11 252,2	272,64
Granica z: <i>Border with:</i>				
Litwą	a	5 097,3	1 288,2	538,21
<i>Lithuania</i>	b	2 370,3	365,8	270,45
Słowacją	a	17 279,2	2 443,0	299,17
<i>Slovakia</i>	b	14 059,9	1 586,2	234,74
Czechami	a	27 693,0	3 633,2	269,96
<i>Czech Republic</i>	b	26 892,1	3 114,4	230,21
Niemcami	a	64 821,9	13 982,0	437,42
<i>Germany</i>	b	40 411,9	6 185,8	315,08
GRANICA MORSKA	a	708,0	357,4	1 015,82
SEA BORDER	b	1 045,5	565,0	1 087,31
GRANICA POWIETRZNA	a	9 542,7	4 069,6	896,66
AIR BORDER	b	14 948,5	5 489,3	777,27

TABL. 2. **TABLICA PRZEGLĄDOWA - GRANICA ZEWNĘTRZNA UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI**
REVIEW TABLE – THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2009	2010	2011	2012	2013	2014
a – cudzoziemcy <i>foreigners</i>							
b – Polacy <i>Poles</i>							
PRZEKROCZENIA GRANICY W TYS. <i>CROSSINGS OF THE BORDER IN THOUS.</i>							
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ...	a	12 169,8	16 067,5	19 360,2	22 355,6	25 526,2	26 831,0
EU'S EXTERNAL BORDER	b	6 632,9	5 643,7	5 129,7	5 557,8	6 236,9	6 256,8
Granica z: <i>Border with:</i>							
Rosją	a	697,3	909,5	1 353,4	2 020,9	3 283,6	3 316,8
<i>Russia</i>	b	566,1	530,1	1 020,3	2 052,2	2 905,0	3 248,5
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	-	x	1 158,8	1 675,1
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	-	x	1 645,7	3 098,9
Białorusią	a	5 044,6	6 302,1	7 407,3	7 902,6	7 806,2	7 817,1
<i>Belarus</i>	b	857,2	934,2	838,7	898,0	1 002,5	1 000,6
Ukrainą	a	6 415,5	8 855,9	10 599,7	12 432,1	14 436,5	15 697,1
<i>Ukraine</i>	b	5 209,6	4 179,5	3 270,8	2 607,7	2 329,3	2 007,7
w ramach małego ruchu granicznego	a	345,0 ¹	3 596,4	5 041,6	5 969,5	7 462,8	8 415,3
<i>as part of local border traffic</i>							
ROK POPRZEDNI = 100 <i>PREVIOUS YEAR = 100</i>							
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ...	a	118,5	132,0	120,5	115,5	114,2	105,1
EU'S EXTERNAL BORDER	b	50,7	85,1	90,9	108,3	112,2	100,3
Granica z: <i>Border with:</i>							
Rosją	a	89,4	130,4	148,8	149,3	162,5	101,0
<i>Russia</i>	b	50,5	93,6	192,5	201,1	141,6	111,8
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	-	x	x	144,6
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	-	x	x	188,3
Białorusią	a	116,2	124,9	117,5	106,7	98,8	100,1
<i>Belarus</i>	b	91,5	109,0	89,8	107,1	111,6	99,8
Ukrainą	a	124,9	138,0	119,7	117,3	116,1	108,7
<i>Ukraine</i>	b	47,2	80,2	78,3	79,7	89,3	86,2
w ramach małego ruchu granicznego	a	x	1 042,4	140,2	118,4	125,0	112,8
<i>as part of local border traffic</i>							

¹ Umowa o zasadach małego ruchu granicznego między Polską a Ukrainą weszła w życie 1 lipca 2009 r.

¹ *Agreement on rules on local border traffic between Polish and Ukraine came into force on 1 July 2009.*

TABL. 2. **TABLICA PRZEGLĄDOWA - GRANICA ZEWNĘTRZNA UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI (cd.)**
REVIEW TABLE - EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2010	2011	2012	2013	2014
a – cudzoziemcy <i>foreigners</i>						
b – Polacy <i>Poles</i>						
WYDATKI W MLN ZŁ <i>EXPENSES IN MLN ZL</i>						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ...	a	3 799,2	5 250,7	6 620,8	8 172,7	9 623,2
EU'S EXTERNAL BORDER	b	458,3	507,7	647,9	698,4	748,4
Granica z: <i>Border with:</i>						
Rosją	a	99,1	188,1	333,1	583,9	842,4
<i>Russia</i>	b	45,4	113,6	280,4	377,5	454,7
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	x	217,7	409,6
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	x	207,2	413,9
Białorusią	a	1 417,4	1 948,6	2 628,8	2 972,8	3 101,5
<i>Belarus</i>	b	72,9	63,6	72,3	79,5	90,4
Ukrainą	a	2 282,7	3 114,0	3 658,9	4 616,1	5 679,3
<i>Ukraine</i>	b	340,0	330,5	295,2	241,3	203,3
w ramach małego ruchu granicznego	a	719,5	1 218,5	1 491,2	2 300,4	2 342,9
<i>as part of local border traffic</i>						
ROK POPRZEDNI = 100 <i>PREVIOUS YEAR = 100</i>						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ...	a	x	138,2	126,1	123,4	117,7
EU'S EXTERNAL BORDER	b	x	110,8	127,6	107,8	107,2
Granica z: <i>Border with:</i>						
Rosją	a	x	189,8	177,1	175,3	144,3
<i>Russia</i>	b	x	250,2	246,8	134,6	120,5
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	x	x	188,2
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	x	x	199,8
Białorusią	a	x	137,5	134,9	113,1	104,3
<i>Belarus</i>	b	x	87,2	113,7	110,0	113,8
Ukrainą ¹	a	115,2	136,4	117,5	126,2	123,0
<i>Ukraine</i> ¹	b	89,2	97,2	89,3	81,7	84,2
w ramach małego ruchu granicznego	a	x	169,4	122,4	154,3	101,8
<i>as part of local border traffic</i>						

¹ W 2009 r. wydatki cudzoziemców – 1 981,3 mln zł, Polaków – 381,1 mln zł.

¹ *In 2009 expenses of foreigners – 1981.3 mln zł, Poles – 381.1 mln zł.*

TABL. 2. **TABLICA PRZEGLĄDOWA - GRANICA ZEWNĘTRZNA UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI (dok.)**
REVIEW TABLE - EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		2010	2011	2012	2013	2014
a – cudzoziemcy <i>foreigners</i>						
b – Polacy <i>Poles</i>						
ŚREDNIE WYDATKI W ZŁ AVERAGE EXPENSES IN ZŁ						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ..	a	485,01	557,95	608,99	656,57	734,16
EU'S EXTERNAL BORDER	b	166,78	204,23	241,73	232,31	240,44
Granica z: <i>Border with:</i>						
Rosją	a	208,26	274,73	331,42	357,22	511,98
<i>Russia</i>	b	172,98	217,36	271,59	258,86	276,08
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	x	376,27	488,87
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	x	252,18	267,12
Białorusią	a	474,49	554,24	702,11	806,91	831,95
<i>Belarus</i>	b	190,85	198,37	212,16	208,25	198,04
Ukrainą	a	522,32	597,66	597,61	647,51	734,28
<i>Ukraine</i>	b	160,98	201,19	225,86	206,99	201,45
w ramach małego ruchu granicznego	a	400,17	484,41	500,99	617,25	556,91
<i>as part of local border traffic</i>						
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ..	a	x	115,0	109,1	107,8	111,8
EU'S EXTERNAL BORDER	b	x	122,5	118,4	96,1	103,5
Granica z: <i>Border with:</i>						
Rosją	a	x	131,9	120,6	107,8	143,3
<i>Russia</i>	b	x	125,7	124,9	95,3	105,9
w ramach małego ruchu granicznego	a	-	-	x	x	129,9
<i>as part of local border traffic</i>	b	-	-	x	x	105,9
Białorusią	a	x	116,8	126,7	114,9	103,1
<i>Belarus</i>	b	x	103,9	107,0	98,2	99,8
Ukrainą ¹	a	83,3	114,4	100,0	108,3	113,4
<i>Ukraine</i> ¹	b	110,8	125,0	112,3	91,6	96,8
w ramach małego ruchu granicznego	a	x	121,1	103,4	123,2	90,2
<i>as part of local border traffic</i>						

¹ W 2009 r. średnie wydatki 1 cudzoziemca – 626,83 zł, 1 Polaka – 145,32 zł.

¹ In 2009 average expenses of one foreigner – 626.83 mln zł, one Pole – 145.32 zł.

TABL. 3. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R.
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners	
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland
			w tys. in thous.			
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	54 686,7	10 892,8	10 916,0	16 783,2	16 094,7
GRAND TOTAL	II	67 687,7	13 417,4	12 865,9	21 358,3	20 046,1
	III	73 788,0	16 319,5	15 797,2	21 168,6	20 502,7
	IV	61 795,7	13 394,1	12 382,2	18 429,1	17 590,4
	I-IV	257 958,2	54 023,8	51 961,3	77 739,3	74 233,9
w tym granica lądowa of which land border	I	50 097,6	9 461,2	9 706,9	15 772,9	15 156,7
	II	60 746,0	11 216,4	10 866,9	19 929,8	18 733,0
	III	65 045,1	13 452,8	13 181,1	19 462,9	18 948,2
	IV	55 824,7	11 477,9	10 627,8	17 213,8	16 505,1
	I-IV	231 713,4	45 608,3	44 382,6	72 379,4	69 343,0
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER						
RAZEM	I	7 293,6	742,7	723,7	2 928,4	2 898,7
TOTAL	II	8 109,8	811,9	805,8	3 292,8	3 199,3
	III	9 171,9	847,7	849,8	3 758,1	3 716,3
	IV	8 512,6	741,9	733,4	3 490,9	3 546,5
	I-IV	33 087,8	3 144,1	3 112,7	13 470,2	13 360,8
Granica z Rosją^a	I	1 597,3	391,2	392,0	405,0	409,2
Border with Russia^a	II	1 650,8	416,6	432,4	408,2	393,6
	III	1 812,1	424,9	448,8	473,3	465,1
	IV	1 505,1	368,7	373,9	384,5	378,0
	I-IV	6 565,3	1 601,5	1 647,1	1 671,0	1 645,8
Województwo warmin- sko-mazurskie	I	1 597,3	391,2	392,0	405,0	409,2
	II	1 650,8	416,6	432,4	408,2	393,6
Warmińsko-Mazurskie Voivodship	III	1 812,1	424,9	448,8	473,3	465,1
	IV	1 505,1	368,7	373,9	384,5	378,0
	I-IV	6 565,3	1 601,5	1 647,1	1 671,0	1 645,8
w tym: of which:						
Braniewo	I	1,9	0,1	0,1	0,8	0,8
	II	2,3	0,2	0,2	1,0	1,0
	III	2,6	0,2	0,2	1,1	1,1
	IV	1,6	0,1	0,1	0,7	0,7
	I-IV	8,4	0,6	0,5	3,6	3,6
Gronowo	I	384,5	72,1	75,5	111,4	125,5
	II	419,1	77,8	91,2	117,5	132,6
	III	468,0	73,4	96,7	137,8	160,1
	IV	393,9	67,0	75,5	115,2	136,3
	I-IV	1 665,5	290,4	338,8	481,8	554,5

^a Łącznie z osobami przekraczającymi granicę w ramach małego ruchu granicznego.

^a Including persons crossing the border as part of local border traffic.

TABLE 3. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (cd.)
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners		
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
			w tys. in thous.				
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (cd.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)							
Granica z Rosją^a (dok.) Border with Russia^a (cont.)							
Województwo warmińsko- -mazurskie (dok.) Warmińsko-Mazurskie Voivodship (cont.)							
Grzechotki	I	drogowe	518,5	106,7	104,7	154,5	152,5
	II	road	527,8	116,5	113,1	154,2	144,1
	III		598,8	125,2	113,1	186,0	174,4
	IV		470,2	103,9	91,8	144,3	130,2
	I-IV		2 115,3	452,4	422,7	639,0	601,3
Bezledy	I	drogowe	486,1	158,5	155,4	86,7	85,5
	II	road	476,5	161,1	162,0	80,3	73,1
	III		490,5	159,2	163,2	87,7	80,4
	IV		414,0	130,2	138,5	77,0	68,3
	I-IV		1 867,1	609,0	619,1	331,8	307,3
Gołdap	I	drogowe	205,3	53,3	55,8	51,4	44,7
	II	road	223,8	60,4	65,5	55,1	42,8
	III		251,1	66,5	75,2	60,5	48,9
	IV		224,2	67,0	67,6	47,2	42,4
	I-IV		904,4	247,2	264,1	214,2	178,8
Granica z Białorusią Border with Belarus							
	I		1 927,0	128,3	106,4	822,9	869,4
	II		2 251,7	140,6	116,8	997,2	997,1
	III		2 528,4	145,8	119,9	1 101,1	1 161,6
	IV		2 110,6	129,3	113,5	926,0	941,8
	I-IV		8 817,7	544,0	456,6	3 847,2	3 969,9
Województwo podlaskie Podlaskie Voivodship							
	I		1 003,4	56,2	37,7	448,9	460,6
	II		1 189,2	63,4	44,2	536,5	545,1
	III		1 286,5	66,2	45,4	575,7	599,2
	IV		1 119,3	55,6	38,9	507,2	517,6
	I-IV		4 598,4	241,4	166,2	2 068,3	2 122,5
w tym: of which:							
Kuźnica	I	drogowe	548,6	30,3	20,9	252,7	244,7
	II	road	692,1	35,2	24,9	320,0	311,9
	III		753,3	36,9	26,1	344,6	345,7
	IV		617,4	30,8	22,4	285,0	279,2
	I-IV		2 611,4	133,2	94,3	1 202,3	1 181,5
Kuźnica	I	kolejowe	25,8	1,5	1,7	12,3	10,3
	II	railway	25,0	2,1	2,1	11,1	9,8
	III		26,4	2,0	2,0	11,6	10,9
	IV		35,1	1,9	1,9	17,0	14,3
	I-IV		112,3	7,6	7,7	51,9	45,1

^a Łącznie z osobami przekraczającymi granicę w ramach małego ruchu granicznego.

^a Including persons crossing the border as part of local border traffic.

TABLE 3. **RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (cd.)**
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners		
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
w tys. in thous.							
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (cd.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)							
Granica z Białorusią (dok.)							
Border with Belarus (cont.)							
Województwo podlaskie (dok.)							
Podlaskie Voivodship (cont.)							
Bobrowniki	I	drogowe	350,5	16,6	7,5	156,0	170,4
	II	road	384,7	17,3	8,7	174,5	184,2
	III		408,0	17,7	8,2	185,0	197,1
	IV		381,0	15,5	7,4	174,0	184,0
	I-IV		1 524,1	67,2	31,8	689,4	735,7
Połowce	I	drogowe	76,9	7,5	7,4	27,4	34,6
	II	road	84,3	8,3	8,1	29,9	38,1
	III		94,6	9,0	8,6	33,0	44,0
	IV		83,1	6,9	6,7	30,2	39,3
	I-IV		338,9	31,7	30,8	120,5	155,9
Województwo lubelskie	I		923,5	72,1	68,7	374,0	408,8
Lubelskie Voivodship	II		1 062,5	77,2	72,6	460,7	452,0
	III		1 241,9	79,6	74,5	525,5	562,4
	IV		991,3	73,7	74,6	418,8	424,2
	I-IV		4 219,3	302,6	290,4	1 778,9	1 847,4
w tym: of which:							
Terespol	I	drogowe	520,9	34,5	32,0	228,1	226,4
	II	road	609,6	36,9	30,9	290,6	251,2
	III		733,6	35,8	30,4	341,5	325,9
	IV		576,3	34,5	29,3	272,8	239,7
	I-IV		2 440,5	141,7	122,5	1 133,0	1 043,1
Terespol	I	kolejowe	116,5	4,9	4,9	58,4	48,3
	II	railway	123,6	5,6	5,5	61,7	50,7
	III		144,4	6,2	6,2	70,8	61,1
	IV		115,0	4,8	4,5	57,1	48,6
	I-IV		499,4	21,6	21,1	248,0	208,8
Sławatycze	I	drogowe	150,9	11,5	14,5	48,6	76,2
	II	road	178,3	12,5	16,9	65,0	83,9
	III		226,8	15,9	18,7	74,4	117,8
	IV		160,7	13,5	20,3	49,8	77,2
	I-IV		716,7	53,5	70,4	237,8	355,1

TABL. 3. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (cd.)
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners	
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland
			w tys. in thous.			
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (cd.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)						
Granica z Ukrainą^a ..	I	3 769,2	223,1	225,3	1 700,6	1 620,2
Border with Ukraine^a	II	4 207,3	254,7	256,6	1 887,5	1 808,5
	III	4 831,4	276,9	281,1	2 183,7	2 089,6
	IV	4 897,0	243,9	246,0	2 180,3	2 226,7
	I-IV	17 704,8	998,7	1 009,0	7 952,1	7 745,0
Województwo lubelskie	I	1 695,7	93,7	92,8	768,6	740,7
<i>Lubelskie Voivodship</i>	II	1 928,2	106,4	106,5	867,0	848,3
	III	2 247,0	117,8	119,5	1 013,5	996,1
	IV	2 265,6	102,6	103,7	1 006,1	1 053,1
	I-IV	8 136,6	420,5	422,5	3 655,3	3 638,2
w tym: of which:						
Dorohusk	I	700,2	40,2	37,3	320,8	301,9
	II	795,7	43,9	42,4	361,2	348,2
	III	915,2	47,9	47,9	413,2	406,3
	IV	856,9	42,6	42,3	353,9	418,2
	I-IV	3 268,1	174,6	169,8	1 449,1	1 474,5
Dorohusk	I	8,9	0,7	0,7	4,5	2,9
	II	9,1	0,7	0,7	4,5	3,2
	III	10,3	0,8	0,8	4,8	3,8
	IV	9,2	0,7	0,7	4,5	3,3
	I-IV	37,5	2,9	2,9	18,3	13,3
Zosin	I	380,1	15,5	15,8	168,8	179,9
	II	458,9	22,5	22,9	201,9	211,6
	III	535,1	25,5	26,5	237,5	245,5
	IV	588,0	22,4	22,9	282,2	260,5
	I-IV	1 962,1	85,9	88,1	890,6	897,5
Hrebenne	I	602,1	37,3	38,9	272,2	253,6
	II	658,4	39,2	40,5	296,3	282,4
	III	719,6	41,5	42,2	323,0	312,9
	IV	712,1	35,0	35,8	309,4	332,0
	I-IV	2 692,1	153,0	157,3	1 200,9	1 180,9
Województwo podkar- packie	I	2 073,5	129,5	132,6	932,0	879,5
	II	2 279,1	148,3	150,1	1 020,5	960,2
<i>Podkarpackie Voivod- ship</i>	III	2 584,3	159,1	161,6	1 170,1	1 093,5
	IV	2 631,4	141,3	142,3	1 174,2	1 173,6
	I-IV	9 568,3	578,2	586,5	4 296,8	4 106,8

^a Łącznie z osobami przekraczającymi granicę w ramach małego ruchu granicznego.

^a Including persons crossing the border as part of local border traffic.

TABL. 3. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (cd.)
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners		
			z Polski from Poland	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
			w tys. in thous.				
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)							
Granica z Ukrainą^a (dok.)							
Border with Ukraine^a (cont.)							
Województwo podkarpackie Podkarpackie Voivodship							
w tym: of which:							
Budomierz	I	drogowe	74,3	3,5	4,0	35,2	31,7
	II	road	86,2	5,0	5,8	38,2	37,3
	III		110,4	5,5	6,0	50,9	48,0
	IV		159,9	4,7	6,0	77,9	71,4
	I-IV		430,9	18,6	21,8	202,2	188,3
Korczowa	I	drogowe	689,9	27,7	26,5	320,5	315,2
	II	road	737,7	31,1	27,0	348,0	331,6
	III		842,5	33,3	28,5	397,8	382,9
	IV		796,0	29,2	25,5	365,7	375,6
	I-IV		3 066,0	121,2	107,4	1 432,1	1 405,3
Przemysł	I	kolejowe	8,1	0,7	0,7	3,5	3,0
	II	railway	7,9	0,9	0,8	3,1	3,2
	III		8,8	1,1	1,1	3,5	3,2
	IV		7,9	0,9	0,9	3,1	3,0
	I-IV		32,7	3,7	3,5	13,1	12,4
Medyka	I	drogowe	1 018,9	42,6	46,0	481,7	448,7
	II	road	1 104,4	50,0	53,4	521,7	479,3
	III		1 234,9	54,8	58,7	589,4	532,0
	IV		1 255,8	49,9	53,3	578,6	573,9
	I-IV		4 614,0	197,3	211,5	2 171,4	2 033,8
Krościenko	I	drogowe	281,9	55,0	55,4	90,9	80,8
	II	road	342,5	61,4	63,1	109,3	108,6
	III		387,2	64,4	67,2	128,3	127,2
	IV		411,3	56,5	56,6	148,7	149,5
	I-IV		1 422,9	237,3	242,3	477,2	466,1
			x x x				
Razem województwo	I		2 619,3	165,8	161,5	1 142,6	1 149,4
lubelskie	II		2 990,7	183,6	179,1	1 327,7	1 300,3
Total Lubelskie Voivod-	III		3 489,0	197,4	194,0	1 539,0	1 558,5
ship	IV		3 256,9	176,3	178,3	1 424,9	1 477,3
	I-IV		12 355,8	723,1	713,0	5 434,2	5 485,6

^a Łącznie z osobami przekraczającymi granicę w ramach małego ruchu granicznego.

^a Including persons crossing the border as part of local border traffic.

TABL. 3. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (dok.)
PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Prze- kroczenia granicy ogółem Total cross- ings of the border	Polacy Poles		Cudzoziemcy Foreigners	
			z Polski from Po- land	do Polski to Poland	do Polski to Poland	z Polski from Poland
w tys. in thous.						
GRANICA WEWNTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER						
RAZEM	I	42 804,1	8 718,5	8 983,2	12 844,5	12 258,0
TOTAL	II	52 636,2	10 404,5	10 061,1	16 636,9	15 533,7
	III	55 873,2	12 605,2	12 331,3	15 704,8	15 231,9
	IV	47 312,1	10 736,1	9 894,4	13 722,9	12 958,7
	I-IV	198 625,5	42 464,2	41 269,9	58 909,1	55 982,3
Granica z Litwą	I	1 601,2	257,9	295,2	548,6	499,5
Border with Lithuania	II	1 984,2	283,4	386,4	702,6	611,8
	III	1 992,7	243,4	342,5	739,2	667,7
	IV	1 889,5	233,0	328,6	713,5	614,6
	I-IV	7 467,6	1 017,6	1 352,7	2 703,8	2 393,5
Granica ze Słowacją	I	6 360,9	1 473,7	1 356,3	1 917,1	1 613,9
Border with Slovakia	II	7 334,8	1 900,8	1 715,6	1 953,1	1 765,3
	III	9 436,3	2 233,8	2 084,7	2 570,3	2 547,6
	IV	8 207,1	1 694,4	1 600,7	2 672,7	2 239,3
	I-IV	31 339,1	7 302,7	6 757,2	9 113,2	8 166,1
Granica z Czechami	I	12 806,1	2 727,9	2 892,6	3 808,9	3 376,8
Border with Czech Republic	II	14 759,8	3 842,8	3 509,1	3 756,8	3 651,1
	III	15 148,6	3 941,3	4 218,7	3 541,4	3 447,1
	IV	11 870,5	2 851,6	2 908,1	3 127,8	2 983,0
	I-IV	54 585,1	13 363,6	13 528,5	14 234,9	13 458,1
Granica z Niemcami	I	22 035,8	4 259,1	4 439,1	6 569,9	6 767,8
Border with Germany	II	28 557,4	4 377,5	4 450,0	10 224,5	9 505,5
	III	29 295,5	6 186,7	5 685,4	8 853,9	8 569,5
	IV	25 344,9	5 957,1	5 057,0	7 208,9	7 121,9
	I-IV	105 233,7	20 780,3	19 631,6	32 857,2	31 964,7
GRANICA MORSKA						
RAZEM	I	271,6	105,4	77,7	37,0	51,5
TOTAL	II	462,2	137,1	135,0	94,1	95,9
	III	663,4	177,4	187,4	146,2	152,4
	IV	356,4	106,0	119,5	78,6	52,3
	I-IV	1 753,6	525,9	519,6	355,9	352,1
GRANICA POWIETRZNA						
RAZEM	I	4 317,5	1 326,2	1 131,5	973,3	886,5
TOTAL	II	6 479,5	2 063,9	1 864,0	1 334,5	1 217,2
	III	8 079,6	2 689,2	2 428,7	1 559,5	1 402,1
	IV	5 614,7	1 810,2	1 634,8	1 136,7	1 033,0
	I-IV	24 491,3	7 889,5	7 059,0	5 004,0	4 538,7

Ź r ó ł o: dane Komendy Głównej Straży Granicznej i dane szacunkowe Głównego Urzędu Statystycznego.
S o u r c e: data of the Border Guard Main Headquarters and estimates of the Central Statistical Office.

TABL. 4. **MAŁY RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R.**
PASSENGER LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy Crossings of the border			
		ogółem total	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
w tys. in thous.					
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER					
CUDZOZIEMCY FOREIGNERS	I	413,2	205,7	207,5	
	II	397,1	198,8	198,3	
	III	463,0	231,5	231,5	
	IV	401,8	201,2	200,7	
	I-IV	1 675,1	837,2	837,9	
Województwo warmińsko-mazurskie Warmińsko-Mazurskie Voivodship	I	413,2	205,7	207,5	
	II	397,1	198,8	198,3	
	III	463,0	231,5	231,5	
	IV	401,8	201,2	200,7	
	I-IV	1 675,1	837,2	837,9	
w tym: of which:					
Gronowo	I	drogowe	133,2	61,9	71,3
	II	road	139,7	64,1	75,6
	III		167,0	76,1	90,9
	IV		150,9	68,1	82,8
	I-IV		590,8	270,2	320,6
Grzechotki	I	drogowe	119,3	63,1	56,3
	II	road	112,4	61,1	51,3
	III		136,0	74,0	62,0
	IV		110,5	61,1	49,4
	I-IV		478,2	259,3	219,0
Bezledy	I	drogowe	102,6	51,7	50,9
	II	road	89,1	45,6	43,5
	III		98,8	50,8	48,0
	IV		87,5	45,5	42,0
	I-IV		378,0	193,7	184,3
Gołdap	I	drogowe	58,0	29,0	29,0
	II	road	55,9	27,9	27,9
	III		61,2	30,6	30,6
	IV		52,9	26,5	26,5
	I-IV		228,1	114,0	114,0
POLACY^a	I		744,9	372,4	372,4
POLES^a	II		817,7	408,9	408,9
	III		813,8	406,9	406,9
	IV		722,5	361,3	361,3
	I-IV		3 098,9	1 549,5	1 549,5

^a Dane szacunkowe GUS.

^a Estimated data of CSO.

TABL. 4. MAŁY RUCH GRANICZNY OSÓB W 2014 R. (dok.)
PASSENGER LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy Crossings of the border		
		ogółem total	do Polski to Poland	z Polski from Poland
w tys. in thous.				
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER				
CUDZOZIEMCY FOREIGNERS	I	1 806,8	904,0	902,8
	II	1 931,6	966,6	965,0
	III	2 212,2	1 106,6	1 105,6
	IV	2 464,7	1 230,8	1 234,0
	I-IV	8 415,3	4 208,0	4 207,3
Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship	I	813,0	407,5	405,5
	II	869,6	436,4	433,1
	III	1 029,4	516,3	513,1
	IV	1 127,9	564,3	563,6
	I-IV	3 839,9	1 924,6	1 915,3
w tym: of which:				
Dorohusk	I	245,0	128,6	116,4
	II	262,5	136,7	125,8
	III	313,0	159,5	153,5
	IV	312,8	143,4	169,4
	I-IV	1 133,2	568,2	565,0
Zosin	I	299,5	143,7	155,8
	II	345,2	167,4	177,8
	III	403,5	196,7	206,8
	IV	451,8	234,4	217,4
	I-IV	1 499,9	742,1	757,8
Hrebenne	I	268,6	135,3	133,3
	II	260,9	131,8	129,1
	III	276,5	139,7	136,8
	IV	307,7	154,6	153,1
	I-IV	1 113,7	561,4	552,3
Województwo podkarpackie Podkarpackie Voivodship	I	993,8	496,5	497,4
	II	1 062,0	530,1	531,8
	III	1 182,8	590,3	592,5
	IV	1 336,8	666,5	670,3
	I-IV	4 575,4	2 283,4	2 292,0
w tym: of which:				
Budomierz	I	33,3	16,8	16,6
	II	38,9	18,6	20,3
	III	53,2	26,0	27,2
	IV	81,1	41,8	39,4
	I-IV	206,6	103,1	103,5
Korczowa	I	303,0	153,4	149,7
	II	319,9	163,8	156,2
	III	353,3	181,6	171,7
	IV	368,0	186,7	181,3
	I-IV	1 344,2	685,4	658,8
Medyka	I	504,4	245,2	259,2
	II	504,4	248,1	256,3
	III	544,2	266,4	277,8
	IV	609,6	299,1	310,5
	I-IV	2 162,6	1 058,8	1 103,8
Krościenko	I	153,1	81,1	71,9
	II	198,7	99,7	99,0
	III	232,1	116,3	115,8
	IV	278,1	138,9	139,2
	I-IV	861,9	436,1	425,9

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.
Source: data of the Border Guard Main Headquarters.

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W 2014 R.
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	I 7 823 694,5	6 253 891,6	1 103 514,0	4 266 557,7	1 569 802,9
GRAND TOTAL	II 9 492 942,5	7 683 773,3	1 228 549,2	5 506 509,1	1 809 169,2
	III 10 479 303,1	8 098 958,2	1 340 930,6	5 851 410,7	2 380 344,9
	IV 7 600 724,4	6 471 989,6	1 005 287,2	4 662 407,2	1 128 734,8
	I-IV 35 396 664,5	28 508 612,8	4 678 281,1	20 286 884,7	6 888 051,8
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER					
RAZEM	I 6 956 143,6	5 885 544,0	1 005 500,0	4 043 884,0	1 070 599,6
TOTAL	II 8 438 639,2	7 290 656,8	1 139 647,8	5 261 278,4	1 147 982,4
	III 9 000 752,5	7 510 767,6	1 234 980,1	5 447 132,2	1 489 984,9
	IV 6 574 101,7	6 091 302,8	940 236,0	4 406 065,0	482 798,9
	I-IV 30 969 636,8	26 778 271,1	4 320 363,9	19 158 359,6	4 191 365,7
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ... EU'S EXTERNAL BORDER					
	I 2 038 080,6	1 956 555,7	304 964,8	1 639 650,2	81 524,9
	II 2 258 921,4	2 172 002,3	308 988,4	1 851 931,4	86 919,1
	III 2 763 436,2	2 630 922,0	329 089,9	2 287 968,8	132 514,2
	IV 2 562 807,3	2 483 750,0	362 348,3	2 112 417,5	79 057,3
	I-IV 9 623 245,4	9 243 229,9	1 305 391,5	7 891 967,9	380 015,5
granica z: border with:					
Rosją	I 224 980,8	189 061,6	59 902,3	124 255,4	35 919,2
Russia	II 200 346,9	167 440,7	46 739,4	118 425,7	32 906,2
	III 203 460,8	158 261,8	46 726,5	106 793,0	45 199,0
	IV 213 629,4	177 866,7	50 924,6	123 901,8	35 762,7
	I-IV 842 417,9	692 630,8	204 292,8	473 376,0	149 787,1
Białorusią	I 712 538,0	688 201,6	72 499,9	609 419,7	24 336,4
Belarus	II 707 390,7	682 882,0	88 038,4	586 616,7	24 508,8
	III 938 534,7	886 399,3	93 575,4	784 116,1	52 135,4
	IV 743 043,0	724 357,8	84 310,0	634 596,7	18 685,2
	I-IV 3 101 506,5	2 981 840,7	338 423,7	2 614 749,3	119 665,8
Ukrainą	I 1 100 561,8	1 079 292,5	172 562,6	905 975,1	21 269,3
Ukraine	II 1 351 183,8	1 321 679,6	174 210,6	1 146 888,9	29 504,2
	III 1 621 440,6	1 586 260,9	188 788,0	1 397 059,6	35 179,7
	IV 1 606 134,9	1 581 525,5	227 113,7	1 353 919,0	24 609,4
	I-IV 5 679 321,0	5 568 758,4	762 674,9	4 803 842,6	110 562,6

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW)
W POLSCE W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND
IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i poje bezalko- holowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	I 4 918 063,0	3 928 988,3	700 535,3	2 404 233,8	989 074,7
	II 6 179 717,8	5 118 654,5	830 659,4	3 409 347,0	1 061 063,3
	III 6 237 316,3	4 879 845,6	905 890,1	3 159 163,4	1 357 470,7
	IV 4 011 294,3	3 607 552,8	577 887,6	2 293 647,5	403 741,5
	I-IV 21 346 391,4	17 535 041,2	3 014 972,4	11 266 391,7	3 811 350,2
granica z: border with:					
Litwą Lithuania	I 221 736,9	203 685,5	53 929,9	145 783,0	18 051,4
	II 431 843,8	411 039,7	68 521,7	338 815,1	20 804,1
	III 369 431,9	317 951,4	52 465,0	259 259,4	51 480,4
	IV 265 177,8	247 424,8	37 950,8	205 176,5	17 753,0
	I-IV 1 288 190,4	1 180 101,5	212 867,4	949 033,9	108 088,9
Słowacją Slovakia	I 591 276,3	518 410,9	174 720,1	321 115,4	72 865,4
	II 648 532,7	580 960,3	161 032,2	409 150,2	67 572,4
	III 749 813,2	517 081,7	150 056,6	325 060,2	232 731,5
	IV 453 399,2	418 986,1	115 237,0	292 268,1	34 413,1
	I-IV 2 443 021,4	2 035 439,0	601 046,0	1 347 593,9	407 582,4
Czechami Czech Republic	I 859 654,7	781 862,1	66 965,8	696 289,3	77 792,5
	II 995 042,0	877 850,4	74 418,2	788 745,8	117 191,6
	III 1 064 025,9	919 366,9	118 494,1	771 053,3	144 659,0
	IV 714 477,5	686 112,7	69 951,4	606 271,3	28 364,8
	I-IV 3 633 200,0	3 265 192,1	329 829,5	2 862 359,6	368 007,9
Niemcami Germany	I 3 245 395,1	2 425 029,8	404 919,5	1 241 046,1	820 365,4
	II 4 104 299,2	3 248 804,1	526 687,2	1 872 635,9	855 495,1
	III 4 054 045,4	3 125 445,6	584 874,4	1 803 790,5	928 599,8
	IV 2 578 239,8	2 255 029,1	354 748,4	1 189 931,7	323 210,7
	I-IV 13 981 979,6	11 054 308,6	1 871 229,5	6 107 404,3	2 927 671,0
GRANICA MORSKA SEA BORDER					
RAZEM TOTAL	I 52 842,3	41 383,3	9 740,1	24 657,6	11 458,9
	II 74 624,4	52 105,8	13 656,9	31 297,6	22 518,6
	III 149 556,9	102 217,0	22 025,9	67 116,4	47 339,9
	IV 80 387,0	57 427,8	12 080,2	37 583,7	22 959,2
	I-IV 357 410,6	253 134,0	57 503,2	160 655,2	104 276,6
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER					
RAZEM TOTAL	I 814 708,7	326 964,3	88 273,8	198 016,1	487 744,4
	II 979 678,9	341 010,7	75 244,5	213 933,2	638 668,2
	III 1 328 993,7	485 973,6	83 924,6	337 162,1	843 020,1
	IV 946 235,8	323 259,1	52 971,0	218 758,4	622 976,7
	I-IV 4 069 617,1	1 477 207,7	300 414,0	967 869,9	2 592 409,4

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) Z KRAJÓW GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ						
OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) FROM COUNTRIES BORDERING POLAND						
Rosja	I	446 161,3	343 752,4	73 454,0	262 147,6	102 408,9
Russia	II	471 741,2	383 950,3	64 361,3	311 604,8	87 790,9
	III	531 775,0	409 348,3	75 821,1	322 877,7	122 426,7
	IV	370 916,9	311 907,0	64 282,5	237 016,6	59 010,0
	I-IV	1 820 594,5	1 448 958,0	277 918,9	1 133 646,7	371 636,5
Białoruś	I	648 694,0	614 114,8	67 220,9	540 923,5	34 579,2
Belarus	II	710 406,3	682 488,9	81 374,3	592 263,7	27 917,4
	III	848 410,7	790 345,3	87 091,4	693 408,1	58 065,4
	IV	695 519,2	670 650,4	80 720,1	584 023,9	24 868,9
	I-IV	2 903 030,2	2 757 599,4	316 406,8	2 410 619,2	145 430,8
Ukraina	I	1 294 160,1	1 204 847,6	199 930,7	1 003 419,1	89 312,5
Ukraine	II	1 498 033,3	1 391 347,2	194 741,3	1 192 085,2	106 686,1
	III	1 684 329,6	1 615 895,9	197 070,4	1 416 348,6	68 433,7
	IV	1 712 685,3	1 661 887,9	238 122,3	1 414 338,4	50 797,4
	I-IV	6 189 208,4	5 873 978,6	829 864,6	5 026 191,3	315 229,7
Litwa	I	204 029,9	172 017,7	51 154,9	115 247,8	32 012,2
Lithuania	II	343 904,7	318 290,5	71 729,9	243 927,0	25 614,2
	III	240 810,4	197 693,4	37 933,9	155 097,9	43 117,0
	IV	263 748,4	253 219,1	37 587,9	208 077,6	10 529,3
	I-IV	1 052 493,4	941 220,6	198 406,6	722 350,3	111 272,7
Słowacja	I	446 469,0	426 241,1	154 882,9	257 564,7	20 227,9
Slovakia	II	501 296,6	488 745,6	135 398,7	343 286,8	12 551,0
	III	391 701,1	373 792,9	126 225,3	238 483,0	17 908,3
	IV	362 978,8	359 070,2	95 087,1	258 577,8	3 908,6
	I-IV	1 702 445,6	1 647 849,8	511 593,9	1 097 912,3	54 595,8
Czechy	I	671 471,0	636 910,5	52 792,6	574 044,5	34 560,5
Czech Republic	II	679 132,7	631 686,8	61 288,4	563 429,1	47 445,9
	III	798 517,3	725 027,7	108 699,7	605 661,3	73 489,7
	IV	609 103,4	578 843,2	60 120,6	513 369,2	30 260,2
	I-IV	2 758 224,5	2 572 468,2	282 901,3	2 256 504,1	185 756,3
Niemcy	I	2 890 308,8	2 306 011,0	377 711,1	1 149 942,6	584 297,8
Germany	II	3 288 896,7	2 566 022,1	443 594,1	1 318 871,6	722 874,6
	III	3 104 679,7	2 340 507,4	408 635,2	1 232 768,9	764 172,2
	IV	2 658 604,2	2 157 326,2	342 690,2	1 105 229,1	501 278,0
	I-IV	11 942 489,3	9 369 866,7	1 572 630,7	4 806 812,3	2 572 622,6

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	79,9	14,1	54,5	20,1
GRAND TOTAL	II	100,0	80,9	12,9	58,0	19,1
	III	100,0	77,3	12,8	55,8	22,7
	IV	100,0	85,1	13,2	61,3	14,9
	I-IV	100,0	80,5	13,2	57,3	19,5
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER						
RAZEM	I	100,0	84,6	14,5	58,1	15,4
TOTAL	II	100,0	86,4	13,5	62,3	13,6
	III	100,0	83,4	13,7	60,5	16,6
	IV	100,0	92,7	14,3	67,0	7,3
	I-IV	100,0	86,5	14,0	61,9	13,5
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE ...	I	100,0	96,0	15,0	80,5	4,0
EU'S EXTERNAL BORDER	II	100,0	96,2	13,7	82,0	3,8
	III	100,0	95,2	11,9	82,8	4,8
	IV	100,0	96,9	14,1	82,4	3,1
	I-IV	100,0	96,1	13,6	82,0	3,9
granica z: border with:						
Rosją	I	100,0	84,0	26,6	55,2	16,0
Russia	II	100,0	83,6	23,3	59,1	16,4
	III	100,0	77,8	23,0	52,5	22,2
	IV	100,0	83,3	23,8	58,0	16,7
	I-IV	100,0	82,2	24,3	56,2	17,8
Białorusią	I	100,0	96,6	10,2	85,5	3,4
Belarus	II	100,0	96,5	12,4	82,9	3,5
	III	100,0	94,4	10,0	83,5	5,6
	IV	100,0	97,5	11,3	85,4	2,5
	I-IV	100,0	96,1	10,9	84,3	3,9
Ukrainą	I	100,0	98,1	15,7	82,3	1,9
Ukraine	II	100,0	97,8	12,9	84,9	2,2
	III	100,0	97,8	11,6	86,2	2,2
	IV	100,0	98,5	14,1	84,3	1,5
	I-IV	100,0	98,1	13,4	84,6	1,9

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i poje bezalko- holowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	I	100,0	79,9	14,2	48,9	20,1
EU'S INTERNAL BORDER	II	100,0	82,8	13,4	55,2	17,2
	III	100,0	78,2	14,5	50,6	21,8
	IV	100,0	89,9	14,4	57,2	10,1
	I-IV	100,0	82,1	14,1	52,8	17,9
granica z: border with:						
Litwą	I	100,0	91,9	24,3	65,7	8,1
Lithuania	II	100,0	95,2	15,9	78,5	4,8
	III	100,0	86,1	14,2	70,2	13,9
	IV	100,0	93,3	14,3	77,4	6,7
	I-IV	100,0	91,6	16,5	73,7	8,4
Słowacją	I	100,0	87,7	29,5	54,3	12,3
Slovakia	II	100,0	89,6	24,8	63,1	10,4
	III	100,0	69,0	20,0	43,4	31,0
	IV	100,0	92,4	25,4	64,5	7,6
	I-IV	100,0	83,3	24,6	55,2	16,7
Czechami	I	100,0	91,0	7,8	81,0	9,0
Czech Republic	II	100,0	88,2	7,5	79,3	11,8
	III	100,0	86,4	11,1	72,5	13,6
	IV	100,0	96,0	9,8	84,9	4,0
	I-IV	100,0	89,9	9,1	78,8	10,1
Niemcami	I	100,0	74,7	12,5	38,2	25,3
Germany	II	100,0	79,2	12,8	45,6	20,8
	III	100,0	77,1	14,4	44,5	22,9
	IV	100,0	87,5	13,8	46,2	12,5
	I-IV	100,0	79,1	13,4	43,7	20,9
GRANICA MORSKA SEA BORDER						
RAZEM	I	100,0	78,3	18,4	46,7	21,7
TOTAL	II	100,0	69,8	18,3	41,9	30,2
	III	100,0	68,3	14,7	44,9	31,7
	IV	100,0	71,4	15,0	46,8	28,6
	I-IV	100,0	70,8	16,1	44,9	29,2
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER						
RAZEM	I	100,0	40,1	10,8	24,3	59,9
TOTAL	II	100,0	34,8	7,7	21,8	65,2
	III	100,0	36,6	6,3	25,4	63,4
	IV	100,0	34,2	5,6	23,1	65,8
	I-IV	100,0	36,3	7,4	23,8	63,7

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W 2014 R. (dok.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) Z KRAJÓW GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ						
OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) FROM COUNTRIES BORDERING POLAND						
Rosja	I	100,0	77,0	16,5	58,8	23,0
<i>Russia</i>	II	100,0	81,4	13,6	66,1	18,6
	III	100,0	77,0	14,3	60,7	23,0
	IV	100,0	84,1	17,3	63,9	15,9
	I-IV	100,0	79,6	15,3	62,3	20,4
Białoruś	I	100,0	94,7	10,4	83,4	5,3
<i>Belarus</i>	II	100,0	96,1	11,5	83,4	3,9
	III	100,0	93,2	10,3	81,7	6,8
	IV	100,0	96,4	11,6	84,0	3,6
	I-IV	100,0	95,0	10,9	83,0	5,0
Ukraina	I	100,0	93,1	15,4	77,5	6,9
<i>Ukraine</i>	II	100,0	92,9	13,0	79,6	7,1
	III	100,0	95,9	11,7	84,1	4,1
	IV	100,0	97,0	13,9	82,6	3,0
	I-IV	100,0	94,9	13,4	81,2	5,1
Litwa	I	100,0	84,3	25,1	56,5	15,7
<i>Lithuania</i>	II	100,0	92,6	20,9	70,9	7,4
	III	100,0	82,1	15,8	64,4	17,9
	IV	100,0	96,0	14,3	78,9	4,0
	I-IV	100,0	89,4	18,9	68,6	10,6
Słowacja	I	100,0	95,5	34,7	57,7	4,5
<i>Slovakia</i>	II	100,0	97,5	27,0	68,5	2,5
	III	100,0	95,4	32,2	60,9	4,6
	IV	100,0	98,9	26,2	71,2	1,1
	I-IV	100,0	96,8	30,1	64,5	3,2
Czechy	I	100,0	94,9	7,9	85,5	5,1
<i>Czech Republic</i>	II	100,0	93,0	9,0	83,0	7,0
	III	100,0	90,8	13,6	75,8	9,2
	IV	100,0	95,0	9,9	84,3	5,0
	I-IV	100,0	93,3	10,3	81,8	6,7
Niemcy	I	100,0	79,8	13,1	39,8	20,2
<i>Germany</i>	II	100,0	78,0	13,5	40,1	22,0
	III	100,0	75,4	13,2	39,7	24,6
	IV	100,0	81,1	12,9	41,6	18,9
	I-IV	100,0	78,5	13,2	40,2	21,5

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH ZEWNĘTRZNĄ GRANICĘ UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI W 2014 R.

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	W tym towary Of which goods						
		ogółem total	w tym of which					
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products				
				razem total	odzież i obuwie clothing and footwear	materiały do budowy, remontu i konserwacji mieszkań lub domu flat or house construction, repair and maintenance materials	sprzęt gospodarstwa domowego i audio-wizualny household appliances and audio/video equipment	części do środków transportu parts and accessories for means of transport
w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM TOTAL	I 2 038 080,6 II 2 258 921,4 III 2 763 436,2 IV 2 562 807,3 I-IV 9 623 245,4	I 1 956 555,7 II 2 172 002,3 III 2 630 922,0 IV 2 483 750,0 I-IV 9 243 229,9	I 304 964,8 II 308 988,4 III 329 089,9 IV 362 348,3 I-IV 1 305 391,5	I 1 639 650,2 II 1 851 931,4 III 2 287 968,8 IV 2 112 417,5 I-IV 7 891 967,9	I 193 714,9 II 251 807,2 III 221 314,3 IV 267 677,2 I-IV 934 513,6	I 348 776,2 II 483 891,1 III 590 225,1 IV 601 204,8 I-IV 2 024 097,3	I 395 774,9 II 288 215,8 III 451 598,8 IV 427 661,0 I-IV 1 563 250,5	I 296 112,3 II 351 267,2 III 409 284,0 IV 346 701,3 I-IV 1 403 364,7
granica z: border with:								
Rosją Russia	I 224 980,8 II 200 346,9 III 203 460,8 IV 213 629,4 I-IV 842 417,9	189 061,6 167 440,7 158 261,8 177 866,7 692 630,8	59 902,3 46 739,4 46 726,5 50 924,6 204 292,8	124 255,4 118 425,7 106 793,0 123 901,8 473 376,0	41 098,3 30 548,8 31 543,3 43 137,6 146 328,0	8 394,3 2 455,7 5 386,2 4 040,0 20 276,1	13 424,6 10 569,8 9 863,4 10 699,6 44 557,4	28 455,6 12 591,5 11 733,0 11 210,9 63 991,0
Białorusią... Belarus	I 712 538,0 II 707 390,7 III 938 534,7 IV 743 043,0 I-IV 3 101 506,5	688 201,6 682 882,0 886 399,3 724 357,8 2 981 840,7	72 499,9 88 038,4 93 575,4 84 310,0 338 423,7	609 419,7 586 616,7 784 116,1 634 596,7 2 614 749,3	98 998,5 100 981,4 103 128,8 107 125,3 410 234,0	68 633,3 84 263,5 94 840,2 75 143,4 322 880,4	165 797,7 134 776,8 206 673,3 213 644,4 720 892,3	70 625,4 62 235,5 81 506,4 60 840,3 275 207,6
Ukrainą Ukraine	I 1 100 561,8 II 1 351 183,8 III 1 621 440,6 IV 1 606 134,9 I-IV 5 679 321,0	1 079 292,5 1 321 679,6 1 586 260,9 1 581 525,5 5 568 758,4	172 562,6 174 210,6 188 788,0 227 113,7 762 674,9	905 975,1 1 146 888,9 1 397 059,6 1 353 919,0 4 803 842,6	53 618,1 120 277,0 86 642,2 117 414,2 377 951,6	271 748,6 397 171,9 489 998,7 522 021,5 1 680 940,7	216 552,6 142 869,2 235 062,1 203 317,0 797 800,8	197 031,3 276 440,1 316 044,6 274 650,1 1 064 166,1
Województwo: Voivodeship:								
Warmińsko- mazurskie .	842 417,9	692 630,8	204 292,8	473 376,0	146 328,0	20 276,1	44 557,4	63 991,0
Podlaskie	1 612 544,6	1 570 017,5	173 019,5	1 378 524,7	248 305,7	181 732,4	356 966,0	117 816,0
Lubelskie	3 988 658,7	3 849 010,9	575 593,8	3 261 666,3	394 605,1	580 124,3	504 215,7	929 853,0
Podkarpackie	3 179 624,2	3 131 570,8	352 485,3	2 778 400,9	145 274,9	1 241 964,5	657 511,4	291 704,7

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH ZEWNĘTRZNĄ GRANICĘ UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI W 2014 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	W tym towary Of which goods							
		ogółem total	żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	w tym of which					
				razem total	nieżywnościowe non-food products				
					odzież i obuwie clothing and footwear	materiały do budowy, remontu i konserwacji mieszkań lub domu flat or house construction, repair and maintenance materials	sprzęt gospodarstwa domowego i audio-wizualny household appliances and audio/video equipment	części i akcesoria do środków transportu parts and accessories for means of transport	
w odsetkach in percent									
OGÓŁEM TOTAL	I	100,0	96,0	15,0	80,5	9,5	17,1	19,4	14,5
	II	100,0	96,2	13,7	82,0	11,1	21,4	12,8	15,6
	III	100,0	95,2	11,9	82,8	8,0	21,4	16,3	14,8
	IV	100,0	96,9	14,1	82,4	10,4	23,5	16,7	13,5
	I-IV	100,0	96,1	13,6	82,0	9,7	21,0	16,2	14,6
granica z: border with:									
Rosją Russia	I	100,0	84,0	26,6	55,2	18,3	3,7	6,0	12,6
	II	100,0	83,6	23,3	59,1	15,2	1,2	5,3	6,3
	III	100,0	77,8	23,0	52,5	15,5	2,6	4,8	5,8
	IV	100,0	83,3	23,8	58,0	20,2	1,9	5,0	5,2
	I-IV	100,0	82,2	24,3	56,2	17,4	2,4	5,3	7,6
Białorusią... Belarus	I	100,0	96,6	10,2	85,5	13,9	9,6	23,3	9,9
	II	100,0	96,5	12,4	82,9	14,3	11,9	19,1	8,8
	III	100,0	94,4	10,0	83,5	11,0	10,1	22,0	8,7
	IV	100,0	97,5	11,3	85,4	14,4	10,1	28,8	8,2
	I-IV	100,0	96,1	10,9	84,3	13,2	10,4	23,2	8,9
Ukrainą Ukraine	I	100,0	98,1	15,7	82,3	4,9	24,7	19,7	17,9
	II	100,0	97,8	12,9	84,9	8,9	29,4	10,6	20,5
	III	100,0	97,8	11,6	86,2	5,3	30,2	14,5	19,5
	IV	100,0	98,5	14,1	84,3	7,3	32,5	12,7	17,1
	I-IV	100,0	98,1	13,4	84,6	6,7	29,6	14,0	18,7
Województwo: Voivodeship:									
Warmińsko- mazurskie .		100,0	82,2	24,3	56,2	17,4	2,4	5,3	7,6
Podlaskie		100,0	97,4	10,7	85,5	15,4	11,3	22,1	7,3
Lubelskie		100,0	96,5	14,4	81,8	9,9	14,5	12,6	23,3
Podkarpackie		100,0	98,5	11,1	87,4	4,6	39,1	20,7	9,2

TABL. 7. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w tys. zł in thous. zł					

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	I	6 956 143,6	5 885 544,0	1 005 500,0	4 043 884,0	1 070 599,6
TOTAL	II	8 438 639,2	7 290 656,8	1 139 647,8	5 261 278,4	1 147 982,4
	III	9 000 752,5	7 510 767,6	1 234 980,1	5 447 132,2	1 489 984,9
	IV	6 574 101,7	6 091 302,8	940 236,0	4 406 065,0	482 798,9
	I-IV	30 969 636,8	26 778 271,1	4 320 363,9	19 158 359,6	4 191 365,7
Do 50 km	I	4 499 475,8	4 129 867,7	768 097,0	2 664 681,4	369 608,1
Up to 50 km	II	4 676 529,3	4 406 881,3	750 825,4	2 883 564,5	269 648,0
	III	4 750 804,4	4 410 764,2	670 034,1	3 094 455,7	340 040,2
	IV	4 272 500,3	4 074 702,2	610 199,3	2 860 809,5	197 798,1
	I-IV	18 199 309,8	17 022 215,4	2 799 155,9	11 503 511,1	1 177 094,3
w tym do 30	I	3 346 197,7	3 127 479,0	524 312,4	2 006 264,2	218 718,7
of which up to 30	II	3 669 759,0	3 428 070,2	601 119,2	2 086 122,2	241 688,8
	III	3 631 133,2	3 412 124,1	499 730,7	2 313 682,4	219 009,1
	IV	3 438 265,2	3 276 172,8	477 733,7	2 230 590,9	162 092,4
	I-IV	14 085 355,1	13 243 846,1	2 102 895,9	8 636 659,8	841 509,0
51-100	I	850 518,7	712 397,3	102 973,3	555 859,2	138 121,4
	II	645 432,2	569 419,2	68 887,7	483 650,6	76 013,0
	III	1 189 568,9	1 012 767,6	117 666,0	855 723,1	176 801,3
	IV	862 182,2	825 681,2	83 975,4	724 627,4	36 501,0
	I-IV	3 547 702,1	3 120 265,3	373 502,3	2 619 860,4	427 436,8
Powyżej 100 km	I	1 606 149,1	1 043 279,0	134 429,8	823 343,4	562 870,1
Above 100 km	II	3 116 677,6	2 314 356,3	319 934,6	1 894 063,2	802 321,3
	III	3 060 379,2	2 087 235,8	447 280,0	1 496 953,5	973 143,3
	IV	1 439 419,1	1 190 919,4	246 061,3	820 628,1	248 499,8
	I-IV	9 222 625,0	6 635 790,4	1 147 705,6	5 034 988,2	2 586 834,6

WEDŁUG GRANIC BY BORDERS

GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	9 623 245,4	9 243 229,9	1 305 391,5	7 891 967,9	380 015,5
EU'S EXTERNAL BORDER					
Do 50 km	5 847 990,2	5 780 678,3	959 644,3	4 802 524,5	67 311,8
Up to 50 km					
w tym do 30	3 612 847,4	3 576 231,0	639 360,3	2 928 891,6	36 616,4
of which up to 30					
51-100	2 160 669,8	2 089 934,3	234 478,9	1 837 588,7	70 735,5
Powyżej 100 km	1 614 585,5	1 372 617,3	111 268,3	1 251 854,6	241 968,2
Above 100 km					

TABL. 7. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w tys. zł in thous. zł					

WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)

GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BOR- DER (cont.)					
Granica z Rosją Border with Russia	842 417,9	692 630,8	204 292,8	473 376,0	149 787,1
Do 50 km Up to 50 km	279 572,0	257 247,0	102 302,5	149 407,4	22 325,0
w tym do 30 of which up to 30	156 906,8	143 919,6	55 241,7	85 632,3	12 987,2
51-100	190 451,0	164 308,5	46 556,3	114 254,6	26 142,5
Powyżej 100 km Above 100 km	372 394,9	271 075,4	55 434,0	209 714,0	101 319,6
Granica z Białorusią Border with Belarus	3 101 506,5	2 981 840,7	338 423,7	2 614 749,3	119 665,8
Do 50 km Up to 50 km	1 430 471,5	1 409 299,8	192 481,3	1 205 327,4	21 171,7
w tym do 30 of which up to 30	425 097,3	420 296,4	66 682,7	349 860,7	4 800,9
51-100	1 252 869,5	1 222 927,0	123 631,7	1 085 056,1	29 942,5
Powyżej 100 km Above 100 km	418 165,5	349 613,9	22 310,8	324 365,8	68 551,6
Granica z Ukrainą Border with Ukraine	5 679 321,0	5 568 758,4	762 674,9	4 803 842,6	110 562,6
Do 50 km Up to 50 km	4 137 946,6	4 114 131,5	664 860,5	3 447 789,7	23 815,1
w tym do 30 of which up to 30	3 030 843,3	3 012 015,0	517 435,9	2 493 398,6	18 828,3
51-100	717 349,3	702 698,8	64 290,9	638 278,1	14 650,5
Powyżej 100 km Above 100 km	824 025,1	751 928,0	33 523,5	717 774,8	72 097,0

TABL. 7. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	21 346 391,4	17 535 041,2	3 014 972,4	11 266 391,7	3 811 350,2
Do 50 km Up to 50 km	12 351 319,6	11 241 537,1	1 839 511,6	6 700 986,6	1 109 782,5
w tym do 30 of which up to 30	10 472 507,7	9 667 615,1	1 463 535,7	5 707 768,2	804 892,6
51-100	1 387 032,3	1 030 331,0	139 023,4	782 271,6	356 701,3
Powyżej 100 km Above 100 km	7 608 039,5	5 263 173,1	1 036 437,4	3 783 133,5	2 344 866,4
Granica z Litwą Border with Lithuania	1 288 190,4	1 180 101,5	212 867,4	949 033,9	108 088,9
Do 50 km Up to 50 km	841 687,3	794 341,3	181 683,1	600 446,2	47 346,0
w tym do 30 of which up to 30	646 361,0	605 193,6	139 028,1	455 491,3	41 167,4
51-100	143 093,9	141 261,4	8 867,9	130 111,9	1 832,5
Powyżej 100 km Above 100 km	303 409,2	244 498,7	22 316,3	218 475,8	58 910,5
Granica ze Słowacją Border with Slovakia	2 443 021,4	2 035 439,0	601 046,0	1 347 593,9	407 582,4
Do 50 km Up to 50 km	1 829 409,3	1 679 862,0	542 265,1	1 088 654,0	149 547,3
w tym do 30 of which up to 30	993 829,6	950 508,7	366 976,5	566 146,9	43 320,9
51-100	312 703,8	194 612,0	38 142,0	141 033,4	118 091,8
Powyżej 100 km Above 100 km	300 908,3	160 965,0	20 638,9	117 906,5	139 943,3

TABL. 7. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)					
Granica z Czechami Border with Czech Repu- blic	3 633 200,0	3 265 192,1	329 829,5	2 862 359,6	368 007,9
Do 50 km	2 651 109,5	2 463 308,6	272 270,4	2 142 849,0	187 800,8
Up to 50 km					
w tym do 30	2 449 204,7	2 312 131,3	244 974,6	2 030 415,0	137 073,3
of which up to 30					
51-100	196 539,4	160 616,3	13 243,8	136 061,6	35 923,1
Powyżej 100 km	785 551,2	641 267,2	44 315,3	583 449,0	144 284,0
Above 100 km					
Granica z Niemcami Border with Germany	13 981 979,6	11 054 308,6	1 871 229,5	6 107 404,3	2 927 671,0
Do 50 km	7 029 113,6	6 304 025,1	843 292,9	2 869 037,3	725 088,5
Up to 50 km					
w tym do 30	6 383 112,4	5 799 781,5	712 556,5	2 655 715,1	583 331,0
of which up to 30					
51-100	734 695,2	533 841,3	78 769,7	375 064,8	200 853,9
Powyżej 100 km	6 218 170,8	4 216 442,2	949 166,8	2 863 302,2	2 001 728,7
Above 100 km					
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazurskie	842 417,9	692 630,8	204 292,8	473 376,0	149 787,1
Do 50 km	279 572,0	257 247,0	102 302,5	149 407,4	22 325,0
Up to 50 km					
w tym do 30	156 906,8	143 919,6	55 241,7	85 632,3	12 987,2
of which up to 30					
51-100	190 451,0	164 308,5	46 556,3	114 254,6	26 142,5
Powyżej 100 km	372 394,9	271 075,4	55 434,0	209 714,0	101 319,6
Above 100 km					

TABL. 7. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (dok.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w tys. zł in thous. zł					

WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)

Podlaskie	1 612 544,6	1 570 017,5	173 019,5	1 378 524,7	42 527,2
Do 50 km	424 078,8	412 249,6	64 314,8	343 670,8	11 829,2
Up to 50 km					
w tym do 30	242 182,6	238 655,7	39 034,8	197 167,2	3 526,9
of which up to 30					
51-100	1 035 602,3	1 019 251,5	100 924,1	905 176,0	16 350,7
Powyżej 100 km	152 863,6	138 516,3	7 780,6	129 677,9	14 347,3
Above 100 km					
Lubelskie	3 988 658,7	3 849 010,9	575 593,8	3 261 666,3	139 647,8
Do 50 km	2 296 891,1	2 279 270,9	463 340,2	1 807 592,2	17 620,2
Up to 50 km					
w tym do 30	1 007 089,9	1 001 116,4	254 812,7	744 166,3	5 973,5
of which up to 30					
51-100	744 632,8	722 375,7	73 327,4	647 902,0	22 257,1
Powyżej 100 km	947 134,7	847 364,3	38 926,2	806 172,1	99 770,5
Above 100 km					
Podkarpackie	3 179 624,2	3 131 570,8	352 485,3	2 778 400,9	48 053,4
Do 50 km	2 847 448,2	2 831 910,8	329 686,7	2 501 854,1	15 537,4
Up to 50 km					
w tym do 30	2 206 668,1	2 192 539,4	290 271,0	1 901 925,7	14 128,8
of which up to 30					
51-100	189 983,8	183 998,6	13 671,1	170 256,2	5 985,2
Powyżej 100 km	142 192,2	115 661,4	9 127,5	106 290,6	26 530,9
Above 100 km					

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE W 2014 R.
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w zł in zł						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	487,94	390,04	68,82	266,09	97,90
GRAND TOTAL	II	475,21	384,64	61,50	275,65	90,57
	III	512,63	396,19	65,60	286,24	116,44
	IV	433,63	369,23	57,35	265,99	64,40
	I-IV	478,46	385,35	63,24	274,22	93,11
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER						
RAZEM	I	460,80	389,88	66,61	267,88	70,92
TOTAL	II	452,15	390,64	61,06	281,91	61,51
	III	476,54	397,65	65,39	288,39	78,89
	IV	399,81	370,44	57,18	267,96	29,36
	I-IV	448,25	387,58	62,53	277,30	60,67
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER						
	I	718,14	689,42	107,46	577,75	28,73
	II	721,83	694,05	98,74	591,77	27,77
	III	755,89	719,64	90,02	625,83	36,25
	IV	735,48	712,79	103,99	606,22	22,69
	I-IV	734,16	705,16	99,59	602,08	28,99
granica z: border with:						
Rosją	I	550,00	462,19	146,44	303,76	87,81
Russia	II	509,12	425,50	118,77	300,94	83,62
	III	437,57	340,37	100,49	229,67	97,21
	IV	565,37	470,72	134,77	327,91	94,65
	I-IV	511,98	420,95	124,16	287,70	91,03
Białorusią	I	878,40	848,39	89,38	751,27	30,00
Belarus	II	760,18	733,84	94,61	630,39	26,34
	III	850,39	803,15	84,79	710,47	47,24
	IV	841,90	820,73	95,53	719,03	21,17
	I-IV	831,95	799,86	90,78	701,39	32,10
Ukrainą	I	680,30	667,16	106,67	560,02	13,15
Ukraine	II	748,42	732,08	96,50	635,26	16,34
	III	776,83	759,97	90,45	669,33	16,85
	IV	722,14	711,08	102,11	608,74	11,06
	I-IV	734,28	719,99	98,61	621,09	14,29

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA)
 W POLSCE W 2014 R. (cd.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT)
 IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w zł in zł					
GRANICA LĄDOWA (cd.) LAND BORDER (cont.)					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.)					
EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	I 550,00	462,19	146,44	303,76	87,81
	II 509,12	425,50	118,77	300,94	83,62
	III 437,57	340,37	100,49	229,67	97,21
	IV 565,37	470,72	134,77	327,91	94,65
	I-IV 511,98	420,95	124,16	287,70	91,03
Podlaskie	I 811,82	791,35	79,84	703,36	20,47
	II 665,94	646,59	90,47	545,07	19,34
	III 776,92	755,59	72,14	675,16	21,33
	IV 794,55	775,60	84,68	683,71	18,94
	I-IV 760,29	740,23	81,58	649,95	20,05
Lubelskie	I 650,52	630,91	110,03	517,94	19,61
	II 791,37	761,02	109,93	648,94	30,35
	III 834,38	795,00	100,74	691,57	39,37
	IV 745,04	729,58	119,62	608,63	15,47
	I-IV 761,84	735,17	109,94	622,99	26,67
Podkarpackie	I 831,11	814,26	100,59	713,56	16,85
	II 751,54	745,18	80,86	664,18	6,36
	III 772,14	757,93	80,66	677,17	14,20
	IV 752,67	742,79	83,71	658,79	9,88
	I-IV 774,39	762,68	85,85	676,67	11,70
GRANICA WEWNĘTRZNA UE					
EU'S INTERNAL BORDER					
	I 401,21	320,53	57,15	196,14	80,69
	II 397,83	329,52	53,47	219,48	68,31
	III 409,49	320,37	59,47	207,40	89,12
	IV 309,54	278,39	44,59	177,00	31,16
	I-IV 381,31	313,22	53,86	201,25	68,08
granica z: border with:					
Litwą	I 443,96	407,82	107,98	291,89	36,14
Lithuania	II 705,89	671,88	112,01	553,83	34,01
	III 553,28	476,18	78,57	388,28	77,10
	IV 431,49	402,60	61,75	333,86	28,89
	I-IV 538,21	493,05	88,94	396,51	45,16

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE W 2014 R. (dok.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods		Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks		nieżywno- ściowe non-food products
w zł in zł					

GRANICA LĄDOWA (dok.) LAND BORDER (cont.)

GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)						
Słowacją	I	366,37	321,22	108,26	198,97	45,15
<i>Slovakia</i>	II	367,38	329,10	91,22	231,77	38,28
	III	294,32	202,97	58,90	127,60	91,35
	IV	202,48	187,11	51,46	130,52	15,37
	I-IV	299,17	249,26	73,60	165,02	49,91
Czechami	I	254,58	231,54	19,83	206,20	23,04
<i>Czech Republic</i>	II	272,53	240,43	20,38	216,03	32,10
	III	308,67	266,70	34,37	223,68	41,96
	IV	239,52	230,01	23,45	203,24	9,51
	I-IV	269,96	242,62	24,51	212,69	27,34
Niemcami	I	479,53	358,32	59,83	183,37	121,22
<i>Germany</i>	II	431,78	341,78	55,41	197,01	90,00
	III	473,08	364,72	68,25	210,49	108,36
	IV	362,02	316,63	49,81	167,08	45,38
	I-IV	437,42	345,83	58,54	191,07	91,59

GRANICA MORSKA SEA BORDER

RAZEM	I	1 025,64	803,23	189,05	478,59	222,41
TOTAL	II	777,96	543,20	142,37	326,28	234,75
	III	981,35	670,72	144,53	440,40	310,63
	IV	1 545,90	1 104,38	232,31	722,76	441,52
	I-IV	1 015,82	719,45	163,43	456,61	296,37

GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER

RAZEM	I	919,00	368,82	99,57	223,36	550,18
TOTAL	II	804,87	280,16	61,82	175,76	524,71
	III	947,93	346,63	59,86	240,49	601,30
	IV	916,04	312,94	51,28	211,78	603,10
	I-IV	896,66	325,47	66,19	213,25	571,18

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM TOTAL	467,46	404,19	65,21	289,18	63,26
Do 50 km	348,53	325,99	53,61	220,30	22,54
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	313,44	294,72	46,80	192,19	18,73
<i>of which up to 30</i>					
51-100	788,60	693,59	83,02	582,35	95,01
Powyżej 100 km	967,27	695,96	120,37	528,07	271,31
<i>Above 100 km</i>					
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	751,70	722,02	101,97	616,47	29,68
Do 50 km	661,68	654,06	108,58	543,39	7,62
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	596,45	590,41	105,55	483,54	6,05
<i>of which up to 30</i>					
51-100	900,24	870,77	97,70	765,63	29,47
Powyżej 100 km	1 032,52	877,79	71,16	800,56	154,74
<i>Above 100 km</i>					
Granica z Rosją Border with Russia	536,21	440,87	130,04	301,31	95,34
Do 50 km	415,11	381,96	151,90	221,84	33,15
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	427,23	391,86	150,41	233,16	35,36
<i>of which up to 30</i>					
51-100	557,88	481,30	136,38	334,68	76,58
Powyżej 100 km	669,56	487,39	99,67	377,06	182,17
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					

WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)

GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)					
Granica z Białorusią Border with Belarus	841,20	808,74	91,79	709,18	32,46
Do 50 km	825,96	813,74	111,14	695,96	12,22
Up to 50 km					
w tym do 30	650,62	643,27	102,06	535,47	7,35
of which up to 30					
51-100	864,37	843,71	85,30	748,59	20,66
Powyżej 100 km	826,95	691,39	44,12	641,46	135,57
Above 100 km					
Granica z Ukrainą Border with Ukraine	752,84	738,18	101,10	636,79	14,66
Do 50 km	643,27	639,56	103,36	535,98	3,70
Up to 50 km					
w tym do 30	601,76	598,03	102,74	495,06	3,74
of which up to 30					
51-100	1 177,39	1 153,34	105,52	1 047,61	24,05
Powyżej 100 km	1 641,87	1 498,22	66,80	1 430,17	143,65
Above 100 km					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	394,95	324,43	55,78	208,45	70,52
Do 50 km	297,20	270,50	44,26	161,24	26,70
Up to 50 km					
w tym do 30	286,36	264,35	40,02	156,07	22,01
of which up to 30					
51-100	531,52	394,83	53,27	299,77	136,69
Powyżej 100 km	770,06	532,72	104,90	382,92	237,34
Above 100 km					

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					

WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)

GRANICA WEWNĘTRZNA UE (cd.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)					
Granica z Litwą Border with Lithuania	538,21	493,05	88,94	396,51	45,16
Do 50 km Up to 50 km	438,10	413,46	94,57	312,53	24,64
w tym do 30 of which up to 30	426,01	398,87	91,63	300,21	27,13
51-100	1 147,44	1 132,75	71,11	1 043,34	14,69
Powyżej 100 km Above 100 km	872,98	703,48	64,21	628,60	169,50
Granica ze Słowacją Border with Slovakia	332,56	277,08	81,82	183,44	55,48
Do 50 km Up to 50 km	307,05	281,95	91,01	182,72	25,10
w tym do 30 of which up to 30	249,63	238,75	92,18	142,21	10,88
51-100	531,52	330,79	64,83	239,72	200,73
Powyżej 100 km Above 100 km	376,26	201,27	25,81	147,43	174,99
Granica z Czechami Border with Czech Repu- blic	292,67	263,03	26,57	230,58	29,65
Do 50 km Up to 50 km	233,74	217,18	24,00	188,93	16,56
w tym do 30 of which up to 30	229,71	216,85	22,98	190,43	12,86
51-100	432,92	353,79	29,17	299,70	79,13
Powyżej 100 km Above 100 km	1 272,13	1 038,48	71,76	944,85	233,66

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					

WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)

GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)					
Granica z Niemcami Border with Germany	446,77	353,22	59,79	195,15	93,55
Do 50 km	290,96	260,95	34,91	118,76	30,01
Up to 50 km					
w tym do 30	280,95	255,28	31,36	116,89	25,68
of which up to 30					
51-100	788,62	573,02	84,55	402,59	215,60
Powyżej 100 km	1 001,93	679,39	152,94	461,36	322,54
Above 100 km					

WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS

Warmińsko-mazurskie	536,21	440,87	130,04	301,31	95,34
Do 50 km	415,11	381,96	151,90	221,84	33,15
Up to 50 km					
w tym do 30	427,23	391,86	150,41	233,16	35,36
of which up to 30					
51-100	557,88	481,30	136,38	334,68	76,58
Powyżej 100 km	669,56	487,39	99,67	377,06	182,17
Above 100 km					

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (dok.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					

WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)

Podlaskie	774,43	754,01	83,09	662,04	20,42
Do 50 km	630,89	613,29	95,68	511,27	17,60
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	534,85	527,06	86,21	435,44	7,79
<i>of which up to 30</i>					
51-100	822,16	809,18	80,12	718,61	12,98
Powyżej 100 km	1 016,15	920,78	51,72	862,03	95,37
<i>Above 100 km</i>					
Lubelskie	778,05	750,80	112,28	636,23	27,24
Do 50 km	611,48	606,79	123,35	481,22	4,69
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	496,29	493,34	125,57	366,72	2,94
<i>of which up to 30</i>					
51-100	1 157,93	1 123,32	114,03	1 007,51	34,61
Powyżej 100 km	1 302,49	1 165,28	53,53	1 108,64	137,20
<i>Above 100 km</i>					
Podkarpackie	790,53	778,59	87,64	690,78	11,95
Do 50 km	762,14	757,98	88,24	669,64	4,16
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	687,88	683,48	90,49	592,88	4,40
<i>of which up to 30</i>					
51-100	1 217,52	1 179,17	87,61	1 091,10	38,36
Powyżej 100 km	1 094,25	890,08	70,24	817,97	204,17
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 10. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE WEDŁUG CZASU POBYTU W 2014 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND BY TIME OF STAY IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w zł in zł					
WYJAZD BEZ NOCLEGU TRIP WITHOUT ACCOMMODATION					
OGÓŁEM	356,95	339,97	50,42	242,11	16,98
TOTAL					
GRANICA LĄDOWA	362,77	346,97	51,47	247,32	15,80
LAND BORDER					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	701,24	695,08	101,16	591,18	6,16
granica z: border with:					
Rosją	400,64	380,85	129,24	244,18	19,79
Russia					
Białorusią	819,43	809,46	92,32	710,39	9,97
Belarus					
Ukrainą	702,15	699,97	100,13	599,62	2,18
Ukraine					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	400,64	380,85	129,24	244,18	19,79
Podlaskie	744,07	733,81	79,70	646,74	10,26
Lubelskie	708,16	703,14	114,50	586,75	5,02
Podkarpackie	768,22	766,93	86,77	680,05	1,29
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	275,93	257,66	38,73	159,10	18,27
granica z: border with:					
Litwą	457,48	445,33	97,32	341,31	12,15
Lithuania					
Słowacją	292,04	282,21	89,66	187,30	9,83
Slovakia					
Czechami	219,07	210,74	21,14	186,33	8,33
Czech Republic					
Niemcami	285,92	260,46	30,72	126,07	25,46
Germany					
GRANICA MORSKA	167,27	122,19	18,31	61,71	45,08
SEA BORDER					
GRANICA POWIETRZNA	104,19	34,22	4,42	17,62	69,97
AIR BORDER					

TABL. 10. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE WEDŁUG CZASU POBYTU W 2014 R. (dok.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND BY TIME OF STAY IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w zł in zł					
WYJAZD Z 1 LUB WIĘCEJ NOCLEGAMI TRIP WITH 1 OR MORE NIGHTS					
OGÓŁEM	914,96	548,38	109,27	389,58	366,58
TOTAL					
GRANICA LĄDOWA	832,49	570,14	112,24	412,03	262,35
LAND BORDER					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	976,38	779,38	88,02	682,30	197,01
granica z: border with:					
Rosją	851,36	543,17	108,68	420,33	308,19
Russia					
Białorusią	893,33	752,83	83,25	657,27	140,50
Belarus					
Ukrainą	1 171,50	992,40	77,86	913,31	179,10
Ukraine					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	851,36	543,17	108,68	420,33	308,19
Podlaskie	858,36	779,07	92,90	669,39	79,28
Lubelskie	1 120,80	949,34	79,47	865,28	171,46
Podkarpackie	909,30	669,75	65,55	602,81	239,55
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER					
granica z: border with:					
Litwą	808,45	652,80	60,88	581,28	155,65
Lithuania					
Słowacją	318,62	159,36	29,80	104,26	159,26
Slovakia					
Czechami	688,30	504,66	52,18	429,35	183,64
Czech Republic					
Niemcami	997,65	661,53	161,41	431,42	336,12
Germany					
GRANICA MORSKA	2 192,83	1 547,90	364,73	1 004,37	644,94
SEA BORDER					
GRANICA POWIETRZNA	1 165,31	424,21	87,13	279,57	741,10
AIR BORDER					

TABL. 11. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2014 R.

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose					Cel zawodowy ^a Professional purpose ^a	
		razem total	w tym of which					
			wypoczynek, rekreacja, wakacje leisure, recreation, holiday	odwiedziny u krewnych lub znajomych visiting family or friends	zakupy shopping	transzyt transit		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent								
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM	I	100,0	92,0	10,0	10,5	61,8	4,4	8,0
GRAND TOTAL	II	100,0	93,9	10,9	11,8	62,0	4,3	6,1
	III	100,0	93,6	13,0	13,0	58,2	6,3	6,4
	IV	100,0	91,1	11,1	10,6	63,3	3,5	8,9
	I-IV	100,0	92,8	11,3	11,6	61,2	4,7	7,2
GRANICA LĄDOWA LAND BORDER								
RAZEM	I	100,0	93,2	9,0	10,1	65,5	3,5	6,8
TOTAL	II	100,0	95,0	10,1	11,1	66,3	3,6	5,0
	III	100,0	94,4	12,0	12,2	63,0	4,8	5,6
	IV	100,0	92,8	10,8	10,2	67,5	2,2	7,2
	I-IV	100,0	93,9	10,6	11,0	65,5	3,6	6,1
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER								
	I	100,0	96,7	2,6	3,9	84,8	3,3	3,3
	II	100,0	97,5	3,2	3,8	82,9	4,9	2,5
	III	100,0	97,5	5,2	3,7	78,1	8,1	2,5
	IV	100,0	96,5	2,6	3,1	84,6	3,5	3,5
	I-IV	100,0	97,1	3,5	3,6	82,4	5,1	2,9
granica z: border with:								
Rosją	I	100,0	94,9	15,8	2,6	67,5	6,4	5,1
Russia	II	100,0	96,5	18,3	4,4	60,5	9,7	3,5
	III	100,0	97,4	22,5	3,2	52,7	17,1	2,6
	IV	100,0	95,7	20,6	2,8	61,4	8,7	4,3
	I-IV	100,0	96,2	19,4	3,2	60,2	10,7	3,8
Białorusią	I	100,0	98,1	1,0	8,4	81,5	6,5	1,9
Belarus	II	100,0	97,9	2,4	7,8	77,7	9,0	2,1
	III	100,0	98,7	4,1	7,4	72,1	13,8	1,3
	IV	100,0	98,1	1,2	7,8	80,8	6,8	1,9
	I-IV	100,0	98,2	2,3	7,8	77,6	9,3	1,8
Ukrainą	I	100,0	96,4	0,1	2,0	90,8	0,9	3,6
Ukraine	II	100,0	97,5	0,2	1,6	90,5	1,7	2,5
	III	100,0	96,9	1,9	1,8	86,9	3,2	3,1
	IV	100,0	96,0	0,2	1,2	90,0	1,3	4,0
	I-IV	100,0	96,7	0,6	1,6	89,4	1,8	3,3

^a Do celu zawodowego zaliczamy: załatwianie interesów; udział w konferencji, kongresie; udział w targach, wystawach; praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); transzyt; inny rodzaj wyjazdu na delegację.

^aThe professional purpose includes: doing business; participation in a conference, congress; participation in fairs, exhibitions; seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); transit; other kind of business trip.

TABL. 11. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2014 R. (cd.)

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose					Cel za- wodowy ^a Pro- fessional purpose ^a	
		razem total	w tym of which					
			wypoczy- nek, re- kreacja, wakacje leisure, recrea- tion, holi- day	odwie- dziny u krew- nych lub zna- jomych visiting family or friends	zakupy shopping	transyt transit		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent								
GRANICA LĄDOWA (cd.) LAND BORDER (cont.)								
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)								
Województwo: Voivodeship:								
Warmińsko-mazurskie	I	100,0	94,9	15,8	2,6	67,5	6,4	5,1
	II	100,0	96,5	18,3	4,4	60,5	9,7	3,5
	III	100,0	97,4	22,5	3,2	52,7	17,1	2,6
	IV	100,0	95,7	20,6	2,8	61,4	8,7	4,3
	I-IV	100,0	96,2	19,4	3,2	60,2	10,7	3,8
Podlaskie	I	100,0	99,5	0,2	7,8	86,7	4,3	0,5
	II	100,0	97,7	0,6	6,8	80,9	8,4	2,3
	III	100,0	98,4	1,4	7,2	81,2	7,1	1,6
	IV	100,0	97,9	0,7	9,1	82,2	3,9	2,1
	I-IV	100,0	98,3	0,8	7,7	82,6	6,1	1,7
Lubelskie	I	100,0	95,8	0,7	4,7	84,7	3,6	4,2
	II	100,0	97,2	1,8	4,1	84,5	5,0	2,8
	III	100,0	96,6	3,1	4,0	76,5	10,9	3,4
	IV	100,0	95,0	0,6	2,2	85,2	4,2	5,0
	I-IV	100,0	96,1	1,6	3,7	82,4	6,2	3,9
Podkarpackie	I	100,0	97,1	0,2	1,6	91,9	0,8	2,9
	II	100,0	98,1	0,1	1,4	91,2	0,7	1,9
	III	100,0	98,3	2,6	1,5	89,4	1,2	1,7
	IV	100,0	98,0	0,1	1,5	92,3	0,7	2,0
	I-IV	100,0	97,9	0,8	1,5	91,2	0,9	2,1
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER								
	I	100,0	92,5	10,5	11,5	61,1	3,6	7,5
	II	100,0	94,5	11,5	12,6	63,0	3,4	5,5
	III	100,0	93,7	13,7	14,2	59,3	4,0	6,3
	IV	100,0	91,8	13,0	12,1	62,9	1,9	8,2
	I-IV	100,0	93,2	12,2	12,7	61,5	3,2	6,8
granica z: border with:								
Litwą	I	100,0	90,3	2,5	6,0	64,4	16,8	9,7
Lithuania	II	100,0	83,2	2,0	5,2	66,3	9,1	16,8
	III	100,0	84,7	8,7	7,5	52,1	15,5	15,3
	IV	100,0	87,9	3,7	11,1	67,1	3,3	12,1
	I-IV	100,0	86,3	4,4	7,5	62,2	11,0	13,7

^a Do celu zawodowego zaliczamy: załatwianie interesów; udział w konferencji, kongresie; udział w targach, wystawach; praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); transyt; inny rodzaj wyjazdu na delegację.

^aThe professional purpose includes: doing business; participation in a conference, congress; participation in fairs, exhibitions; seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); transit; other kind of business trip.

TABL. 11. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2014 R. (dok.)

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose					Cel zawodowy ^a Professional purpose ^a	
		razem total	w tym of which					
			wypo- czynek, rekreacja, wakacje leisure, recreation, holiday	odwie- dziny u krewnych lub znajomych visiting family or friends	zakupy shop- ping	transyt transit		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent								
GRANICA LĄDOWA (dok.) LAND BORDER (cont.)								
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)								
granica z: border with:								
Słowacją Slovakia	I	100,0	96,9	5,5	5,7	82,8	2,9	3,1
	II	100,0	97,9	10,5	2,4	79,0	4,3	2,1
	III	100,0	97,8	26,3	5,3	62,4	2,8	2,2
	IV	100,0	92,9	37,3	3,2	50,9	0,6	7,1
	I-IV	100,0	96,3	21,8	4,2	66,8	2,5	3,7
Czechami Czech Republic	I	100,0	85,2	23,2	5,2	43,1	3,9	14,8
	II	100,0	87,8	17,4	6,5	54,9	5,1	12,2
	III	100,0	84,1	10,6	3,9	63,7	4,3	15,9
	IV	100,0	84,4	11,3	4,5	66,4	1,3	15,6
	I-IV	100,0	85,4	15,8	5,1	56,7	3,8	14,6
Niemcami Germany	I	100,0	95,2	6,0	16,4	64,6	2,6	4,8
	II	100,0	97,2	10,0	17,3	62,9	2,2	2,8
	III	100,0	97,0	11,5	21,5	57,3	3,3	3,0
	IV	100,0	94,9	6,8	18,2	64,9	2,4	5,1
	I-IV	100,0	96,2	8,8	18,5	62,2	2,6	3,8
GRANICA MORSKA SEA BORDER								
RAZEM TOTAL	I	100,0	88,1	57,7	15,7	11,8	2,0	11,9
	II	100,0	90,5	36,0	16,0	6,4	12,8	9,5
	III	100,0	88,3	9,1	5,2	1,2	72,0	11,7
	IV	100,0	61,0	22,0	29,7	3,2	3,2	39,0
	I-IV	100,0	84,8	25,4	13,3	4,5	35,4	15,2
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER								
RAZEM TOTAL	I	100,0	71,4	23,3	18,1	1,2	19,8	28,6
	II	100,0	76,9	21,8	21,3	0,9	13,1	23,1
	III	100,0	83,6	26,2	24,7	0,5	20,3	16,4
	IV	100,0	65,6	15,0	16,8	0,2	23,3	34,4
	I-IV	100,0	75,3	21,9	20,7	0,7	19,0	24,7

^a Do celu zawodowego zaliczamy: załatwianie interesów; udział w konferencji, kongresie; udział w targach, wystawach; praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); tranzyt; inny rodzaj wyjazdu na delegację.

^aThe professional purpose includes: doing business; participation in a conference, congress; participation in fairs, exhibitions; seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); transit; other kind of business trip.

TABL. 12. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2014 R.

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km	up to 50 km	51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM GRAND TOTAL	100,0	65,5	48,4	9,6	24,9
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	66,9	46,8	19,5	13,6
granica z: <i>border with:</i>					
Rosją	100,0	57,6	15,2	28,8	13,5
<i>Russia</i>					
Białorusią	100,0	61,4	45,0	15,8	22,8
<i>Belarus</i>					
Ukrainą	100,0	71,6	54,4	19,3	9,1
<i>Ukraine</i>					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	100,0	57,6	15,2	28,8	13,5
Podlaskie	100,0	60,2	44,0	20,5	19,3
Lubelskie	100,0	66,5	46,7	17,1	16,4
Podkarpackie	100,0	74,7	61,0	18,3	7,0
GRANICA WEWNĘTRZNA EU'S INTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	65,2	48,8	7,2	27,6
granica z: <i>border with:</i>					
Litwą	100,0	42,1	15,6	21,0	36,9
<i>Lithuania</i>					
Słowacją	100,0	50,5	25,9	12,4	37,1
<i>Slovakia</i>					
Czechami	100,0	77,2	69,1	1,4	21,4
<i>Czech Republic</i>					
Niemcami	100,0	65,6	48,5	7,3	27,1
<i>Germany</i>					

TABL. 13. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONYWANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	100,0	78,8	67,8	6,8	14,4
GRAND TOTAL					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER					
RAZEM	100,0	69,0	47,3	18,7	12,2
TOTAL					
granica z: border with:					
Rosją	100,0	42,9	23,4	21,7	35,4
Russia					
Białorusią	100,0	47,0	17,7	39,3	13,7
Belarus					
Ukrainą	100,0	85,3	66,8	8,1	6,7
Ukraine					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	100,0	42,9	23,4	21,7	35,4
Podlaskie	100,0	32,3	21,7	60,5	7,2
Lubelskie	100,0	73,3	39,6	12,5	14,2
Podkarpackie	100,0	92,9	79,8	3,9	3,2
GRANICA WEWNĘTRZNA EU'S INTERNAL BORDER					
RAZEM	100,0	81,2	72,7	3,9	14,9
TOTAL					
granica z: border with:					
Litwą	100,0	80,3	63,4	5,2	14,5
Lithuania					
Słowacją	100,0	81,1	54,2	8,0	10,9
Slovakia					
Czechami	100,0	91,4	85,9	3,7	5,0
Czech Republic					
Niemcami	100,0	77,2	72,6	3,0	19,8
Germany					

TABL. 14. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.
FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND AND DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose				Cel za- wodowy ^a Pro- fessional purpose ^a
		razem total	w tym of which			
			wypo- czynek, rekrea- cja, wa- kacje leisure, recrea- tion, ho- liday	odwie- dziny u krew- nych lub zna- jomych visiting family or friends	zakupy shop- ping	
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						

O G Ó Ł E M T O T A L

O G Ó Ł E M	100,0	93,3	9,6	11,8	64,2	4,2	6,7
GRAND TOTAL							
Do 50 km	100,0	94,9	7,4	5,0	76,0	3,2	5,1
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	100,0	95,5	8,0	4,4	76,3	3,3	4,5
<i>of which up to 30</i>							
51-100	100,0	88,7	10,7	15,1	56,2	4,2	11,3
Powyżej 100 km	100,0	87,0	20,5	45,8	6,7	9,3	13,0
<i>Above 100 km</i>							

GRANICA LĄDOWA LAND BORDER

RAZEM	100,0	94,3	8,7	11,1	68,3	3,4	5,7
TOTAL							
Do 50 km	100,0	96,0	6,4	4,4	80,2	2,3	4,0
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	100,0	96,7	6,9	3,8	80,8	2,3	3,3
<i>of which up to 30</i>							
51-100	100,0	89,0	10,3	14,0	58,6	3,8	11,0
Powyżej 100 km	100,0	87,4	20,3	46,6	7,4	9,3	12,6
<i>Above 100 km</i>							

^a Do celu zawodowego zaliczamy: załatwianie interesów; udział w konferencji, kongresie; udział w targach, wystawach; praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); tranzyt; inny rodzaj wyjazdu na delegację.

^aThe professional purpose includes: doing business; participation in a conference, congress; participation in fairs, exhibitions; seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); transit; other kind of business trip.

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (dok.)**
FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND AND DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose				Cel zawodowy ^a Professional purpose ^a
		razem total	w tym of which			
			wypoczynek, rekreacja, wakacje leisure, recreation, holiday	odwiedziny u krewnych lub znajomych visiting family or friends	zakupy shopping	
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						

GRANICA LĄDOWA (dok.) LAND BORDER (cont.)

GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	100,0	97,4	3,5	3,6	84,3	4,3	2,6
Do 50 km Up to 50 km	100,0	98,9	0,7	2,3	94,0	0,5	1,1
w tym do 30 of which up to 30	100,0	99,1	0,4	1,6	95,2	0,3	0,9
51-100	100,0	97,2	3,4	6,4	81,9	3,5	2,8
Powyżej 100 km Above 100 km	100,0	89,5	19,5	6,1	33,7	27,6	10,5
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	100,0	93,6	9,9	12,9	64,4	3,2	6,4
Do 50 km Up to 50 km	100,0	95,5	7,6	4,8	77,4	2,7	4,5
w tym do 30 of which up to 30	100,0	96,4	7,9	4,2	78,6	2,7	3,6
51-100	100,0	79,6	18,2	22,6	32,1	4,2	20,4
Powyżej 100 km Above 100 km	100,0	87,0	20,4	54,5	2,2	5,7	13,0

^a Do celu zawodowego zaliczamy: załatwianie interesów; udział w konferencji, kongresie; udział w targach, wystawach; praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); tranzyt; inny rodzaj wyjazdu na delegację.

^aThe professional purpose includes: doing business; participation in a conference, congress; participation in fairs, exhibitions; seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); transit; other kind of business trip.

TABL. 15. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY GRANICĘ LĄDOWĄ POLSKI WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2014 R.
FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w kwartale <i>Several times a qu- arter</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less fre- quently</i>
		przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM	I	100,0	6,6	26,2	39,2	14,6	13,4
GRAND TOTAL	II	100,0	8,2	26,4	35,1	13,4	16,9
	III	100,0	6,3	26,5	32,8	13,9	20,6
	IV	100,0	5,1	26,8	37,2	14,0	16,8
	I-IV	100,0	6,6	26,5	35,9	13,9	17,1
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER							
RAZEM	I	100,0	3,8	38,9	45,0	7,6	4,8
TOTAL	II	100,0	4,6	40,3	42,5	7,4	5,1
	III	100,0	2,6	41,4	38,7	6,4	10,8
	IV	100,0	3,6	41,9	43,3	6,9	4,4
	I-IV	100,0	3,6	40,8	42,2	7,0	6,4
granica z: <i>border with:</i>							
Rosją	I	100,0	0,6	20,1	57,7	15,1	6,4
<i>Russia</i>	II	100,0	1,6	20,2	51,4	17,0	9,7
	III	100,0	0,3	16,2	45,4	17,0	21,2
	IV	100,0	0,8	16,2	60,8	15,8	6,3
	I-IV	100,0	0,8	18,1	53,4	16,3	11,4
Białorusią	I	100,0	0,9	11,0	71,0	8,8	8,4
<i>Belarus</i>	II	100,0	1,1	7,1	72,0	10,5	9,3
	III	100,0	1,3	8,0	64,9	7,7	18,2
	IV	100,0	0,3	2,7	78,4	10,1	8,4
	I-IV	100,0	0,9	7,2	71,2	9,2	11,5
Ukrainą	I	100,0	6,0	57,7	28,8	5,1	2,5
<i>Ukraine</i>	II	100,0	7,1	61,9	25,4	3,7	1,9
	III	100,0	3,9	64,7	23,4	3,4	4,6
	IV	100,0	5,4	61,8	26,3	4,1	2,4
	I-IV	100,0	5,5	61,7	25,8	4,0	2,9
Województwo: <i>Voivodeship:</i>							
Warmińsko-mazurskie	I	100,0	0,6	20,1	57,7	15,1	6,4
	II	100,0	1,6	20,2	51,4	17,0	9,7
	III	100,0	0,3	16,2	45,4	17,0	21,2
	IV	100,0	0,8	16,2	60,8	15,8	6,3
	I-IV	100,0	0,8	18,1	53,4	16,3	11,4
Podlaskie	I	100,0	1,2	8,4	74,8	9,6	5,8
	II	100,0	1,6	7,5	69,0	13,1	8,8
	III	100,0	2,1	10,8	68,3	9,9	8,9
	IV	100,0	0,1	2,3	78,8	13,1	5,6
	I-IV	100,0	1,3	7,4	72,5	11,5	7,4

TABL. 15. **CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY GRANICĘ LĄDOWĄ POLSKI WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2014 R. (dok.)**
FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w kwartale <i>Several times a quarter</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) <i>EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)</i>						
Województwo: <i>Voivodeship:</i>						
Lubelskie	I 100,0	4,3	44,0	40,3	5,9	5,5
	II 100,0	3,6	45,0	42,5	4,6	4,3
	III 100,0	1,2	44,8	37,4	3,9	12,6
	IV 100,0	3,0	40,2	47,0	5,0	4,7
	I-IV 100,0	2,9	43,5	41,8	4,8	7,0
Podkarpackie	I 100,0	5,9	57,3	29,3	5,0	2,6
	II 100,0	8,9	61,3	23,9	3,9	2,1
	III 100,0	5,9	64,3	21,5	3,4	4,9
	IV 100,0	6,7	69,6	17,4	3,5	2,7
	I-IV 100,0	6,8	63,6	22,5	3,9	3,1
GRANICA WEWNĘTRZNA <i>EU'S INTERNAL BORDER</i>						
RAZEM	I 100,0	7,3	23,2	37,9	16,2	15,4
TOTAL	II 100,0	8,9	23,6	33,6	14,6	19,3
	III 100,0	7,1	22,9	31,4	15,6	22,9
	IV 100,0	5,6	22,7	35,5	16,0	20,2
	I-IV 100,0	7,3	23,1	34,4	15,5	19,7
granica z: <i>border with:</i>						
Litwą	I 100,0	0,0	14,4	39,8	19,4	26,4
<i>Lithuania</i>	II 100,0	1,3	7,4	56,5	23,5	11,2
	III 100,0	0,0	8,7	51,0	15,1	25,2
	IV 100,0	0,0	3,6	59,3	27,3	9,7
	I-IV 100,0	0,3	8,2	52,2	21,3	17,9
Słowacją	I 100,0	0,3	2,2	42,8	44,5	10,2
<i>Slovakia</i>	II 100,0	0,2	3,3	31,5	38,3	26,6
	III 100,0	1,3	4,6	32,5	27,5	34,1
	IV 100,0	0,1	4,4	20,3	22,1	53,1
	I-IV 100,0	0,5	3,8	31,0	31,7	33,0
Czechami	I 100,0	14,7	29,6	31,8	11,6	12,3
<i>Czech Republic</i>	II 100,0	13,4	35,4	32,1	10,8	8,4
	III 100,0	2,2	29,8	37,6	20,2	10,2
	IV 100,0	2,1	29,3	44,8	19,7	4,1
	I-IV 100,0	8,4	31,1	36,2	15,4	8,9
Niemcami	I 100,0	5,8	25,7	39,6	11,4	17,5
<i>Germany</i>	II 100,0	9,2	23,9	33,1	11,1	22,7
	III 100,0	11,4	26,7	27,1	10,3	24,5
	IV 100,0	9,2	27,4	34,4	11,5	17,5
	I-IV 100,0	9,1	25,8	33,2	11,0	20,9

TABL. 16. **CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY GRANICĘ LĄDOWĄ POLSKI WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2014 R.**

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codzienne <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w kwartale <i>Several times a quarter</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM	100,0	6,6	26,5	35,9	13,9	17,1
TOTAL						
Do 50 km	100,0	9,9	37,1	40,8	10,9	1,4
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	12,8	41,7	36,5	8,2	0,8
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	1,1	16,2	49,1	23,2	10,3
Powyżej 100 km	100,0	0,1	2,5	18,0	18,5	61,0
<i>Above 100 km</i>						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	100,0	3,6	40,8	42,2	7,0	6,4
EU'S EXTERNAL BORDER						
Do 50 km	100,0	5,0	48,3	41,7	4,0	1,1
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	6,2	52,2	38,6	2,4	0,6
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	1,3	35,9	50,2	9,1	3,5
Powyżej 100 km	100,0	0,2	10,5	33,4	19,1	36,8
<i>Above 100 km</i>						
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	100,0	7,3	23,1	34,4	15,5	19,7
EU'S INTERNAL BORDER						
Do 50 km	100,0	11,0	34,4	40,5	12,5	1,5
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	14,3	39,3	36,0	9,5	0,9
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	1,0	3,8	48,5	32,1	14,7
Powyżej 100 km	100,0	0,1	1,6	16,2	18,4	63,7
<i>Above 100 km</i>						

TABL. 17. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY GRANICĘ LĄDOWĄ POLSKI WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w kwartale <i>Several ti- mes a qu- arter</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less fre- quently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM	100,0	6,2	26,8	36,8	14,1	16,1
TOTAL						
Do 50 km	100,0	7,8	32,6	39,9	13,7	6,0
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	8,8	34,2	39,5	12,6	4,8
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	0,7	9,6	50,4	19,6	19,7
Powyżej 100 km	100,0	0,3	2,9	13,9	13,2	69,8
<i>Above 100 km</i>						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	100,0	3,7	41,2	42,6	6,6	5,9
EU'S EXTERNAL BORDER						
Do 50 km	100,0	5,2	53,9	36,3	3,4	1,2
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	6,7	59,4	30,1	2,7	1,0
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	0,4	14,6	68,3	10,9	5,8
Powyżej 100 km	100,0	0,2	10,2	38,4	18,3	33,0
<i>Above 100 km</i>						
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	100,0	6,8	23,3	35,5	15,8	18,5
EU'S INTERNAL BORDER						
Do 50 km	100,0	8,3	28,3	40,6	15,9	7,0
<i>Up to 50 km</i>						
w tym do 30	100,0	9,2	30,3	41,0	14,1	5,4
<i>of which up to 30</i>						
51-100	100,0	1,1	4,0	29,9	29,5	35,5
Powyżej 100 km	100,0	0,3	1,5	9,1	12,2	77,0
<i>Above 100 km</i>						

TABL. 18. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW (NIEREZYDENTÓW) W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Granica z Rosją = województwo warmińsko-mazur- skie <i>Border with Russia = Warmińsko-Ma- zurskie Voivodship</i>	Granica z Ukrainą <i>Border with Ukraine</i>	Województwo <i>Voivodship</i>		
			lubelskie	podkarpackie	
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
OGÓŁEM	I	105 176,5	454 130,5	138 478,8	315 651,7
TOTAL	II	92 490,8	489 947,5	163 701,6	326 246,0
	III	110 097,8	680 147,2	279 635,1	400 512,1
	IV	101 882,1	718 639,8	243 410,0	475 229,8
	I-IV	409 647,3	2 342 865,0	825 225,4	1 517 639,6
Towary	I	92 659,5	453 413,1	138 478,8	314 934,3
Goods	II	79 777,9	489 014,3	163 033,9	325 980,4
	III	90 673,7	678 193,4	278 415,7	399 777,7
	IV	90 217,9	714 499,2	239 964,8	474 534,4
	I-IV	353 329,0	2 335 120,0	819 893,2	1 515 226,8
w tym: <i>of which:</i>					
żywność i napoje bez- alkoholowe	I	34 498,7	89 820,4	43 995,6	45 824,8
<i>food and non-alcoholic</i>	II	26 510,1	95 355,7	53 120,6	42 235,1
<i>drinks</i>	III	29 275,9	99 826,8	52 893,7	46 933,1
	IV	29 961,0	116 130,5	63 263,1	52 867,4
	I-IV	120 245,7	401 133,3	213 272,9	187 860,4
nieżywnościowe	I	55 415,2	363 023,8	93 938,8	269 085,0
<i>non-food products</i>	II	52 127,6	393 321,0	109 613,8	283 707,2
	III	58 977,2	578 204,8	225 402,3	352 802,5
	IV	58 547,7	598 324,4	176 701,7	421 622,7
	I-IV	225 067,7	1 932 874,0	605 656,6	1 327 217,4
	w odsetkach <i>in percent</i>				
OGÓŁEM	I	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL	II	100,0	100,0	100,0	100,0
	III	100,0	100,0	100,0	100,0
	IV	100,0	100,0	100,0	100,0
	I-IV	100,0	100,0	100,0	100,0
Towary	I	88,1	99,8	100,0	99,8
Goods	II	86,3	99,8	99,6	99,9
	III	82,4	99,7	99,6	99,8
	IV	88,6	99,4	98,6	99,9
	I-IV	86,3	99,7	99,4	99,8
w tym: <i>of which:</i>					
żywność i napoje bez- alkoholowe	I	32,8	19,8	31,8	14,5
<i>food and non-alcoholic</i>	II	28,7	19,5	32,4	12,9
<i>drinks</i>	III	26,6	14,7	18,9	11,7
	IV	29,4	16,2	26,0	11,1
	I-IV	29,4	17,1	25,8	12,4
nieżywnościowe	I	52,7	79,9	67,8	85,2
<i>non-food products</i>	II	56,4	80,3	67,0	87,0
	III	53,6	85,0	80,6	88,1
	IV	57,5	83,3	72,6	88,7
	I-IV	54,9	82,5	73,4	87,5

TABL. 19. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA (NIEREZYDENTA) W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER (NON-RESIDENT) IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Granica z Rosją = województwo warmińsko-mazur- skie <i>Border with Russia = Warmińsko-Ma- zurskie Voivodship</i>	Granica z Ukrainą <i>Border with Ukraine</i>	Województwo Voivodship	
				lubelskie	podkarpackie
		w zł in zł			
OGÓŁEM	I	506,99	503,01	341,53	634,66
TOTAL	II	466,44	507,97	378,34	613,43
	III	475,57	615,20	545,00	675,99
	IV	507,65	582,39	431,88	708,93
	I-IV	488,87	556,91	430,96	662,14
Towary	I	446,65	502,21	341,53	633,22
Goods	II	402,33	507,00	376,80	612,93
	III	391,67	613,43	542,62	674,75
	IV	449,53	579,03	425,77	707,89
	I-IV	421,66	555,07	428,18	661,09
w tym: of which:					
żywność i napoje bez- alkoholowe	I	166,30	99,49	108,50	92,14
	II	133,69	98,86	122,77	79,41
food and non-alcoholic drinks	III	126,46	90,29	103,09	79,21
	IV	149,29	94,11	112,25	78,87
	I-IV	143,50	95,35	111,38	81,96
nieżywnościowe	I	267,12	402,10	231,68	541,03
non-food products	II	262,88	407,79	253,34	533,44
	III	254,76	522,99	439,30	595,47
	IV	291,73	484,88	313,52	628,96
	I-IV	268,59	459,46	316,30	579,06

TABL. 20. CUDZOZIEMCY (NIEREZYDENCI) WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.
FOREIGNERS (NON-RESIDENTS) BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Codziennie	Kilka razy	Kilka razy	Kilka razy	Kilka razy
		Total	Every day	w tygodniu Several times a week	w mie- siącu Several times a month	w kwartale Several times a quarter	w roku lub rzadziej Several times a year or less fre- quently
		przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					
Granica polsko-rosyjska=woje- wództwo warmińsko-mazurskie	I	100,0	0,7	21,6	60,4	12,5	4,8
	II	100,0	1,6	24,0	55,1	14,8	4,5
Polish-Russian border=War- mińsko-Mazurskie Voivodship	III	100,0	0,6	21,1	56,4	16,2	5,7
	IV	100,0	0,8	20,8	61,0	13,6	3,8
	I-IV	100,0	0,9	21,8	58,2	14,3	4,7
Granica polsko-ukraińska ...	I	100,0	8,8	64,6	24,7	1,6	0,3
	II	100,0	9,7	68,0	21,2	0,8	0,3
Polish-Ukrainian border	III	100,0	6,0	73,1	20,0	0,9	0,1
	IV	100,0	6,8	68,2	23,0	1,6	0,5
	I-IV	100,0	7,7	68,6	22,2	1,2	0,3
Województwo: Voivodships:							
Lubelskie	I	100,0	9,9	67,7	21,4	1,0	0,0
	II	100,0	7,9	70,9	21,2	0,0	0,0
	III	100,0	4,2	70,5	25,3	0,0	0,0
	IV	100,0	4,8	57,1	35,0	2,2	1,0
	I-IV	100,0	6,4	66,0	26,4	0,9	0,3
Podkarpackie	I	100,0	8,0	62,1	27,4	2,0	0,6
	II	100,0	11,2	65,6	21,2	1,5	0,5
	III	100,0	7,5	75,3	15,4	1,6	0,1
	IV	100,0	8,5	77,5	12,8	1,1	0,1
	I-IV	100,0	8,7	70,8	18,6	1,5	0,3

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ W 2014 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (servi- ces)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	3 656 559,7	1 735 925,4	436 473,4	1 117 935,8	1 920 634,3
GRAND TOTAL	II	4 293 479,1	2 236 638,8	606 792,8	1 338 717,4	2 056 840,3
	III	6 295 009,6	2 506 860,9	618 722,5	1 579 044,1	3 788 148,7
	IV	3 809 874,6	1 814 391,2	454 262,7	1 179 226,1	1 995 483,3
	I-IV	18 054 922,9	8 293 816,4	2 116 251,5	5 214 923,5	9 761 106,6
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER						
RAZEM	I	2 420 747,3	1 414 582,1	317 744,5	948 041,1	1 006 165,2
TOTAL	II	2 867 816,7	1 853 002,3	498 664,4	1 102 833,0	1 014 814,3
	III	4 217 101,9	1 991 407,7	464 627,7	1 276 795,5	2 225 694,2
	IV	2 494 934,4	1 468 960,0	347 480,8	971 352,3	1 025 974,4
	I-IV	12 000 600,3	6 727 952,2	1 628 517,4	4 299 021,9	5 272 648,1
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	I	181 351,3	169 252,6	8 913,6	119 626,9	12 098,7
EU'S EXTERNAL BORDER	II	203 452,4	189 261,2	8 573,2	137 420,9	14 191,2
	III	211 297,9	174 390,8	9 350,6	127 180,2	36 907,1
	IV	152 320,8	136 289,3	5 802,4	98 008,3	16 031,6
	I-IV	748 422,4	669 193,8	32 639,8	482 236,2	79 228,6
granica z: border with:						
Rosją	I	111 486,3	106 950,8	1 682,2	81 235,1	4 535,5
Russia	II	128 977,0	124 125,0	1 708,0	95 391,4	4 852,0
	III	128 283,7	109 680,6	2 225,7	86 502,5	18 603,1
	IV	85 975,2	84 458,5	940,7	61 258,3	1 516,7
	I-IV	454 722,2	425 214,9	6 556,5	324 387,2	29 507,3
Białorusią	I	21 969,4	21 475,8	1 617,6	16 444,6	493,6
Belarus	II	22 280,8	20 552,7	1 061,5	15 113,2	1 728,2
	III	22 483,4	18 567,1	969,8	13 273,9	3 916,3
	IV	23 699,2	19 722,6	1 090,4	15 791,2	3 976,6
	I-IV	90 432,8	80 318,2	4 739,3	60 623,0	10 114,7
Ukrainą	I	47 895,6	40 826,0	5 613,8	21 947,2	7 069,6
Ukraine	II	52 194,6	44 583,6	5 803,8	26 916,3	7 611,0
	III	60 530,8	46 143,0	6 155,1	27 403,8	14 387,8
	IV	42 646,4	32 108,2	3 771,3	20 958,7	10 538,3
	I-IV	203 267,4	163 660,8	21 344,0	97 226,0	39 606,6

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ
W 2014 R. (cd.)
EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (servi- ces)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
GRANICA LĄDOWA (dok.) LAND BORDER (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	I 2 239 396,0	1 245 329,5	308 830,9	828 414,3	994 066,5
	II 2 664 364,2	1 663 741,1	490 091,1	965 412,1	1 000 623,1
	III 4 005 804,1	1 817 017,0	455 277,2	1 149 615,3	2 188 787,1
	IV 2 342 613,5	1 332 670,8	341 678,4	873 344,0	1 009 942,8
	I-IV 11 252 177,9	6 058 758,4	1 595 877,6	3 816 785,7	5 193 419,5
granica z: border with:					
Litwą Lithuania	I 75 745,5	39 119,3	22 947,1	8 564,6	36 626,2
	II 108 213,8	74 445,9	18 772,1	31 081,6	33 767,9
	III 114 741,0	53 633,3	7 441,6	26 997,8	61 107,8
	IV 67 126,6	41 134,5	9 938,1	20 279,0	25 992,1
	I-IV 365 826,9	208 333,0	59 099,0	86 923,0	157 493,9
Słowacją Slovakia	I 319 634,7	110 209,6	12 243,1	86 120,9	209 425,1
	II 345 158,9	157 550,8	28 171,6	98 130,2	187 608,1
	III 624 072,3	181 385,0	42 513,3	113 180,8	442 687,4
	IV 297 296,3	103 628,9	20 556,8	57 773,1	193 667,4
	I-IV 1 586 162,2	552 774,2	103 484,8	355 205,0	1 033 388,0
Czechami Czech Republic	I 509 372,6	225 461,8	65 611,2	132 080,0	283 910,8
	II 852 583,4	572 181,6	214 100,0	261 456,8	280 401,8
	III 1 259 635,8	448 086,1	112 700,5	246 771,2	811 549,7
	IV 492 787,4	207 292,3	82 815,6	100 586,5	285 495,1
	I-IV 3 114 379,2	1 453 021,7	475 227,2	740 894,5	1 661 357,5
Niemcami Germany	I 1 334 643,3	870 538,9	208 029,5	601 648,8	464 104,4
	II 1 358 408,1	859 562,8	229 047,4	574 743,4	498 845,2
	III 2 007 354,9	1 133 912,6	292 621,7	762 665,5	873 442,3
	IV 1 485 403,3	980 615,1	228 368,0	694 705,4	504 788,2
	I-IV 6 185 809,5	3 844 629,5	958 066,6	2 633 763,2	2 341 180,0
GRANICA MORSKA SEA BORDER					
RAZEM TOTAL	I 119 989,8	32 256,4	18 587,8	11 856,0	87 733,4
	II 96 532,2	34 085,4	9 516,1	20 048,3	62 446,8
	III 213 425,3	49 576,9	17 667,8	28 686,2	163 848,4
	IV 135 039,7	55 477,7	22 351,1	29 938,3	79 561,9
	I-IV 564 986,9	171 396,4	68 122,9	90 528,7	393 590,5
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER					
RAZEM TOTAL	I 1 115 822,6	289 086,9	100 141,1	158 038,7	826 735,7
	II 1 329 130,2	349 551,1	98 612,3	215 836,1	979 579,2
	III 1 864 482,3	465 876,3	136 426,9	273 562,5	1 398 606,0
	IV 1 179 900,5	289 953,5	84 430,9	177 935,5	889 947,0
	I-IV 5 489 335,7	1 394 467,8	419 611,3	825 372,9	4 094 868,0

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ
W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (servi- ces)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) W KRAJACH GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ						
OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) IN COUNTRIES BORDERING POLAND						
Rosja	I	114 016,0	107 012,9	1 736,1	81 235,1	7 003,1
Russia	II	127 491,5	123 173,8	1 368,0	94 780,2	4 317,7
	III	126 658,7	105 523,9	2 957,2	85 845,7	21 134,8
	IV	92 256,1	85 636,4	1 601,5	61 453,7	6 619,7
	I-IV	460 422,3	421 347,0	7 662,8	323 314,7	39 075,2
Białoruś	I	28 214,3	24 425,0	2 639,2	18 057,8	3 789,3
Belarus	II	22 280,8	20 552,7	1 061,5	15 113,2	1 728,2
	III	22 031,9	18 323,3	731,5	13 255,7	3 708,6
	IV	23 554,8	19 640,1	1 111,3	15 687,9	3 914,6
	I-IV	96 081,8	82 941,1	5 543,4	62 114,6	13 140,8
Ukraina	I	46 415,1	40 826,0	5 613,8	21 947,2	5 589,1
Ukraine	II	52 737,0	44 359,4	5 626,2	26 800,2	8 377,6
	III	51 083,8	43 908,2	6 074,6	25 535,6	7 175,6
	IV	38 066,8	31 849,2	3 727,1	20 744,0	6 217,6
	I-IV	188 302,7	160 942,9	21 041,8	95 026,9	27 359,9
Litwa	I	69 811,1	35 425,1	21 624,3	6 628,8	34 386,0
Lithuania	II	103 685,1	72 494,4	18 838,8	29 349,9	31 190,7
	III	91 179,5	45 385,8	7 336,3	18 188,1	45 793,7
	IV	56 651,8	38 536,8	9 272,2	18 670,7	18 115,0
	I-IV	321 327,4	191 842,0	57 071,7	72 837,5	129 485,4
Słowacja	I	276 893,6	94 343,8	9 400,6	76 759,3	182 549,8
Slovakia	II	264 038,8	135 823,1	20 867,6	86 052,7	128 215,7
	III	235 662,2	69 825,0	15 593,6	40 686,5	165 837,2
	IV	210 774,0	69 761,7	10 185,1	43 098,9	141 012,4
	I-IV	987 368,6	369 753,5	56 046,7	246 597,4	617 615,1
Czechy	I	310 113,6	167 485,1	49 643,2	95 177,2	142 628,5
Czech Republic	II	658 825,3	504 888,2	196 635,2	218 390,2	153 937,1
	III	509 053,4	236 185,6	59 000,2	108 973,8	272 867,8
	IV	319 332,0	159 192,9	73 804,2	64 196,8	160 139,1
	I-IV	1 797 324,2	1 067 751,7	379 082,8	486 737,9	729 572,5
Niemcy	I	1 084 011,8	789 145,0	181 636,9	552 966,4	294 866,8
Germany	II	1 135 613,7	796 177,3	212 178,6	533 604,1	339 436,4
	III	1 350 125,6	925 758,5	233 832,3	625 214,6	424 367,0
	IV	1 231 871,7	897 634,0	217 133,4	626 551,4	334 237,8
	I-IV	4 801 622,8	3 408 714,8	844 781,2	2 338 336,5	1 392 908,0

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
		OGÓŁEM	TOTAL			
OGÓŁEM	I	100,0	47,5	11,9	30,6	52,5
GRAND TOTAL	II	100,0	52,1	14,1	31,2	47,9
	III	100,0	39,8	9,8	25,1	60,2
	IV	100,0	47,6	11,9	31,0	52,4
	I-IV	100,0	45,9	11,7	28,9	54,1
		GRANICA LĄDOWA		LAND BORDER		
RAZEM	I	100,0	58,4	13,1	39,2	41,6
TOTAL	II	100,0	64,6	17,4	38,5	35,4
	III	100,0	47,2	11,0	30,3	52,8
	IV	100,0	58,9	13,9	38,9	41,1
	I-IV	100,0	56,1	13,6	35,8	43,9
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	I	100,0	93,3	4,9	66,0	6,7
EU'S EXTERNAL BORDER	II	100,0	93,0	4,2	67,5	7,0
	III	100,0	82,5	4,4	60,2	17,5
	IV	100,0	89,5	3,8	64,3	10,5
	I-IV	100,0	89,4	4,4	64,4	10,6
		granica z: border with:				
Rosją	I	100,0	95,9	1,5	72,9	4,1
<i>Russia</i>	II	100,0	96,2	1,3	74,0	3,8
	III	100,0	85,5	1,7	67,4	14,5
	IV	100,0	98,2	1,1	71,3	1,8
	I-IV	100,0	93,5	1,4	71,3	6,5
Białorusią	I	100,0	97,8	7,4	74,9	2,2
<i>Belarus</i>	II	100,0	92,2	4,8	67,8	7,8
	III	100,0	82,6	4,3	59,0	17,4
	IV	100,0	83,2	4,6	66,6	16,8
	I-IV	100,0	88,8	5,2	67,0	11,2
Ukrainą	I	100,0	85,2	11,7	45,8	14,8
<i>Ukraine</i>	II	100,0	85,4	11,1	51,6	14,6
	III	100,0	76,2	10,2	45,3	23,8
	IV	100,0	75,3	8,8	49,1	24,7
	I-IV	100,0	80,5	10,5	47,8	19,5

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expen- ses (servi- ces)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
GRANICA LĄDOWA (dok.)		LAND BORDER (cont.)				
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	I	100,0	55,6	13,8	37,0	44,4
EU'S INTERNAL BORDER	II	100,0	62,4	18,4	36,2	37,6
	III	100,0	45,4	11,4	28,7	54,6
	IV	100,0	56,9	14,6	37,3	43,1
	I-IV	100,0	53,8	14,2	33,9	46,2
granica z: border with:						
Litwą	I	100,0	51,6	30,3	11,3	48,4
Lithuania	II	100,0	68,8	17,3	28,7	31,2
	III	100,0	46,7	6,5	23,5	53,3
	IV	100,0	61,3	14,8	30,2	38,7
	I-IV	100,0	56,9	16,2	23,8	43,1
Słowacją	I	100,0	34,5	3,8	26,9	65,5
Slovakia	II	100,0	45,6	8,2	28,4	54,4
	III	100,0	29,1	6,8	18,1	70,9
	IV	100,0	34,9	6,9	19,4	65,1
	I-IV	100,0	34,8	6,5	22,4	65,2
Czechami	I	100,0	44,3	12,9	25,9	55,7
Czech Republic	II	100,0	67,1	25,1	30,7	32,9
	III	100,0	35,6	8,9	19,6	64,4
	IV	100,0	42,1	16,8	20,4	57,9
	I-IV	100,0	46,7	15,3	23,8	53,3
Niemcami	I	100,0	65,2	15,6	45,1	34,8
Germany	II	100,0	63,3	16,9	42,3	36,7
	III	100,0	56,5	14,6	38,0	43,5
	IV	100,0	66,0	15,4	46,8	34,0
	I-IV	100,0	62,2	15,5	42,6	37,8
GRANICA MORSKA		SEA BORDER				
RAZEM	I	100,0	26,9	15,5	9,9	73,1
TOTAL	II	100,0	35,3	9,9	20,8	64,7
	III	100,0	23,2	8,3	13,4	76,8
	IV	100,0	41,1	16,6	22,2	58,9
	I-IV	100,0	30,3	12,1	16,0	69,7
GRANICA POWIETRZNA		AIR BORDER				
RAZEM	I	100,0	25,9	9,0	14,2	74,1
TOTAL	II	100,0	26,3	7,4	16,2	73,7
	III	100,0	25,0	7,3	14,7	75,0
	IV	100,0	24,6	7,2	15,1	75,4
	I-IV	100,0	25,4	7,6	15,0	74,6

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ
W 2014 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bez- alkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w odsetkach in percent						
Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) W KRAJACH GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ						
OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) IN COUNTRIES BORDERING POLAND						
Rosja	I	100,0	93,9	1,5	71,2	6,1
Russia	II	100,0	96,6	1,1	74,3	3,4
	III	100,0	83,3	2,3	67,8	16,7
	IV	100,0	92,8	1,7	66,6	7,2
	I-IV	100,0	91,5	1,7	70,2	8,5
Białoruś	I	100,0	86,6	9,4	64,0	13,4
Belarus	II	100,0	92,2	4,8	67,8	7,8
	III	100,0	83,2	3,3	60,2	16,8
	IV	100,0	83,4	4,7	66,6	16,6
	I-IV	100,0	86,3	5,8	64,6	13,7
Ukraina	I	100,0	88,0	12,1	47,3	12,0
Ukraine	II	100,0	84,1	10,7	50,8	15,9
	III	100,0	86,0	11,9	50,0	14,0
	IV	100,0	83,7	9,8	54,5	16,3
	I-IV	100,0	85,5	11,2	50,5	14,5
Litwa	I	100,0	50,7	31,0	9,5	49,3
Lithuania	II	100,0	69,9	18,2	28,3	30,1
	III	100,0	49,8	8,0	19,9	50,2
	IV	100,0	68,0	16,4	33,0	32,0
	I-IV	100,0	59,7	17,8	22,7	40,3
Słowacja	I	100,0	34,1	3,4	27,7	65,9
Slovakia	II	100,0	51,4	7,9	32,6	48,6
	III	100,0	29,6	6,6	17,3	70,4
	IV	100,0	33,1	4,8	20,4	66,9
	I-IV	100,0	37,4	5,7	25,0	62,6
Czechy	I	100,0	54,0	16,0	30,7	46,0
Czech Republic	II	100,0	76,6	29,8	33,1	23,4
	III	100,0	46,4	11,6	21,4	53,6
	IV	100,0	49,9	23,1	20,1	50,1
	I-IV	100,0	59,4	21,1	27,1	40,6
Niemcy	I	100,0	72,8	16,8	51,0	27,2
Germany	II	100,0	70,1	18,7	47,0	29,9
	III	100,0	68,6	17,3	46,3	31,4
	IV	100,0	72,9	17,6	50,9	27,1
	I-IV	100,0	71,0	17,6	48,7	29,0

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH ZEWNĘTRZNĄ GRANICĘ UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI W 2014 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	W tym towary Of which goods					
		ogółem total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non-alco- holic drinks	napoje alkoho- lowe alcoholic drinks	wyroby tytoniowe tobacco products	nieżywnościowe non-food products	
						razem total	w tym paliwo of which fuel
		w tys. zł		in thous. zł			
OGÓŁEM	I 181 351,3	169 252,6	8 913,6	22 138,7	18 573,5	119 626,9	117 345,8
TOTAL	II 203 452,4	189 261,2	8 573,2	26 315,8	16 951,3	137 420,9	135 328,8
	III 211 297,9	174 390,8	9 350,6	21 178,2	16 681,8	127 180,2	120 396,2
	IV 152 320,8	136 289,3	5 802,4	18 344,7	14 133,8	98 008,3	95 871,9
	I-IV 748 422,4	669 193,8	32 639,8	87 977,4	66 340,4	482 236,2	468 942,8
granica z: border with:							
Rosją	I 111 486,3	106 950,8	1 682,2	11 720,3	12 313,2	81 235,1	81 159,0
Russia	II 128 977,0	124 125,0	1 708,0	18 112,4	8 913,1	95 391,4	95 214,9
	III 128 283,7	109 680,6	2 225,7	12 246,9	8 705,6	86 502,5	84 612,2
	IV 85 975,2	84 458,5	940,7	12 704,4	9 555,1	61 258,3	61 058,4
	I-IV 454 722,2	425 214,9	6 556,5	54 784,1	39 487,1	324 387,2	322 044,5
Białorusią	I 21 969,4	21 475,8	1 617,6	2 231,7	1 181,9	16 444,6	15 863,5
Belarus	II 22 280,8	20 552,7	1 061,5	2 336,2	2 041,8	15 113,2	14 887,6
	III 22 483,4	18 567,1	969,8	2 297,1	2 026,3	13 273,9	11 118,7
	IV 23 699,2	19 722,6	1 090,4	1 571,6	1 269,4	15 791,2	15 270,9
	I-IV 90 432,8	80 318,2	4 739,3	8 436,6	6 519,3	60 623,0	57 140,7
Ukrainą	I 47 895,6	40 826,0	5 613,8	8 186,7	5 078,4	21 947,2	20 323,4
Ukraine	II 52 194,6	44 583,6	5 803,8	5 867,1	5 996,4	26 916,3	25 226,4
	III 60 530,8	46 143,0	6 155,1	6 634,2	5 949,9	27 403,8	24 665,2
	IV 42 646,4	32 108,2	3 771,3	4 068,8	3 309,4	20 958,7	19 542,6
	I-IV 203 267,4	163 660,8	21 344,0	24 756,7	20 334,1	97 226,0	89 757,6
Województwo: Voivodeship:							
Warmińsko-mazurskie	454 722,2	425 214,9	6 556,5	54 784,1	39 487,1	324 387,2	322 044,5
Podlaskie	33 229,8	28 416,1	2 553,7	2 337,4	1 335,2	22 189,8	22 024,2
Lubelskie	150 694,7	134 226,9	13 292,4	18 305,6	16 400,1	86 228,8	79 476,9
Podkarpackie	109 775,8	81 335,9	10 237,1	12 550,3	9 118,1	49 430,4	45 397,2

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH ZEWNĘTRZĄ GRANICĘ UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI W 2014 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	W tym towary Of which goods						
		ogółem total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non-alco- holic drinks	napoje alkoho- lowe alcoholic drinks	wyroby tytoniowe tobacco products	nieżywnościowe non-food products		
						razem total	w tym paliwo of which fuel	
w odsetkach in percent								
OGÓŁEM I	100,0	93,3	4,9	12,2	10,2	66,0	64,7	
TOTAL II	100,0	93,0	4,2	12,9	8,3	67,5	66,5	
III	100,0	82,5	4,4	10,0	7,9	60,2	57,0	
IV	100,0	89,5	3,8	12,0	9,3	64,3	62,9	
I-IV	100,0	89,4	4,4	11,8	8,9	64,4	62,7	
granica z: border with:								
Rosją I	100,0	95,9	1,5	10,5	11,0	72,9	72,8	
Russia II	100,0	96,2	1,3	14,0	6,9	74,0	73,8	
III	100,0	85,5	1,7	9,5	6,8	67,4	66,0	
IV	100,0	98,2	1,1	14,8	11,1	71,3	71,0	
I-IV	100,0	93,5	1,4	12,0	8,7	71,3	70,8	
Białorusią I	100,0	97,8	7,4	10,2	5,4	74,9	72,2	
Belarus II	100,0	92,2	4,8	10,5	9,2	67,8	66,8	
III	100,0	82,6	4,3	10,2	9,0	59,0	49,5	
IV	100,0	83,2	4,6	6,6	5,4	66,6	64,4	
I-IV	100,0	88,8	5,2	9,3	7,2	67,0	63,2	
Ukrainą I	100,0	85,2	11,7	17,1	10,6	45,8	42,4	
Ukraine II	100,0	85,4	11,1	11,2	11,5	51,6	48,3	
III	100,0	76,2	10,2	11,0	9,8	45,3	40,7	
IV	100,0	75,3	8,8	9,5	7,8	49,1	45,8	
I-IV	100,0	80,5	10,5	12,2	10,0	47,8	44,2	
Województwo: Voivodeship:								
Warmińsko-mazurskie	100,0	93,5	1,4	12,0	8,7	71,3	70,8	
Podlaskie	100,0	85,5	7,7	7,0	4,0	66,8	66,3	
Lubelskie	100,0	89,1	8,8	12,1	10,9	57,2	52,7	
Podkarpackie	100,0	74,1	9,3	11,4	8,3	45,0	41,4	

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	2 420 747,3	1 414 582,1	317 744,5	948 041,1	1 006 165,2
TOTAL	II	2 867 816,7	1 853 002,3	498 664,4	1 102 833,0	1 014 814,3
	III	4 217 101,9	1 991 407,7	464 627,7	1 276 795,5	2 225 694,2
	IV	2 494 934,4	1 468 960,0	347 480,8	971 352,3	1 025 974,4
	I-IV	12 000 600,3	6 727 952,2	1 628 517,4	4 299 021,9	5 272 648,1
Do 50 km	I	1 111 351,8	821 210,1	173 338,7	551 777,4	290 141,7
Up to 50 km	II	1 384 351,5	1 202 373,2	340 090,8	677 295,5	181 978,3
	III	1 334 411,0	1 065 889,6	233 341,8	663 296,9	268 521,3
	IV	1 109 004,7	910 519,3	217 685,0	595 924,5	198 485,4
	I-IV	4 939 118,9	3 999 992,2	964 456,3	2 488 294,3	939 126,7
w tym do 30	I	806 818,9	655 454,8	148 035,1	426 566,0	151 364,1
of which up to 30	II	1 097 549,1	989 100,3	298 751,4	529 326,0	108 448,8
	III	1 034 832,4	850 022,4	181 658,5	536 479,0	184 810,0
	IV	871 671,1	748 951,4	177 738,8	489 849,3	122 719,7
	I-IV	3 810 871,5	3 243 528,9	806 183,7	1 982 220,4	567 342,6
51-100	I	202 863,6	103 386,0	33 961,5	52 319,5	99 477,6
	II	353 539,4	225 642,7	40 524,4	166 470,2	127 896,7
	III	316 120,4	108 074,4	17 903,1	79 902,5	208 046,0
	IV	193 951,2	62 851,9	23 889,1	27 585,9	131 099,3
	I-IV	1 066 474,7	499 955,0	116 278,1	326 278,0	566 519,6
Powyżej 100 km	I	1 104 448,3	489 986,0	110 444,3	343 944,3	614 462,3
Above 100 km	II	1 129 925,8	424 986,5	118 049,2	259 067,3	704 939,3
	III	2 566 570,5	817 443,6	213 382,8	533 596,1	1 749 126,9
	IV	1 191 978,5	495 588,8	105 906,7	347 841,9	696 389,7
	I-IV	5 992 923,1	2 228 005,0	547 783,0	1 484 449,6	3 764 918,2

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	748 422,4	669 193,8	32 639,8	482 236,2	79 228,6
EU'S EXTERNAL BORDER					
Do 50 km	634 877,4	617 778,2	25 880,9	452 436,6	17 099,2
Up to 50 km					
w tym do 30	621 454,4	606 299,5	24 723,6	444 489,2	15 154,9
of which up to 30					
51-100	19 453,6	14 531,1	821,1	10 240,7	4 922,5
Powyżej 100 km	94 091,4	36 884,5	5 937,9	19 558,9	57 206,9
Above 100 km					
Granica z Rosją	454 722,2	425 214,9	6 556,5	324 387,2	29 507,3
Border with Russia					
Do 50 km	414 308,4	405 734,7	5 898,4	314 957,0	8 573,8
Up to 50 km					
w tym do 30	409 011,4	401 152,9	5 372,6	312 105,6	7 858,6
of which up to 30					
51-100	8 465,6	8 317,3	3,2	6 462,1	148,3
Powyżej 100 km	31 948,2	11 162,9	654,8	2 968,1	20 785,2
Above 100 km					
Granica z Białorusią	90 432,8	80 318,2	4 739,3	60 623,0	10 114,7
Border with Belarus					
Do 50 km	76 723,1	72 229,4	3 040,4	55 101,5	4 493,7
Up to 50 km					
w tym do 30	72 233,6	68 212,9	2 873,8	51 849,6	4 020,8
of which up to 30					
51-100	1 907,8	1 083,0	210,0	702,5	824,7
Powyżej 100 km	11 801,9	7 005,7	1 488,8	4 818,9	4 796,3
Above 100 km					

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)					
Granica z Ukrainą Border with Ukraine	203 267,4	163 660,8	21 344,0	97 226,0	39 606,6
Do 50 km Up to 50 km	143 845,8	139 814,1	16 942,0	82 378,1	4 031,7
w tym do 30 of which up to 30	140 209,3	136 933,7	16 477,1	80 534,1	3 275,6
51-100	9 080,3	5 130,8	607,8	3 076,0	3 949,5
Powyżej 100 km Above 100 km	50 341,3	18 715,9	3 794,2	11 771,9	31 625,4
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	11 252 177,9	6 058 758,4	1 595 877,6	3 816 785,7	5 193 419,5
Do 50 km Up to 50 km	4 308 117,4	3 382 214,0	938 575,5	2 035 857,7	925 903,4
w tym do 30 of which up to 30	3 193 166,7	2 637 229,4	781 460,1	1 537 731,1	555 937,3
51-100	1 047 644,8	485 423,9	115 457,0	316 037,3	562 220,9
Powyżej 100 km Above 100 km	5 896 415,7	2 191 120,5	541 845,1	1 464 890,7	3 705 295,2
Granica z Litwą Border with Lithuania	365 826,9	208 333,0	59 099,0	86 923,0	157 493,9
Do 50 km Up to 50 km	91 787,3	65 774,0	16 213,1	17 979,0	26 013,3
w tym do 30 of which up to 30	32 530,6	25 038,7	13 663,3	1 184,2	7 491,9
51-100	80 379,3	43 479,0	17 835,0	15 591,1	36 900,3
Powyżej 100 km Above 100 km	193 660,3	99 079,9	25 050,9	53 352,9	94 580,3

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)					
Granica ze Słowacją Border with Slovakia	1 586 162,2	552 774,2	103 484,8	355 205,0	1 033 388,0
Do 50 km Up to 50 km	444 772,4	200 977,0	25 879,0	136 170,3	243 795,4
w tym do 30 of which up to 30	177 395,5	66 142,1	10 735,7	33 969,3	111 253,4
51-100	324 144,5	90 285,2	14 787,8	58 621,8	233 859,4
Powyżej 100 km Above 100 km	817 245,3	261 512,1	62 818,0	160 413,0	555 733,2
Granica z Czechami Border with Czech Republic	3 114 379,2	1 453 021,7	475 227,2	740 894,5	1 661 357,5
Do 50 km Up to 50 km	1 462 637,6	969 239,4	352 881,8	438 797,0	493 398,2
w tym do 30 of which up to 30	1 095 748,1	771 599,0	307 850,9	308 084,6	324 149,1
51-100	227 014,1	53 491,0	15 789,7	25 399,1	173 523,1
Powyżej 100 km Above 100 km	1 424 727,5	430 291,3	106 555,8	276 698,4	994 436,2
Granica z Niemcami Border with Germany	6 185 809,5	3 844 629,5	958 066,6	2 633 763,2	2 341 180,0
Do 50 km Up to 50 km	2 308 920,2	2 146 223,7	543 601,7	1 442 911,5	162 696,5
w tym do 30 of which up to 30	1 887 492,5	1 774 449,6	449 210,2	1 194 493,0	113 042,9
51-100	416 106,8	298 168,7	67 044,5	216 425,3	117 938,1
Powyżej 100 km Above 100 km	3 460 782,6	1 400 237,1	347 420,4	974 426,4	2 060 545,5

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW (REZYDENTÓW) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES (RESIDENTS) ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazurskie ..	454 722,2	425 214,9	6 556,5	324 387,2	29 507,3
Do 50 km	414 308,4	405 734,7	5 898,4	314 957,0	8 573,8
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	409 011,4	401 152,9	5 372,6	312 105,6	7 858,6
<i>of which up to 30</i>					
51-100	8 465,6	8 317,3	3,2	6 462,1	148,3
Powyżej 100 km	31 948,2	11 162,9	654,8	2 968,1	20 785,2
<i>Above 100 km</i>					
Podlaskie	33 229,8	28 416,1	2 553,7	22 189,8	4 813,7
Do 50 km	29 356,6	25 845,3	1 872,3	20 913,4	3 511,3
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	25 581,4	22 393,1	1 492,8	18 127,7	3 188,4
<i>of which up to 30</i>					
51-100	1 333,4	847,5	336,3	416,5	485,9
Powyżej 100 km	2 539,8	1 723,3	345,2	859,9	816,5
<i>Above 100 km</i>					
Lubelskie	150 694,7	134 226,9	13 292,4	86 228,8	16 467,8
Do 50 km	118 919,0	116 430,8	10 046,7	74 171,3	2 488,2
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	117 049,8	114 798,3	9 849,8	73 164,3	2 251,5
<i>of which up to 30</i>					
51-100	1 869,2	1 632,5	197,0	1 006,9	236,7
Powyżej 100 km	5 234,2	3 172,4	408,6	1 757,2	2 061,8
<i>Above 100 km</i>					
Podkarpackie	109 775,8	81 335,9	10 237,1	49 430,4	28 439,9
Do 50 km	72 058,1	69 731,9	7 894,9	42 347,2	2 326,1
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	69 612,2	67 910,8	7 566,0	41 253,6	1 701,4
<i>of which up to 30</i>					
51-100	5 090,9	2 223,0	197,3	1 659,7	2 867,9
Powyżej 100 km	32 626,8	9 381,0	2 145,0	5 423,5	23 245,8
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 24. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ W 2014 R.
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE (RESIDENT) ABROAD IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i na- poje bezalkoho- lowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w zł in zł						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	334,97	159,03	39,98	102,41	175,95
GRAND TOTAL	II	333,71	173,84	47,16	104,05	159,87
	III	398,39	158,65	39,16	99,93	239,74
	IV	307,69	146,53	36,69	95,24	161,16
	I-IV	347,44	159,60	40,72	100,35	187,84
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER						
RAZEM	I	249,39	145,73	32,73	97,67	103,66
TOTAL	II	263,90	170,52	45,89	101,49	93,39
	III	319,92	151,07	35,25	96,86	168,85
	IV	234,76	138,22	32,70	91,40	96,54
	I-IV	270,38	151,59	36,69	96,86	118,80
GRANICA ZEWNĘ- TRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	I	250,59	233,87	12,32	165,30	16,72
	II	252,48	234,87	10,64	170,54	17,61
	III	248,64	205,21	11,00	149,66	43,43
	IV	207,69	185,83	7,91	133,64	21,86
	I-IV	240,44	214,99	10,49	154,93	25,45
granica z: border with:						
Rosją..... Russia	I	284,42	272,85	4,29	207,24	11,57
	II	298,28	287,06	3,95	220,61	11,22
	III	285,83	244,38	4,96	192,74	41,45
	IV	229,96	225,91	2,52	163,85	4,06
	I-IV	276,08	258,17	3,98	196,95	17,92
Białorusią	I	206,50	201,86	15,21	154,57	4,64
Belarus	II	190,72	175,92	9,09	129,36	14,79
	III	187,52	154,86	8,09	110,71	32,66
	IV	208,76	173,73	9,61	139,10	35,03
	I-IV	198,04	175,89	10,38	132,76	22,15
Ukrainą	I	212,55	181,18	24,91	97,40	31,37
Ukraine	II	203,43	173,76	22,62	104,90	29,66
	III	215,34	164,15	21,90	97,49	51,18
	IV	173,36	130,52	15,33	85,20	42,84
	I-IV	201,45	162,20	21,15	96,36	39,25

TABL. 24. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ W 2014 R. (cd.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE (RESIDENT) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalkoho- lowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products	
w zł in zł					
GRANICA ŁĄDOWA (cd.) LAND BORDER (cont.)					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	I 284,42	272,85	4,29	207,24	11,57
	II 298,28	287,06	3,95	220,61	11,22
	III 285,83	244,38	4,96	192,74	41,45
	IV 229,96	225,91	2,52	163,85	4,06
	I-IV 276,08	258,17	3,98	196,95	17,92
Podlaskie	I 234,42	227,14	20,89	179,66	7,28
	II 198,83	182,61	17,93	133,79	16,22
	III 151,59	115,16	15,20	80,67	36,44
	IV 224,10	168,38	7,28	150,07	55,72
	I-IV 199,92	170,96	15,36	133,50	28,96
Lubelskie	I 213,52	189,63	20,97	137,95	23,89
	II 220,98	207,27	20,29	123,91	13,71
	III 230,85	205,03	19,04	122,81	25,82
	IV 178,56	149,72	14,45	100,53	28,84
	I-IV 211,37	188,27	18,64	120,95	23,10
Podkarpackie	I 200,30	174,42	23,07	70,48	25,88
	II 173,93	132,84	16,25	92,74	41,09
	III 193,98	121,94	16,96	81,61	72,05
	IV 181,21	130,58	14,07	91,25	50,62
	I-IV 187,18	138,69	17,46	84,28	48,49
GRANICA WEWNĘ- TRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	I 249,29	138,63	34,38	92,22	110,66
	II 264,82	165,36	48,71	95,95	99,45
	III 324,83	147,34	36,92	93,22	177,49
	IV 236,76	134,69	34,53	88,27	102,07
	I-IV 272,64	146,81	38,67	92,48	125,84
granica z: border with:					
Litwą	I 256,61	132,53	77,74	29,01	124,08
Lithuania	II 280,04	192,66	48,58	80,43	87,39
	III 335,03	156,60	21,73	78,83	178,43
	IV 204,29	125,19	30,25	61,72	79,10
	I-IV 270,45	154,02	43,69	64,26	116,43

TABL. 24. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ W 2014 R. (dok.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE (RESIDENT) ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expenses (services)	
		razem total	w tym of which			
			żywność i na- poje bezalkoho- lowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food products		
w zł in zł						
GRANICA ŁĄDOWA (dok.) LAND BORDER (cont.)						
GRANICA WEWNĘ- TRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)						
granica z: border with:						
Słowacją <i>Slovakia</i>	I II III IV I-IV	235,67 201,19 299,36 185,73 234,74	81,26 91,83 87,01 64,74 81,81	9,03 16,42 20,39 12,84 15,31	63,50 57,20 54,29 36,09 52,57	154,41 109,35 212,35 120,99 152,93
Czechami <i>Czech Republic</i>	I II III IV I-IV	176,10 242,97 298,58 169,45 230,21	77,94 163,06 106,21 71,28 107,40	22,68 61,01 26,71 28,48 35,13	45,66 74,51 58,49 34,59 54,77	98,15 79,91 192,37 98,17 122,80
Niemcami <i>Germany</i>	I II III IV I-IV	300,66 305,26 353,02 293,73 315,08	196,11 193,16 199,42 193,91 195,83	46,86 51,47 51,46 45,16 48,80	135,53 129,16 134,13 137,37 134,15	104,55 112,10 153,61 99,82 119,25
GRANICA MORSKA SEA BORDER						
R A Z E M T O T A L	I II III IV I-IV	1 544,93 714,80 1 138,88 1 129,96 1 087,31	415,32 252,40 264,55 464,22 329,85	239,33 70,47 94,28 187,03 131,10	152,65 148,45 153,08 250,51 174,22	1 129,61 462,41 874,33 665,74 757,46
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER						
R A Z E M T O T A L	I II III IV I-IV	986,19 713,07 766,63 721,72 777,27	255,50 187,53 191,56 177,36 197,45	88,51 52,90 56,10 51,64 59,42	139,68 115,79 112,48 108,84 116,87	730,69 525,54 575,08 544,36 579,82

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED ABROAD BY ONE POLE (RESIDENT) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM TOTAL	289,90	162,53	39,34	103,85	127,37
Do 50 km	175,29	141,96	34,23	88,31	33,33
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	170,72	145,31	36,12	88,80	25,42
<i>of which up to 30</i>					
51-100	223,43	104,74	24,36	68,36	118,69
Powyżej 100 km	709,62	263,82	64,86	175,77	445,81
<i>Above 100 km</i>					
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	242,67	216,98	10,58	156,36	25,69
Do 50 km	230,96	224,74	9,42	164,59	6,22
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	232,12	226,46	9,23	166,02	5,66
<i>of which up to 30</i>					
51-100	221,84	165,71	9,36	116,78	56,13
Powyżej 100 km	380,05	148,98	23,98	79,00	231,07
<i>Above 100 km</i>					
Granica z Rosją Border with Russia	277,82	259,79	4,01	198,19	18,03
Do 50 km	267,96	262,41	3,81	203,70	5,55
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	268,77	263,60	3,53	205,09	5,16
<i>of which up to 30</i>					
51-100	256,17	251,68	0,10	195,54	4,49
Powyżej 100 km	555,01	193,93	11,38	51,56	361,09
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ PRZEKACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED ABROAD BY ONE POLE (RESIDENT) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)					
Granica z Białorusią Border with Belarus	200,56	178,13	10,51	134,45	22,43
Do 50 km Up to 50 km	202,52	190,66	8,03	145,45	11,86
w tym do 30 of which up to 30	205,32	193,89	8,17	147,38	11,43
51-100	208,69	118,47	22,98	76,85	90,22
Powyżej 100 km Above 100 km	187,60	111,36	23,67	76,60	76,24
Granica z Ukrainą Border with Ukraine	204,00	164,25	21,42	97,57	39,75
Do 50 km Up to 50 km	174,61	169,71	20,57	99,99	4,89
w tym do 30 of which up to 30	174,45	170,37	20,50	100,20	4,08
51-100	199,56	112,76	13,36	67,60	86,80
Powyżej 100 km Above 100 km	396,06	147,25	29,85	92,62	248,82
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	293,70	158,14	41,66	99,62	135,56
Do 50 km Up to 50 km	169,42	133,01	36,91	80,06	36,41
w tym do 30 of which up to 30	162,55	134,25	39,78	78,28	28,30

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED ABROAD BY ONE POLE (RESIDENT) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
WEDŁUG GRANIC (cd.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (cd.) EU'S INTERNAL BOR- DER (cont.)					
51-100	223,60	103,60	24,64	67,45	119,99
Powyżej 100 km	719,28	267,29	66,10	178,70	452,00
<i>Above 100 km</i>					
Granica z Litwą	275,22	156,73	44,46	65,39	118,49
Border with Lithuania					
Do 50 km	206,52	147,99	36,48	40,45	58,53
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	198,87	153,07	83,53	7,24	45,80
<i>of which up to 30</i>					
51-100	167,60	90,66	37,19	32,51	76,94
Powyżej 100 km	477,95	244,53	61,83	131,67	233,42
<i>Above 100 km</i>					
Granica ze Słowacją	244,23	85,11	15,93	54,69	159,12
Border with Slovakia					
Do 50 km	159,76	72,19	9,30	48,91	87,57
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	128,17	47,79	7,76	24,54	80,38
<i>of which up to 30</i>					
51-100	155,18	43,22	7,08	28,06	111,96
Powyżej 100 km	503,96	161,26	38,74	98,92	342,70
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (cd.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED ABROAD BY ONE POLE (RESIDENT) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)					
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BOR- DER (cont.)					
Granica z Czechami Border with Czech Re- public	256,42	119,63	39,13	61,00	136,79
Do 50 km Up to 50 km	161,00	106,69	38,84	48,30	54,31
w tym do 30 of which up to 30	154,80	109,00	43,49	43,52	45,79
51-100	227,78	53,67	15,84	25,49	174,11
Powyżej 100 km Above 100 km	690,17	208,44	51,62	134,04	481,73
Granica z Niemcami Border with Germany	337,24	209,60	52,23	143,59	127,64
Do 50 km Up to 50 km	176,05	163,64	41,45	110,02	12,40
w tym do 30 of which up to 30	171,30	161,05	40,77	108,41	10,26
51-100	371,38	266,12	59,84	193,16	105,26
Powyżej 100 km Above 100 km	842,76	340,98	84,60	237,29	501,78
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazurskie..	277,82	259,79	4,01	198,19	18,03
Do 50 km Up to 50 km	267,96	262,41	3,81	203,70	5,55
w tym do 30 of which up to 30	268,77	263,60	3,53	205,09	5,16
51-100	256,17	251,68	0,10	195,54	4,49
Powyżej 100 km Above 100 km	555,01	193,93	11,38	51,56	361,09

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCEGO LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R. (dok.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED ABROAD BY ONE POLE (RESIDENT) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wy- datki (usługi) Other expen- ses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i na- poje bezalko- holowe food and non- -alcoholic drinks	nieżywno- ściowe non-food pro- ducts	
w zł in zł					
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)					
Podlaskie	203,20	173,76	15,62	135,69	29,44
Do 50 km	210,62	185,42	13,43	150,04	25,19
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	215,55	188,68	12,58	152,74	26,86
<i>of which up to 30</i>					
51-100	258,56	164,34	65,21	80,76	94,22
Powyżej 100 km	133,73	90,74	18,18	45,28	42,99
<i>Above 100 km</i>					
Lubelskie	212,84	189,58	18,77	121,79	23,26
Do 50 km	206,85	202,52	17,48	129,01	4,33
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	209,99	205,95	17,67	131,26	4,04
<i>of which up to 30</i>					
51-100	159,30	96,55	12,43	53,48	62,75
Powyżej 100 km	264,76	145,88	28,30	102,75	118,88
<i>Above 100 km</i>					
Podkarpackie	190,66	141,26	17,78	85,85	49,39
Do 50 km	147,55	142,79	16,17	86,71	4,76
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	145,19	141,64	15,78	86,04	3,55
<i>of which up to 30</i>					
51-100	306,15	133,68	11,87	99,81	172,47
Powyżej 100 km	460,99	132,55	30,31	76,63	328,44
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 26. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ WEDŁUG CZASU POBYTU W 2014 R.
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE (RESIDENT) ABROAD BY TIME OF STAY IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w zł in zł					
WYJAZD BEZ NOCLEGU TRIP WITHOUT ACCOMMODATION					
OGÓŁEM TOTAL	165,55	128,53	29,77	81,75	37,02
GRANICA LĄDOWA LAND BORDER	166,71	129,90	30,04	82,64	36,81
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	231,16	226,25	9,20	165,91	4,92
granica z: border with:					
Rosją	268,02	263,87	3,64	204,95	4,15
<i>Russia</i>					
Białorusią	207,86	197,80	8,30	151,22	10,06
<i>Belarus</i>					
Ukrainą	172,48	168,37	19,97	99,37	4,11
<i>Ukraine</i>					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	268,02	263,87	3,64	204,95	4,15
Podlaskie	218,92	197,50	15,93	158,55	21,42
Lubelskie	207,14	203,23	17,41	129,50	3,90
Podkarpackie	145,78	141,70	15,42	86,66	4,08
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	161,56	122,20	31,70	76,00	39,36
granica z: border with:					
Litwą	212,25	147,06	45,56	51,69	65,20
<i>Lithuania</i>					
Słowacją	143,07	60,69	8,51	39,23	82,38
<i>Slovakia</i>					
Czechami	139,18	87,37	31,27	39,75	51,81
<i>Czech Republic</i>					
Niemcami	180,85	167,56	39,23	117,11	13,29
<i>Germany</i>					
GRANICA MORSKA SEA BORDER	252,94	28,75	28,75	0,00	224,19
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER	57,37	9,88	5,25	4,64	47,48

TABL. 26. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA (REZYDENTA) ZA GRANICĄ WEDŁUG CZASU POBYTU W 2014 R. (dok.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE (RESIDENT) ABROAD BY TIME OF STAY IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Towary Goods			Pozostałe wydatki (usługi) Other expenses (services)
		razem total	w tym of which		
			żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	nieżywnościowe non-food products	
w zł in zł					
WYJAZD Z 1 LUB WIĘCEJ NOCLEGAMI TRIP WITH 1 OR MORE NIGHTS					
OGÓŁEM TOTAL	838,15	243,42	70,29	150,54	594,73
GRANICA LĄDOWA LAND BORDER	833,18	269,34	72,82	174,03	563,84
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	315,83	123,50	20,97	65,69	192,33
granica z: border with:					
Rosją	434,11	146,45	10,66	40,09	287,67
<i>Russia</i>					
Białorusią	158,63	87,94	18,74	58,64	70,69
<i>Belarus</i>					
Ukrainą	344,40	131,76	27,01	81,50	212,64
<i>Ukraine</i>					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	434,11	146,45	10,66	40,09	287,67
Podlaskie	122,81	63,28	13,05	31,85	59,54
Lubelskie	229,16	125,36	23,85	84,96	103,79
Podkarpackie	411,87	122,31	28,51	71,37	289,56
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	860,06	276,91	75,51	179,66	583,15
granica z: border with:					
Litwą	567,09	189,50	34,15	128,35	377,59
<i>Lithuania</i>					
Słowacją	723,91	194,46	51,64	123,74	529,45
<i>Slovakia</i>					
Czechami	835,25	240,58	60,76	154,59	594,67
<i>Czech Republic</i>					
Niemcami	932,54	325,86	92,83	212,57	606,68
<i>Germany</i>					
GRANICA MORSKA SEA BORDER	1117,45	340,73	134,80	180,52	776,72
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER	822,25	209,17	62,80	123,88	613,08

TABL. 27. POLACY (REZYDENCI) WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2014 R.
 POLES (RESIDENTS) BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny <i>Private purpose</i>				Cel zawo- dowy ^a <i>Profession- al purpose^a</i>	
		razem total	w tym <i>of which</i>				
			wypoczy- nek, rekre- acja, wa- kacje <i>leisure, re- creation, holiday</i>	odwiedziny u krew- nych lub znajo- mych <i>visiting fa- mily or friends</i>	zakupy <i>shopping</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>							
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM	I	100,0	80,0	34,1	11,7	30,8	20,0
GRAND TOTAL	II	100,0	88,2	40,3	9,5	33,6	11,8
	III	100,0	92,1	52,4	11,3	26,7	7,9
	IV	100,0	87,2	31,6	14,2	39,4	12,8
	I-IV	100,0	87,5	40,6	11,6	32,3	12,5
GRANICA ŁĄDOWA LAND BORDER							
RAZEM	I	100,0	79,7	33,4	8,5	34,6	20,3
TOTAL	II	100,0	88,2	36,3	7,1	39,7	11,8
	III	100,0	91,9	48,0	10,0	32,0	8,1
	IV	100,0	89,3	30,6	10,9	45,9	10,7
	I-IV	100,0	87,7	37,8	9,2	37,8	12,3
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER							
	I	100,0	98,1	1,8	7,4	88,2	1,9
	II	100,0	98,1	4,3	3,9	88,0	1,9
	III	100,0	99,0	8,4	10,3	79,5	1,0
	IV	100,0	98,3	2,5	5,6	88,4	1,7
	I-IV	100,0	98,4	4,4	6,8	85,8	1,6
granica z: <i>border with:</i>							
Rosją	I	100,0	99,0	0,7	1,3	96,4	1,0
<i>Russia</i>	II	100,0	98,9	3,6	0,0	94,2	1,1
	III	100,0	100,0	8,2	1,7	90,1	0,0
	IV	100,0	99,2	0,0	1,4	96,5	0,8
	I-IV	100,0	99,3	3,4	1,1	94,1	0,7
Białorusią	I	100,0	96,5	3,3	22,5	70,7	3,5
<i>Belarus</i>	II	100,0	96,4	5,3	7,8	80,6	3,6
	III	100,0	98,1	8,1	24,8	63,5	1,9
	IV	100,0	96,8	8,5	9,2	76,4	3,2
	I-IV	100,0	97,0	6,4	16,0	72,8	3,0
Ukrainą	I	100,0	97,2	2,8	10,8	82,1	2,8
<i>Ukraine</i>	II	100,0	97,6	4,9	8,6	80,9	2,4
	III	100,0	97,7	9,0	17,8	69,3	2,3
	IV	100,0	97,5	3,5	10,3	81,8	2,5
	I-IV	100,0	97,5	5,2	12,1	78,2	2,5

^a Do celu zawodowego zaliczamy: praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); inny służbowy.

^a *The professional purpose includes: seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); other.*

TABL. 27. POLACY (REZYDENCI) WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2014 R. (cd.)
 POLES (RESIDENTS) BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose				Cel zawo- dowy ^a Professional purpo- se ^a	
		razem total	w tym of which				
			wypoczy- nek, rekre- acja, wa- kacje leisure, re- creation, holiday	odwiedziny u krew- nych lub znajo- mych visiting fa- mily or friends	zakupy shopping		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent							
GRANICA ŁĄDOWA (cd.) LAND BORDER (cont.)							
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)							
Województwo: Voivodeship:							
Warmińsko-mazurskie	I	100,0	99,0	0,7	1,3	96,4	1,0
	II	100,0	98,9	3,6	0,0	94,2	1,1
	III	100,0	100,0	8,2	1,7	90,1	0,0
	IV	100,0	99,2	0,0	1,4	96,5	0,8
	I-IV	100,0	99,3	3,4	1,1	94,1	0,7
Podlaskie	I	100,0	97,3	1,3	28,1	67,9	2,7
	II	100,0	94,6	3,9	8,6	78,3	5,4
	III	100,0	96,0	9,3	21,3	60,7	4,0
	IV	100,0	95,9	13,6	16,2	66,1	4,1
	I-IV	100,0	95,9	7,1	18,3	68,3	4,1
Lubelskie	I	100,0	96,1	3,0	19,0	73,7	3,9
	II	100,0	98,3	4,1	9,1	84,4	1,7
	III	100,0	98,6	7,7	25,4	64,8	1,4
	IV	100,0	97,5	4,3	11,6	79,2	2,5
	I-IV	100,0	97,7	4,9	16,4	75,4	2,3
Podkarpackie	I	100,0	98,0	3,4	5,2	87,2	2,0
	II	100,0	96,7	6,5	7,4	77,3	3,3
	III	100,0	97,5	9,8	12,9	72,8	2,5
	IV	100,0	97,3	3,7	6,2	85,0	2,7
	I-IV	100,0	97,4	6,0	8,1	80,2	2,6
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER							
	I	100,0	78,2	35,9	8,5	30,3	21,8
	II	100,0	87,4	38,9	7,3	35,9	12,6
	III	100,0	91,4	50,7	10,0	28,7	8,6
	IV	100,0	88,6	32,7	11,3	42,8	11,4
	I-IV	100,0	86,9	40,3	9,4	34,2	13,1
granica z: border with:							
Litwą	I	100,0	85,5	62,4	0,7	16,6	14,5
Lithuania	II	100,0	93,5	21,5	21,2	49,2	6,5
	III	100,0	77,5	33,4	1,6	39,3	22,5
	IV	100,0	93,7	34,0	18,6	28,2	6,3
	I-IV	100,0	87,8	36,5	11,1	34,5	12,2

^a Do celu zawodowego zaliczamy: praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); inny służbowy.

^a The professional purpose includes: seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); other.

TABL. 27. POLACY (REZYDENCI) WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2014 R. (dok.)
 POLES (RESIDENTS) BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny <i>Private purpose</i>				Cel zawo- dowy ^a <i>Profession- al purpo- se^a</i>	
		razem total	w tym <i>of which</i>				
			wypoczy- nek, rekre- acja, waka- cje <i>leisure, re- creation, holiday</i>	odwiedziny u krew- nych lub znajo- mych <i>visiting fa- mily or friends</i>	zakupy <i>shopping</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>							
GRANICA LĄDOWA (dok.) <i>LAND BORDER (cont.)</i>							
GRANICA WEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S INTERNAL BORDER (cont.)							
granica z: <i>border with:</i>							
Słowacją <i>Slovakia</i>	I	100,0	86,0	69,9	5,8	1,6	14,0
	II	100,0	90,9	77,3	3,8	4,6	9,1
	III	100,0	98,0	86,4	8,4	1,7	2,0
	IV	100,0	98,4	72,1	18,4	6,8	1,6
	I-IV	100,0	93,9	77,4	9,1	3,6	6,1
Czechami <i>Czech Republic</i>	I	100,0	79,1	54,7	6,0	17,2	20,9
	II	100,0	85,4	50,5	4,3	21,4	14,6
	III	100,0	97,9	77,8	6,4	11,6	2,1
	IV	100,0	91,7	54,0	7,0	28,7	8,3
	I-IV	100,0	89,3	60,6	5,9	19,0	10,7
Niemcami <i>Germany</i>	I	100,0	74,7	11,5	11,5	48,5	25,3
	II	100,0	87,2	16,4	9,9	58,2	12,8
	III	100,0	85,0	18,6	13,8	50,7	15,0
	IV	100,0	83,4	7,9	11,1	63,2	16,6
	I-IV	100,0	82,7	13,8	11,7	55,1	17,3
GRANICA MORSKA <i>SEA BORDER</i>							
RAZEM TOTAL	I	100,0	46,3	14,6	19,5	0,0	53,7
	II	100,0	88,0	74,5	12,0	0,0	12,0
	III	100,0	83,8	60,5	22,5	0,0	16,2
	IV	100,0	73,4	37,7	33,3	0,0	26,6
	I-IV	100,0	76,9	52,0	21,8	0,0	23,1
GRANICA POWIETRZNA <i>AIR BORDER</i>							
RAZEM TOTAL	I	100,0	85,4	41,7	38,8	0,5	14,6
	II	100,0	88,2	61,4	23,6	0,1	11,8
	III	100,0	94,0	75,6	17,3	0,0	6,0
	IV	100,0	75,1	37,5	34,4	0,0	24,9
	I-IV	100,0	86,7	57,6	26,4	0,1	13,3

^a Do celu zawodowego zaliczamy: praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); inny służbowy.

^a The professional purpose includes: seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); other.

TABL. 28. POLACY (REZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2014 R.
POLES (RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM GRAND TOTAL	100,0	70,9	57,5	11,4	17,7
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	59,0	35,5	28,7	12,3
granica z: border with:					
Rosją	100,0	47,9	21,0	42,3	9,8
<i>Russia</i>					
Białorusią	100,0	75,0	44,6	10,7	14,2
<i>Belarus</i>					
Ukrainą	100,0	70,0	55,1	14,5	15,5
<i>Ukraine</i>					
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	100,0	47,9	21,0	42,3	9,8
Podlaskie	100,0	65,0	49,9	24,3	10,7
Lubelskie	100,0	68,0	43,7	14,0	18,0
Podkarpackie	100,0	77,7	62,3	9,5	12,9
GRANICA WEWNĘTRZNA EU'S INTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	71,7	59,2	10,1	18,2
granica z: border with:					
Litwą	100,0	67,3	57,9	4,3	28,4
<i>Lithuania</i>					
Słowacją	100,0	48,8	24,4	26,2	25,0
<i>Slovakia</i>					
Czechami	100,0	78,3	65,1	8,9	12,9
<i>Czech Republic</i>					
Niemcami	100,0	75,4	67,1	5,8	18,8
<i>Germany</i>					

TABL. 29. POLACY (REZYDENCI) PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ POLSKI WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONYWANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

POLES (RESIDENTS) WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM GRAND TOTAL	100,0	68,1	53,9	11,5	20,4
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	89,1	86,8	2,8	8,0
granica z: border with:					
Rosją Russia	100,0	94,5	93,0	2,0	3,5
Białorusią Belarus	100,0	84,0	78,0	2,0	14,0
Ukrainą Ukraine	100,0	82,7	80,7	4,6	12,8
Województwo: Voivodeship:					
Warmińsko-mazurskie	100,0	94,5	93,0	2,0	3,5
Podlaskie	100,0	85,2	72,6	3,2	11,6
Lubelskie	100,0	81,2	78,7	4,6	14,2
Podkarpackie	100,0	84,8	83,3	2,9	12,3
GRANICA WEWNĘTRZNA EU'S INTERNAL BORDER					
RAZEM TOTAL	100,0	66,4	51,3	12,2	21,4
granica z: border with:					
Litwą Lithuania	100,0	33,4	12,3	36,1	30,5
Słowacją Slovakia	100,0	42,9	21,3	32,2	25,0
Czechami Czech Republic	100,0	74,8	58,3	8,2	17,0
Niemcami Germany	100,0	71,5	60,1	6,1	22,4

TABL. 30. POLACY (REZYDENCI) WEDŁUG CELU WIZYTY ZA GRANICĄ I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2014 R.
POLES (RESIDENTS) BY PURPOSE OF VISIT ABROAD AND DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cel prywatny Private purpose				Cel zawo- dowy ^a Profession- al purpo- se ^a
		razem total	w tym of which			
			wypoczynek, rekreacja, wakacje leisure, re- creation, ho- liday	odwiedziny u krewnych lub znajo- mych visiting fa- mily or friends	zakupy shopping	
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	100,0	91,7	39,2	9,2	40,5	8,3
GRAND TOTAL						
Do 50 km	100,0	94,2	30,9	6,0	55,1	5,8
Up to 50 km						
w tym do 30	100,0	95,0	27,7	4,0	61,4	5,0
of which up to 30						
51-100	100,0	92,2	67,2	8,5	13,8	7,8
Powyżej 100 km	100,0	83,2	51,2	20,2	7,0	16,8
Above 100 km						
GRANICA LĄDOWA LAND BORDER						
RAZEM	100,0	91,7	39,2	9,2	40,5	8,3
TOTAL						
Do 50 km	100,0	94,2	30,9	6,0	55,1	5,8
Up to 50 km						
w tym do 30	100,0	95,0	27,7	4,0	61,4	5,0
of which up to 30						
51-100	100,0	92,2	67,2	8,5	13,8	7,8
Powyżej 100 km	100,0	83,2	51,2	20,2	7,0	16,8
Above 100 km						
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	100,0	98,7	4,1	6,8	86,8	1,3
Do 50 km	100,0	99,7	1,3	2,3	95,9	0,3
Up to 50 km						
w tym do 30	100,0	99,8	0,7	1,5	97,4	0,2
of which up to 30						
51-100	100,0	88,0	7,7	31,7	42,9	12,0
Powyżej 100 km	100,0	90,8	34,6	47,7	0,4	9,2
Above 100 km						
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	100,0	91,1	42,0	9,4	36,8	8,9
Do 50 km	100,0	93,6	34,1	6,4	50,7	6,4
Up to 50 km						
w tym do 30	100,0	94,4	31,4	4,4	56,5	5,6
of which up to 30						
51-100	100,0	92,3	68,3	8,0	13,2	7,7
Powyżej 100 km	100,0	83,0	51,7	19,4	7,2	17,0
Above 100 km						

^a Do celu zawodowego zaliczamy: praca sezonowa, przygraniczna; wyjazd w charakterze członka załogi środka transportu (pociąg, statek, samolot); inny służbowy.

^a The professional purpose includes: seasonal work, border work; professional trip as a crew member of the means of transport (train, ship, aircraft); other.

TABL. 31. POLACY (REZYDENCI) UCZESTNICZĄCY W WYJAZDACH ZA GRANICĘ WEDŁUG LICZBY WYJAZDÓW W 2014 R.

POLES (RESIDENTS) PARTICIPATING IN TRIPS ABROAD BY THE NUMBER OF TRIPS IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Raz w kwartale <i>Once a quarter</i>	2 – 5	6 i więcej w kwartale <i>6 and more in a quarter</i>
		wyjazdy w odsetkach <i>departures in percent</i>			
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	I	100,0	87,6	10,9	1,6
GRANDTOTAL	II	100,0	84,6	13,1	2,3
	III	100,0	88,9	9,6	1,5
	IV	100,0	82,0	15,3	2,7
GRANICA LĄDOWA LAND BORDER					
RAZEM	I	100,0	85,5	12,2	2,3
TOTAL	II	100,0	80,4	16,1	3,5
	III	100,0	86,1	11,5	2,4
	IV	100,0	76,8	19,3	3,9
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE EU'S EXTERNAL BORDER	I	100,0	69,9	17,4	12,7
	II	100,0	60,6	22,6	16,8
	III	100,0	62,7	19,9	17,4
	IV	100,0	61,1	20,9	18,0
granica z: <i>border with:</i>					
Rosją	I	100,0	40,6	32,3	27,2
<i>Russia</i>	II	100,0	47,4	16,8	35,8
	III	100,0	17,3	16,9	65,8
	IV	100,0	38,3	11,4	50,2
Białorusią	I	100,0	87,1	7,7	5,2
<i>Belarus</i>	II	100,0	72,2	7,8	20,0
	III	100,0	79,5	20,5	0,0
	IV	100,0	80,7	14,7	4,5
Ukrainą	I	100,0	74,1	15,9	10,0
<i>Ukraine</i>	II	100,0	61,7	26,8	11,5
	III	100,0	70,3	20,5	9,1
	IV	100,0	62,8	24,2	13,0
Województwo: <i>Voivodeship:</i>					
Warmińsko-mazurskie	I	100,0	40,6	32,3	27,2
	II	100,0	47,4	16,8	35,8
	III	100,0	17,3	16,9	65,8
	IV	100,0	38,3	11,4	50,2
Podlaskie	I	100,0	91,5	0,0	8,5
	II	100,0	77,3	16,5	6,2
	III	100,0	93,6	6,4	0,0
	IV	100,0	80,7	10,2	9,1

TABL. 31. POLACY (REZYDENCI) UCZESTNICZĄCY W WYJAZDACH ZA GRANICĘ
WEDŁUG LICZBY WYJAZDÓW W 2014 R. (dok.)
POLES (RESIDENTS) PARTICIPATING IN TRIPS ABROAD BY THE NUMBER OF
TRIPS IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Raz w kwartale <i>Once a quarter</i>	2 – 5	6 i więcej w kwartale <i>6 and more in a quarter</i>
	wyjazdy w odsetkach <i>departures in percent</i>			
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE (dok.) EU'S EXTERNAL BORDER (cont.)				
Województwo (dok.) <i>Voivodeship (cont.)</i>				
Lubelskie	I 100,0	80,3	11,0	8,6
	II 100,0	58,0	15,0	27,0
	III 100,0	75,1	21,6	3,3
	IV 100,0	80,4	14,0	5,6
Podkarpackie	I 100,0	70,7	21,9	7,5
	II 100,0	67,1	27,9	5,1
	III 100,0	63,6	23,5	12,9
	IV 100,0	55,5	30,2	14,3
GRANICA WEWNĘTRZNA UE EU'S INTERNAL BORDER	I 100,0	86,4	11,8	1,8
	II 100,0	81,5	15,6	2,9
	III 100,0	87,0	11,2	1,8
	IV 100,0	78,2	18,6	3,1
granica z: <i>border with:</i>				
Litwą	I 100,0	89,0	10,1	0,9
<i>Lithuania</i>	II 100,0	93,8	6,2	0,0
	III 100,0	98,5	1,5	0,0
	IV 100,0	88,1	8,3	3,6
Słowacją	I 100,0	89,4	9,7	1,0
<i>Slovakia</i>	II 100,0	80,2	19,4	0,4
	III 100,0	91,4	8,0	0,5
	IV 100,0	87,6	11,3	1,1
Czechami	I 100,0	88,0	10,6	1,4
<i>Czech Republic</i>	II 100,0	83,0	15,2	1,8
	III 100,0	87,3	11,0	1,7
	IV 100,0	75,3	22,0	2,7
Niemcami	I 100,0	87,0	10,9	2,2
<i>Germany</i>	II 100,0	82,6	12,9	4,5
	III 100,0	86,3	11,1	2,7
	IV 100,0	78,8	17,5	3,7
GRANICA MORSKA SEA BORDER				
RAZEM	I 100,0	92,7	7,3	0,0
TOTAL	II 100,0	100,0	0,0	0,0
	III 100,0	98,2	1,8	0,0
	IV 100,0	100,0	0,0	0,0
GRANICA POWIETRZNA AIR BORDER				
RAZEM	I 100,0	94,2	5,8	0,0
TOTAL	II 100,0	96,5	3,5	0,0
	III 100,0	96,7	3,3	0,1
	IV 100,0	96,4	3,6	0,0

TABL. 32. POLACY (REZYDENCI) UCZESTNICZĄCY W WYJAZDACH ZAGRANICZNYCH PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ WEDŁUG LICZBY WYJAZDÓW I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2014 R.

POLES (RESIDENTS) PARTICIPATING IN TRIPS ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE NUMBER OF TRIPS AND THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Raz w kwartale <i>Once a quarter</i>	2 – 5	6 i więcej w kwartale <i>6 and more in a quarter</i>
	wyjazdy w odsetkach <i>departures in percent</i>			
OGÓŁEM	100,0	83,3	13,9	2,8
TOTAL				
Do 50 km	100,0	60,4	31,0	8,6
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	53,6	35,9	10,5
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	87,6	10,1	2,3
Powyżej 100 km	100,0	94,4	5,4	0,1
<i>Above 100 km</i>				
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	100,0	63,4	20,2	16,5
EU'S EXTERNAL BORDER				
Do 50 km	100,0	33,9	35,7	30,4
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	29,5	38,2	32,3
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	54,3	16,2	29,5
Powyżej 100 km	100,0	90,0	8,7	1,2
<i>Above 100 km</i>				
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	100,0	84,1	13,6	2,3
EU'S INTERNAL BORDER				
Do 50 km	100,0	61,8	30,7	7,5
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	54,6	35,8	9,5
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	89,3	9,8	0,9
Powyżej 100 km	100,0	94,6	5,3	0,1
<i>Above 100 km</i>				

TABL. 33. POLACY (REZYDENCI) UCZESTNICZĄCY W WYJAZDACH ZAGRANICZNYCH PRZEKRACZAJĄCY LĄDOWĄ GRANICĘ WEDŁUG LICZBY WYJAZDÓW I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY DOKONYWANIA ZAKUPÓW W 2014 R.

POLES (RESIDENTS) PARTICIPATING IN TRIPS ABROAD WHO CROSSED THE POLISH LAND BORDER BY THE NUMBER OF TRIPS AND THE DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Raz w kwartale <i>Once a quarter</i>	2 – 5	6 i więcej w kwartale <i>6 and more in a quarter</i>
	wyjazdy w odsetkach <i>departures in percent</i>			
OGÓŁEM	100,0	82,8	14,3	2,8
TOTAL				
Do 50 km	100,0	52,4	36,8	10,8
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	47,1	39,7	13,2
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	81,9	16,4	1,7
Powyżej 100 km	100,0	94,7	5,2	0,1
<i>Above 100 km</i>				
GRANICA ZEWNĘTRZNA UE	100,0	61,7	21,0	17,2
EU'S EXTERNAL BORDER				
Do 50 km	100,0	31,1	35,4	33,6
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	26,7	35,2	38,2
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	68,4	27,2	4,4
Powyżej 100 km	100,0	94,9	3,5	1,6
<i>Above 100 km</i>				
GRANICA WEWNĘTRZNA UE	100,0	83,9	13,8	2,2
EU'S INTERNAL BORDER				
Do 50 km	100,0	54,2	37,0	8,8
<i>Up to 50 km</i>				
w tym do 30	100,0	49,0	40,2	10,9
<i>of which up to 30</i>				
51-100	100,0	82,8	15,6	1,6
Powyżej 100 km	100,0	94,8	5,1	0,1
<i>Above 100 km</i>				

TABL. 34. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCYCH GRANICĘ POLSKO-ROSYJSKĄ W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.

EXPENSES INCURRED ABROAD BY POLES WHO CROSSED THE POLISH-RUSSIAN BORDER AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kwartaly Quarters				
	I	II	III	IV	I-IV
	<i>w tys. zł in thous. zł</i>				
OGÓŁEM	105 536,2	124 186,8	99 269,0	84 903,9	413 895,8
TOTAL					
Towary	101 209,6	122 714,6	96 775,4	83 916,7	404 616,3
<i>Goods</i>					
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic drinks</i>	1 468,8	1 336,5	1 755,4	748,5	5 309,2
napoje alkoholowe	11 720,3	18 112,4	6 591,9	12 667,6	49 092,2
<i>alcoholic drinks</i>					
wyroby tytoniowe	12 313,2	8 913,1	6 820,6	9 481,5	37 528,4
<i>tobacco products</i>					
nieżywnościowe	75 707,3	94 352,5	81 607,5	61 019,2	312 686,5
<i>non-food products</i>					
	<i>w odsetkach in percent</i>				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
TOTAL					
Towary	95,9	98,8	97,5	98,8	97,8
<i>Goods</i>					
żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic drinks</i>	1,4	1,1	1,8	0,9	1,3
napoje alkoholowe	11,1	14,6	6,6	14,9	11,9
<i>alcoholic drinks</i>					
wyroby tytoniowe	11,7	7,2	6,9	11,2	9,1
<i>tobacco products</i>					
nieżywnościowe	71,7	76,0	82,2	71,9	75,5
<i>non-food products</i>					

TABL. 35. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCEGO GRANICĘ POLSKO-ROSYJSKĄ W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD WHO CROSSED THE POLISH-RUSSIAN BORDER AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Kwartaly Quarters				
	I	II	III	IV	I-IV
	w zł in zł				
OGÓŁEM	283,37	303,74	243,95	235,03	267,12
TOTAL					
Towary	271,75	300,14	237,82	232,29	261,13
Goods					
żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic drinks	3,94	3,27	4,31	2,07	3,43
napoje alkoholowe	31,47	44,30	16,20	35,07	31,68
alcoholic drinks					
wyroby tytoniowe	33,06	21,80	16,76	26,25	24,22
tobacco products					
nieżywnościowe	203,28	230,77	200,55	168,91	201,80
non-food products					

TABL. 36. POLACY (REZYDENCI) UCZESTNICZĄCY W WYJAZDACH ZA GRANICĄ PRZEKRACZAJĄCY GRANICĘ POLSKO-ROSYJSKĄ WEDŁUG LICZBY WYJAZDÓW W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2014 R.

POLES (RESIDENTS) PARTICIPATING IN TRIPS ABROAD WHO CROSSED THE POLISH-RUSSIAN BORDER BY THE NUMBER OF TRIPS AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Raz w kwartale Once a quarter	2 – 5	6 i więcej w kwartale 6 and more in a quarter
		wyjazdy w odsetkach departures in percent			
OGÓŁEM	I	100,0	20,5	43,7	35,9
TOTAL	II	100,0	12,4	27,9	59,7
	III	100,0	6,1	19,6	74,3
	IV	100,0	9,4	16,8	73,8
	I-IV	100,0	11,1	25,9	63,0

BIBLIOGRAFIA

1. *Mały Rocznik Statystyczny Polski 2015*, Główny Urząd Statystyczny, Warszawa rok LVIII.
2. *Powierzchnia i ludność na obszarach przygranicznych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski*, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2010.
3. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na granicy polsko-ukraińskiej w 2009 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2010.
4. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2011.
5. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2011 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2012.
6. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2012 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2013.
7. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2013 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2014.
8. *Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej na obszarach przygranicznych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2013 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2014.
9. *Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej na obszarach przygranicznych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2014 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Warszawa-Rzeszów 2015.

10. Oświadczenie Rządowe z dnia 20 czerwca 2009 r. w sprawie mocy obowiązującej Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokołu, podpisanego w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU z 2009 r. nr 103, poz. 859).
11. Oświadczenie Rządowe z dnia 28 czerwca 2012 r. w sprawie mocy obowiązującej Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Moskwie dnia 14 grudnia 2011 r. (DzU z 2012 r., poz. 815).
12. *Rozporządzenie (WE) nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen (Dz.Urz. UE nr L 405 z dnia 30 grudnia 2006 r.), z późn. zm.*
13. *Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1342/2011 z dnia 13 grudnia 2011 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (WE) nr 1931/2006 w odniesieniu do włączenia obwodu kalininradzkiego i niektórych powiatów polskich do obszaru uznawanego za strefę przygraniczną (Dz.Urz. UE nr L 347 z dnia 30 grudnia 2011 r.).*
14. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokół, podpisany w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 103, poz. 858, z dnia 1 lipca 2009 r.).*

15. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach ruchu osobowego z dnia 30 lipca 2003 r.* (MP nr 56, poz. 878, z 2003 r.), z późn. zm.
16. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o zasadach małego ruchu granicznego podpisana w Moskwie dnia 14 grudnia 2011 r.* (DzU z 2012 r., poz 814).
17. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r.* (DzU nr 122, poz. 828, z dnia 7 lipca 2010 r.).
18. *Ustawa o Karcie Polaka z dnia 7 września 2007 r.* (DzU nr 180, poz. 1280, z dnia 28 września 2007 r.), z późn. zm.
19. *Ustawa z dnia 6 marca 2009 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokołu, podpisanego w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku* (DzU nr 66, poz. 555, z dnia 4 maja 2009 r.).
20. *Ustawa z dnia 20 maja 2010 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r.* (DzU nr 122, poz. 823, z dnia 7 lipca 2010 r.).
21. *Ustawa z dnia 16 marca 2012 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Federacji Rosyjskiej o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Moskwie dnia 14 grudnia 2011 r.* (DzU z 2012 r., poz. 498).

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (-) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;
- (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- „W tym”
„Of which” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
indicates that not all elements of the sum are given.
- Comma (,) – used in figures represents the decimal point.

SKRÓTY ABBREVIATIONS

- | | | | |
|-----------------|-------------------------|---------|--------------------|
| tys. | = tysiąc | r. | = rok |
| thous. | = <i>thousand</i> | cd. | = ciąg dalszy |
| mln | = milion | cont. | = <i>continued</i> |
| | <i>million</i> | dok. | = dokończenie |
| mld | = miliard | cont. | = <i>continued</i> |
| bn | = <i>billion</i> | pkt. | = punkt |
| zł | = złoty | tabl. | = tablica |
| zl | = <i>zloty</i> | | <i>table</i> |
| km | = kilometr | p.proc. | = punkt procentowy |
| | <i>kilometre</i> | | |
| km ² | = kilometr kwadratowy | | |
| | <i>square kilometre</i> | | |